



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
July 1986

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
de juillet 1986

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES
New York, 1988

TABLE OF CONTENTS (English)

	Page
PART I. Original treaties and international agreements registered: Nos. 24237 to 24265 . . .	531
ANNEX A. Ratifications, accessions, prorogations, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	539
ANNEX C. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations	566
CUMULATIVE (1986) ALPHABETICAL INDEX by subject terms and parties	567
CUMULATIVE (1986) NUMERICAL INDEX by registration or filing and recording numbers	585
RECAPITULATIVE TABLES of Agreements in PART I and in PART II for 1986	597

TABLE DES MATIERES (français)

	Pages
PARTIE I. Traités et accords internationaux originaux enregistrés : Nos 24237 à 24265	531
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat	539
ANNEXE C. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations	566
INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1986) par sujet et par partie	599
INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1986) par numéro d'enregistrement ou de classement et inscription .	617
TABLEAUX RECAPITULATIFS des Accords en PARTIE I et en PARTIE II pour 1986	629

NOTE BY THE SECRETARIAT

1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of the treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, prorogations, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the *United Nations Treaty Series*.

3. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

NOTE DU SECRETARIAT

1. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au Relevé contiennent les ratifications, adhésions, prorogations, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traités* des Nations Unies.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce Règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie audit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish in extenso a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12(3) of the regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish in extenso are identified in the monthly statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement, ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier in extenso un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matières financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit Règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément à l'article 12, paragraphe 3 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier in extenso sont identifiés dans le relevé mensuel par un astérisque qui précède le titre.

PART I
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF JULY 1986

Nos. 24237 to 24265

No. 24237. MULTILATERAL:

International Wheat Agreement, 1986:

- (a) Wheat Trade Convention, 1986 (with annex). Concluded at London on 14 March 1986

Came into force on 1 July 1986, i.e., instruments of ratification, acceptance, approval or accession, or declarations of provisional application having been deposited not later than 30 June 1986 on behalf of Governments holding at least 60 per cent of votes set out in the Annex, in accordance with article 28 (1):

State	<u>Date of deposit of the instrument of ratification, accession (a), acceptance (A) or approval (AA) or declaration of provisional application (n)</u>		
Argentina	25 June	1986	□
Australia	27 June	1986	□
Belgium	26 June	1986	□
Bolivia	30 June	1986	□
Brazil	12 June	1986	□
Canada	23 June	1986	□
Cuba	30 June	1986	□
Denmark	26 June	1986	□
Ecuador	1 May	1986	□
European Economic Community	26 June	1986	□
Finland	18 June	1986	□
France	26 June	1986	□
Germany, Federal Republic of	26 June	1986	□
Greece	26 June	1986	□
Holy See	23 June	1986	□
India	27 June	1986	□
Ireland	26 June	1986	□
Italy	26 June	1986	□
(With a declaration.)			
Japan	30 June	1986	□
(With a declaration.)			
Luxembourg	30 June	1986	□
Morocco	3 June	1986	□
Netherlands	26 June	1986	□
(For the Kingdom in Europe.)			
- Norway	30 June	1986	AA
- Pakistan	30 June	1986	□
Portugal	30 June	1986	□
Republic of Korea	30 June	1986	□
(With a declaration.)			
South Africa	24 June	1986	□
Spain	26 June	1986	□
Sweden	25 June	1986	□
Switzerland	26 June	1986	□
Tunisia	14 May	1986	□
Turkey	30 June	1986	□
Union of Soviet Socialist Republics	30 June	1986	A
(Confirming the declarations made upon signature.)			
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	26 June	1986	□
(For the United Kingdom, the British Virgin Islands, Gibraltar and St. Helena.)			
- United States of America	26 June	1986	□
(With a declaration.)			

Authentic texts: English, French, Russian and Spanish.
Registered ex officio on 1 July 1986. (Note: Also see same number in annex A.)

PARTIE I
TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES PENDANT LE MOIS DE JUILLET 1986

Nos 24237 à 24265

No 24237. MULTILATERAL :

Accord international sur le blé de 1986 :

- a) Convention sur le commerce du blé de 1986 (avec annexe). Conclue à Londres le 14 mars 1986

Entrée en vigueur le 1er juillet 1986, des gouvernements détenaient au moins 60 p. 100 des voix dénombrées dans l'annexe ayant au 30 juin 1986 déposé des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, ou des déclarations d'application à titre provisoire, conformément au paragraphe 1 de l'article 28 :

Etat	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification, d'adhésion (a), d'acceptation (A) ou d'approbation (AA) ou déclaration d'application provisoire (n)</u>		
Afrique du Sud	24 juin	1986	
Allemagne, République fédérale d'	26 juin	1986	□
Argentine	25 juin	1986	□
Australie	27 juin	1986	□
Belgique	26 juin	1986	□
Bolivie	30 juin	1986	□
Brésil	12 juin	1986	□
Canada	23 juin	1986	□
Communauté économique européenne	26 juin	1986	□
Cuba	30 juin	1986	□
Danemark	26 juin	1986	□
Equateur	1er mai	1986	□
Espagne	26 juin	1986	□
Etats-Unis d'Amérique (Avec déclaration.)	26 juin	1986	□
Finlande	18 juin	1986	□
France	26 juin	1986	□
Grèce	26 juin	1986	□
Inde	27 juin	1986	□
Irlande	26 juin	1986	□
Italie	26 juin	1986	□
(Avec déclaration.)			
Japon	30 juin	1986	□
(Avec déclaration.)			
Luxembourg	30 juin	1986	□
Maroc	3 juin	1986	□
Norvège	30 juin	1986	AA
Pakistan	30 juin	1986	□
Pays-Bas	26 juin	1986	□
(Pour le Royaume en Europe.)			
Portugal	30 juin	1986	□
République de Corée (Avec déclaration.)	30 juin	1986	□
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	26 juin	1986	□
(Pour le Royaume-Uni, les Iles Vierges britanniques, Gibraltar et Sainte-Hélène.)			
Saint-Siège	23 juin	1986	□
Suède	25 juin	1986	□
Suisse	26 juin	1986	□
Tunisie	14 mai	1986	□
Turquie	30 juin	1986	□
Union des Républiques socialistes soviétiques	30 juin	1986	A
(Avec confirmation des déclarations formulées lors de la signature.)			

Textes authentiques : anglais, français, russe et espagnol.
Enregistré d'office le 1er juillet 1986. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

International Wheat Agreement, 1986:

(b) Food Aid Convention, 1986. Concluded at London on 13 March 1986

Came into force on 1 July 1986, among the Governments which had deposited instruments of ratification, acceptance, approval or accession, or declarations of provisional application as decided unanimously by the said Governments, in accordance with article XXI (2):

State	Date of deposit of the instrument of ratification or approval (AA) or declaration of provisional application (n)	
Argentina	25 June	1986 □
Belgium	26 June	1986 □
Canada	23 June	1986
Denmark	26 June	1986
European Economic Community	26 June	1986 □
Finland	18 June	1986 □
France	26 June	1986 □
Germany, Federal Republic of	26 June	1986 □
Greece	26 June	1986 □
Ireland	26 June	1986
Italy	26 June	1986 □
(With a declaration.)		
Japan	30 June	1986 □
(With a declaration.)		
Luxembourg	30 June	1986 □
Netherlands	26 June	1986 □
(For the Kingdom Europe.)		
Norway	30 June	1986 AA
Portugal	30 June	1986 □
Spain	26 June	1986 □
Sweden	25 June	1986
Switzerland	26 June	1986
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	26 June	1986 □
(For the United Kingdom, the British Virgin Islands, and St. Helena.)		
United States of America	26 June	1986 □
(With a declaration.)		

Authentic texts: English, French, Russian and Spanish.
Registered ex officio on 1 July 1986. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 24238. AUSTRALIA AND PAPUA NEW GUINEA:

Treaty concerning sovereignty and maritime boundaries in the area between the two countries, including the area known as Torres Strait, and related matters (with annexes). Signed at Sydney on 18 December 1978

Came into force on 15 February 1985 by the exchange of the instruments of ratification, in accordance with article 32.

Authentic text: English.
Registered by Australia on 7 July 1986.

* which took place at Port Moresby.

No. 24239. AUSTRALIA AND MALTA:

* Agreement for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Signed at Malta on 9 May 1984

Came into force on 20 May 1985, the date of an exchange of notes by which the Parties informed each other that the last of all such things had been done to give it the force of law in Australia and in Malta, in accordance with article 27.

Authentic text: English.
Registered by Australia on 7 July 1986.

Accord international sur le blé de 1986 :

b) Convention relative à l'aide alimentaire de 1986. Conclue à Londres le 13 mars 1986

Entrée en vigueur le 1er juillet 1986, entre les Gouvernements ayant déposé des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, ou des déclarations d'application à titre provisoire ainsi que décidé unanimement par ces Gouvernements, conformément au paragraphe 2 de l'article XXI :

Etat	Date du dépôt de l'instrument de ratification ou d'approbation (AA) ou déclaration d'application provisoire (n)	
Allemagne, République fédérale d'	26 juin	1986 □
Argentine	25 juin	1986 □
Belgique	26 juin	1986 □
Canada	23 juin	1986
Communauté économique européenne	26 juin	1986 □
Danemark	26 juin	1986
Espagne	26 juin	1986 □
Etats-Unis d'Amérique (Avec déclaration.)	26 juin	1986 □
Finlande	18 juin	1986 □
France	26 juin	1986 □
Grèce	26 juin	1986 □
Irlande	26 juin	1986
Italie	26 juin	1986 □
(Avec déclaration.)		
Japon	30 juin	1986 □
(Avec déclaration.)		
Luxembourg	30 juin	1986 □
Norvège	30 juin	1986 AA
Pays-Bas	26 juin	1986 □
(Pour le Royaume en Europe.)		
Portugal	30 juin	1986 □
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	26 juin	1986 □
(Pour le Royaume-Uni, les Iles Vierges britanniques et Sainte-Hélène.)		
Suède	25 juin	1986
Suisse	26 juin	1986

Textes authentiques : anglais, français, russe et espagnol.
Enregistré d'office le 1er juillet 1986. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No 24238. AUSTRALIE ET PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE :

Traité relatif à la souveraineté et aux frontières maritimes entre les deux pays, y compris dans la région dénommée Détroit de Torres, et à des questions connexes (avec annexes). Signé à Sydney le 18 décembre 1978

Entré en vigueur le 15 février 1985 par l'échange des instruments de ratification, conformément à l'article 32.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Australie le 7 juillet 1986.

* qui a eu lieu à Port Moresby.

No 24239. AUSTRALIE ET MALTE :

* Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Signée à Malta le 9 mai 1984

Entrée en vigueur le 20 mai 1985, date d'un échange de notes par lesquelles les Parties se sont informées que la dernière des mesures nécessaires avait été prise pour lui donner force de loi en Australie et à Malte, conformément à l'article 27.

Texte authentique : anglais.
Enregistrée par l'Australie le 7 juillet 1986.

No. 24240. AUSTRALIA AND UNITED ARAB EMIRATES:

Agreement on trade and economic relations and technical co-operation (with explanatory note). Signed at Canberra on 6 March 1985

Came into force on 9 September 1985, the date on which the Parties informed each other that it had been approved in conformity with their constitutional requirements, in accordance with article IX.

Authentic texts: English and Arabic.
Registered by Australia on 7 July 1986.

No 24240. AUSTRALIE ET EMIRATS ARABES UNIS :

Accord concernant les relations commerciales et économiques et la coopération technique (avec note explicative). Signé à Canberra le 6 mars 1985

Entré en vigueur le 9 septembre 1985, date à laquelle les Parties se sont informées qu'il avait été approuvé en conformité avec leurs formalités constitutionnelles, conformément à l'article IX.

Textes authentiques : anglais et arabe.
Enregistré par l'Australie le 7 juillet 1986.

No. 24241. AUSTRALIA AND UNITED STATES OF AMERICA:

Exchange of notes constituting an agreement relating to the launching of long duration balloon flights beyond Australia for scientific purposes. Canberra, 24 January and 24 July 1985

Came into force on 24 July 1985, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by Australia on 7 July 1986.

No 24241. AUSTRALIE ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Echange de notes constituant un accord concernant le lancement d'aérostats pour vols de longue durée au-delà de l'Australie à des fins scientifiques. Canberra, 24 janvier et 24 juillet 1985

Entré en vigueur le 24 juillet 1985, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Australie le 7 juillet 1986.

No. 24242. AUSTRALIA AND UNITED STATES OF AMERICA:

Agreement concerning the furnishing of launch and associated services for Australia's national satellite system. Signed at Washington on 7 March 1985

Came into force on 7 March 1985 by signature, in accordance with article 10 (1).

Authentic text: English.
Registered by Australia on 7 July 1986.

No 24242. AUSTRALIE ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Accord relatif à la fourniture de services de lancement et de services connexes pour le système de satellite national de l'Australie. Signé à Washington le 7 mars 1985

Entré en vigueur le 7 mars 1985 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article 10.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Australie le 7 juillet 1986.

No. 24243. AUSTRALIA AND UNITED STATES OF AMERICA:

Exchanges of notes constituting an agreement concerning the application of the Agreement between Australia and the United States of America concerning Peaceful Uses of Nuclear Energy. Washington, 2 August 1985

Came into force on 2 August 1985, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by Australia on 7 July 1986.

No 24243. AUSTRALIE ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Echanges de notes constituant un accord relatif à l'application de l'Accord entre l'Australie et les Etats-Unis d'Amérique relatif à l'utilisation pacifique de l'énergie nucléaire. Washington, 2 août 1985

Entré en vigueur le 2 août 1985, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Australie le 7 juillet 1986.

No. 24244. AUSTRALIA AND NORWAY:

Agreement for the exchange of money orders. Signed at Melbourne on 27 March 1985

Came into force on 27 March 1985 by signature, in accordance with article 13 (1).

Authentic text: English.
Registered by Australia on 7 July 1986.

No 24244. AUSTRALIE ET NORVEGE :

Accord relatif à l'échange des mandats de poste. Signé à Melbourne le 27 mars 1985

Entré en vigueur le 27 mars 1985 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article 13.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Australie le 7 juillet 1986.

No. 24245. AUSTRALIA AND CHINA:

Exchange of notes constituting an agreement on the establishment of additional consulates-general in their respective countries. Beijing, 12 April 1985, and Canberra, 16 April 1985

Came into force on 16 April 1985, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Chinese and English.
Registered by Australia on 7 July 1986.

No 24245. AUSTRALIE ET CHINE :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'établissement de consulats généraux additionnels dans leurs pays respectifs. Beijing, 12 avril 1985, et Canberra, 16 avril 1985

Entré en vigueur le 16 avril 1985, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : chinois et anglais.
Enregistré par l'Australie le 7 juillet 1986.

No. 24246. AUSTRALIA AND JAPAN:

Exchange of notes constituting an agreement concerning co-operation on the project for the Geostationary Meteorological Satellite-3 System. Canberra, 1 May 1985

Came into force on 1 May 1985, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by Australia on 7 July 1986.

No 24246. AUSTRALIE ET JAPON :

Echange de notes constituant un accord relatif à la coopération pour le projet relatif au troisième système d'observation météorologique par satellite géostationnaire. Canberra, 1er mai 1985

Entré en vigueur le 1er mai 1985, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Australie le 7 juillet 1986.

No. 24247. AUSTRALIA AND JAPAN:

Subsidiary Agreement concerning Japanese tuna long-line fishing (with appendix, related exchange of notes and records of discussions). Signed at Canberra on 31 October 1985

Came into force on 1 November 1985, in accordance with article IX.

Authentic text: English.

Registered by Australia on 7 July 1986.

No 24247. AUSTRALIE ET JAPON :

Accord subsidiaire relatif à la pêche de thonidés par lignes de fond par des navires japonais (avec appendice, échange de notes connexes et procès-verbaux de discussions). Signé à Canberra le 31 octobre 1985

Entré en vigueur le 1er novembre 1985, conformément à l'article IX.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Australie le 7 juillet 1986.

No. 24248. AUSTRALIA AND FRANCE:

Agreement relating to the exchange and communication of classified information. Signed at Paris on 15 July 1985

Came into force on 15 July 1985 by signature, in accordance with article 6.

Authentic texts: English and French.

Registered by Australia on 7 July 1986.

No 24248. AUSTRALIE ET FRANCE :

Accord relatif à l'échange et à la communication de renseignements classés secrets. Signé à Paris le 15 juillet 1985

Entré en vigueur le 15 juillet 1985 par la signature, conformément à l'article 6.

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistré par l'Australie le 7 juillet 1986.

No. 24249. AUSTRALIA AND SWEDEN:

Agreement on the protection of classified information of defence interest. Signed at Stockholm on 14 August 1985

Came into force on 14 August 1985 by signature, in accordance with article 6.

Authentic text: English.

Registered by Australia on 7 July 1986.

No 24249. AUSTRALIE ET SUEDE :

Accord relatif à la protection de renseignements classés secrets touchant à la défense. Signé à Stockholm le 14 août 1985

Entré en vigueur le 14 août 1985 par la signature, conformément à l'article 6.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Australie le 7 juillet 1986.

No. 24250. AUSTRALIA AND REPUBLIC OF KOREA:

Subsidiary Agreement concerning squid jigging by fishing vessels of the Republic of Korea (with appendices). Signed at Canberra on 28 November 1985

Came into force on 1 October 1985, in accordance with article X.

Authentic texts: English and Korean.

Registered by Australia on 7 July 1986.

No 24250. AUSTRALIE ET REPUBLIQUE DE COREE :

Accord subsidiaire relatif à la pêche au calmar par les navires de la République de Corée (avec appendices). Signé à Canberra le 28 novembre 1985

Entré en vigueur le 1er octobre 1985, conformément à l'article X.

Textes authentiques : anglais et coréen.

Enregistré par l'Australie le 7 juillet 1986.

No. 24251. YEMEN AND UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

Treaty of friendship and co-operation. Signed at Moscow on 9 October 1984

Came into force on 30 December 1984 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at San'a, in accordance with article 11.

Authentic texts: Arabic and Russian.

Registered by Yemen on 8 July 1986.

No 24251. YEMEN ET UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES :

Traité d'amitié et de coopération. Signé à Moscou le 9 octobre 1984

Entré en vigueur le 30 décembre 1984 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Sana, conformément à l'article 11.

Textes authentiques : arabe et russe.

Enregistré par le Yémen le 8 juillet 1986.

CORRIGENDUM - JULY 1986

(ST/LEG/SER.A/SER.A/473)

On page 535, correct the entry under No. 24254 to read as follows:

"No. 24254. MULTILATERAL:

Multilateral Agreement relating to route charges (with annexes).

Concluded at Brussels on 12 February 1981

Came into force on 1 January 1986, i.e., the date of entry into force of the Protocol of 12 February 1981 amending the EUROCONTROL International Convention relating to the co-operation for the safety of air navigation of 13 December 1960 (see No. 7557 in Annex A). On that date, the Agreement came into force for EUROCONTROL, which had signed it definitively, and for the member States of EUROCONTROL and the States which had deposited their instruments of ratification of the above-mentioned Protocol or of the Agreement with the Government of Belgium before the said date of entry into force, in accordance with article 27 (2), (3) and (5):

<u>State or Organization</u>	<u>Date of definitive signature (s) of the Agreement or of deposit of the instrument of ratification of the Protocol (*) or of the Agreement</u>
Austria	30 December 1985
Belgium	19 November 1984 (*)
EUROCONTROL	12 February 1981 s
France	21 September 1983 (*)
Germany, Federal Republic of	2 March 1984 (*)
Ireland	23 July 1985 (*)
Luxembourg	29 March 1983 (*)
Netherlands	5 December 1985 (*)
Portugal	16 September 1983 (*)
Switzerland	9 February 1983
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	16 January 1984 (*)

Authentic texts: German, English, Spanish, French, Dutch and Portuguese.

Registered by Belgium on 14 July 1986.

CR

DU

A la page 535, rectifier l'entrée sous le No 24254 afin qu'elle se lise
comme suit ;

"No 24254. MULTILATERAL :

Accord multilatéral relatif aux redevances de route (avec annexes).
Conclu à Bruxelles le 12 février 1981

Entré en vigueur le 1er janvier 1986, date de l'entrée en vigueur du
Protocole du 12 février 1981 amendant la Convention internationale de
coopération pour la sécurité de la navigation aérienne "EUROCONTROL" du
13 décembre 1960 (voir No 7557 en Annexe A). A cette date, l'Accord est
entré en vigueur pour l'Organisation EUROCONTROL, qui l'avait signé à
titre définitif, et pour les Etats membres d'EUROCONTROL ainsi que pour
les Etats qui avaient déposé leurs instruments de ratification du
Protocole susmentionné ou de l'Accord auprès du Gouvernement belge
avant ladite date d'entrée en vigueur, conformément aux paragraphes 2,
3 et 5 de l'article 27:

<u>Etat ou Organisation</u>	<u>Date de la signature définitive (s) de l'Accord ou du dépôt de l'instrument de ratification du Protocole (*) ou de l'Accord</u>	
Allemagne, République fédérale d'	2 mars	1984 (*)
Autriche	30 décembre	1985
Belgique	19 novembre	1984 (*)
EUROCONTROL	12 février	1981 s
France	21 septembre	1983 (*)
Irlande	23 juillet	1985 (*)
Luxembourg	29 mars	1983 (*)
Pays-Bas	5 décembre	1985 (*)
Portugal	16 septembre	1983 (*)
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	16 janvier	1984 (*)
Suisse	9 février	1983

Textes authentiques : allemand, anglais, espagnol, français,
néerlandais et portugais.

Enregistré par la Belgique le 14 juillet 1986.

No. 24252. FRANCE AND DJIBOUTI:

Provisory Protocol concerning the conditions for stationing by military French forces on the territory of the Republic of Djibouti following independence and the principles of military co-operation. Signed at Djibouti on 27 June 1977

Came into force on 31 October 1982, the date of receipt of the last of the notifications by which the Parties informed each other that it had been approved, in accordance with article 11.

Authentic text: French.
Registered by France on 9 July 1986.

No 24252. FRANCE ET DJIBOUTI :

Protocole provisoire fixant les conditions de stationnement des forces françaises sur le territoire de la République de Djibouti après l'indépendance et les principes de la coopération militaire. Signé à Djibouti le 27 juin 1977

Entré en vigueur le 31 octobre 1982, date de réception de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées qu'il avait été approuvé, conformément à l'article 11.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 9 juillet 1986.

No. 24253. FRANCE AND ANGOLA:

General Agreement on co-operation. Signed at Luanda on 26 July 1982

Came into force provisionally on 26 July 1982, the date of signature, and definitively on 29 October 1985, the date of receipt of the last of the notifications by which the Parties informed each other that it had been approved, in accordance with article V.

Authentic texts: French and Portuguese.
Registered by France on 9 July 1986.

No 24253. FRANCE ET ANGOLA :

Accord général de coopération. Signé à Luanda le 26 juillet 1982

Entré en vigueur à titre provisoire le 26 juillet 1982, date de la signature, et à titre définitif le 29 octobre 1985, date de réception de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées qu'il avait été approuvé, conformément à l'article V.

Textes authentiques : français et portugais.
Enregistré par la France le 9 juillet 1986.

No. 24254. MULTILATERAL:

Multilateral Agreement relating to route charges (with annexes). Concluded at Brussels on 12 February 1981

Came into force on 1 January 1986, i.e., the date of entry into force of the Protocol of 12 February 1981 amending the EUROCONTROL International Convention relating to the co-operation for the safety of air navigation of 13 December 1960 (see No. 7557 in Annex A). On that date, the Agreement came into force for EUROCONTROL which had signed it definitively and for the Member States of EUROCONTROL and the States which had deposited their instruments of ratification of the Agreement before the said date of entry into force, in accordance with article 27 (3) and (5):

State or Organization	Date of definitive signature (s) or of deposit of the instrument of ratification
Austria	30 December 1985
Belgium	19 November 1984
EUROCONTROL	12 February 1981 s
France	21 September 1983
Germany, Federal Republic of	2 March 1984
Ireland	23 July 1985
Luxembourg	29 March 1983
Netherlands	5 December 1985
Portugal	16 September 1983
Switzerland	9 February 1983
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	16 January 1984

Authentic texts: German, English, Spanish, French, Dutch and Portuguese.
Registered by Belgium on 14 July 1986.

No 24254. MULTILATERAL :

Accord multilatéral relatif aux redevances de route (avec annexes). Conclu à Bruxelles le 12 février 1981

Entré en vigueur le 1er janvier 1986, date de l'entrée en vigueur du Protocole du 12 février 1981 amendant la Convention internationale de coopération pour la sécurité de la navigation aérienne "EUROCONTROL" du 13 décembre 1980 (voir No 7557 en Annexe A). A cette date, l'Accord est entré en vigueur pour l'Organisation EUROCONTROL qui l'avait signé à titre définitif et pour les Etats membres d'EUROCONTROL, ainsi que pour les Etats qui avaient déposé leurs instruments de ratification de l'Accord avant ladite date d'entrée en vigueur, conformément aux paragraphes 3 et 5 de l'article 27 :

Etat ou Organisation	Date de la signature définitive (s) ou du dépôt de l'instrument de ratification
Allemagne, République fédérale d'	2 mars 1984
Autriche	30 décembre 1985
Belgique	19 novembre 1984
EUROCONTROL	12 février 1981 s
France	21 septembre 1983
Irlande	23 juillet 1985
Luxembourg	29 mars 1983
Pays-Bas	5 décembre 1985
Portugal	16 septembre 1983
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	16 janvier 1984
Suisse	9 février 1983

Textes authentiques : allemand, anglais, espagnol, français, néerlandais et portugais.
Enregistré par la Belgique le 14 juillet 1986.

No. 24255. BELGIUM AND CANADA:

Agreement on air transport (with annex and memorandum of understanding). Signed at Brussels on 13 May 1986

Came into force on 13 May 1986 by signature, in accordance with article 23.

Authentic texts: French, English and Dutch.
Registered by Belgium on 14 July 1986.

No 24255. BELGIQUE ET CANADA :

Accord sur le transport aérien (avec annexe et mémorandum d'entente). Signé à Bruxelles le 13 mai 1986

Entré en vigueur le 13 mai 1986 par la signature, conformément à l'article 23.

Textes authentiques : français, anglais et néerlandais.
Enregistré par la Belgique le 14 juillet 1986.

No. 24256. ISRAEL AND BRAZIL:

Basic Agreement on technical co-operation. Signed at Recife on 12 March 1962

Came into force on 10 August 1964, the date of the last of the notifications (effected on 20 May and 10 August 1964) by which the Parties informed each other of the completion of the required formalities, in accordance with article VI.

Authentic texts: Hebrew and Portuguese.
Registered by Israel on 14 July 1986.

No 24256. ISRAEL ET BRESIL :

Accord de base relatif à la coopération technique. Signé à Recife le 12 mars 1962

Entré en vigueur le 10 août 1964, date de la dernière des notifications (effectuées les 20 mai et 10 août 1964) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des formalités requises, conformément à l'article VI.

Textes authentiques : hébreu et portugais.
Enregistré par Israël le 14 juillet 1986.

No. 24257. ISRAEL AND CANADA:

Exchange of notes constituting an agreement for the abolition of visas for citizens of both countries who are holders of diplomatic, service or official passports. Tel Aviv, 9 March 1984, and Ottawa, 15 August 1985

Came into force on 9 March 1984 for Canada and on 15 August 1985 for Israel, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by Israel on 14 July 1986.

No 24257. ISRAEL ET CANADA :

Echange de notes constituant un accord relatif à la dispense réciproque de l'obligation du visa, pour les titulaires d'un passeport officiel, diplomatique ou de service. Tel-Aviv, 9 mars 1984, et Ottawa, 15 août 1985

Entré en vigueur le 9 mars 1984 pour le Canada et le 15 août 1985 pour Israël, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par Israël le 14 juillet 1986.

No. 24258. ISRAEL AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Exchange of notes constituting a reciprocal agreement for the operation of amateur radio stations. Tel Aviv, 13 June 1985, Bonn, 15 November 1985, Tel Aviv, 20 December 1985, and Bonn, 18 February 1986

Came into force by the exchange of the said notes, with retroactive effect from 1 January 1986, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and German.
Registered by Israel on 14 July 1986.

No 24258. ISRAEL ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Echange de notes constituant un accord réciproque pour le fonctionnement de stations de radio amateurs. Tel-Aviv, 13 juin 1985, Bonn, 15 novembre 1985, Tel-Aviv, 20 décembre 1985, et Bonn, 18 février 1986

Entré en vigueur par l'échange desdites notes, avec effet rétroactif au 1er janvier 1986, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et allemand.
Enregistré par Israël le 14 juillet 1986.

No. 24259. UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) AND CHILE:

Exchange of notes constituting an agreement by which the Government of Chile grants to the Economic Commission for Latin America and the Caribbean, free of charge, the use of a plot of land for a renewable period of five years (with Decree No. 19 of 22 July 1986). Santiago, 28 October 1985 and 13 October 1986

Came into force on 22 July 1986, the date of the Decree.

Authentic text: Spanish.
Registered ex officio on 22 July 1986.

No 24259. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIBES) ET CHILI :

Echange de notes constituant un accord par lequel le Gouvernement chilien met gratuitement à la disposition de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes un terrain pour une période de cinq ans (avec Décret No 19 du 22 juillet 1986). Santiago, 28 octobre 1985 et 13 octobre 1986

Entré en vigueur le 22 juillet 1986, date du Décret.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré d'office le 22 juillet 1986.

No. 24260. MEXICO AND YUGOSLAVIA:

Trade Agreement. Signed at Mexico City on 17 March 1950

Came into force provisionally on 17 March 1950 by signature, and definitively on 25 September 1953 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Belgrade, in accordance with article VII.

Authentic texts: Spanish and Serbo-Croatian.
Registered by Mexico on 23 July 1986.

No 24260. MEXIQUE ET YUGOSLAVIE :

Accord commercial. Signé à Mexico le 17 mars 1950

Entré en vigueur à titre provisoire le 17 mars 1950 par la signature, et à titre définitif le 25 septembre 1953 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Belgrade, conformément à l'article VII.

Textes authentiques : espagnol et serbo-croate.
Enregistré par le Mexique le 23 juillet 1986.

No. 24261. MEXICO AND YUGOSLAVIA:

Agreement on cultural exchange. Signed at Mexico City on 26 March 1960

Came into force on 27 December 1965 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Belgrade, in accordance with article V.

Authentic texts: Spanish and Serbo-Croatian.
Registered by Mexico on 23 July 1986.

No 24261. MEXIQUE ET YOUGOSLAVIE :

Accord relatif aux échanges culturels. Signé à Mexico le 26 mars 1960

Entré en vigueur le 27 décembre 1965 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Belgrade, conformément à l'article V.

Textes authentiques : espagnol et serbo-croate.
Enregistré par le Mexique le 23 juillet 1986.

No. 24262. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND RWANDA:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Kigali on 14 September 1985

Came into force on 14 September 1985 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and French.
Registered by the Federal Republic of Germany on 23 July 1986.

No 24262. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET RWANDA :

Accord de coopération financière. Signé à Kigali le 14 septembre 1985

Entré en vigueur le 14 septembre 1985 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 23 juillet 1986.

No. 24263. SPAIN AND UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND:

Extradition Treaty. Signed at London on 22 July 1985

Came into force on 1 July 1986, i.e., the first day of the fourth month following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid on 24 March 1986, in accordance with article 22 (1).

Authentic texts: Spanish and English.
Registered by Spain on 24 July 1986.

No 24263. ESPAGNE ET ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD :

Traité d'extradition. Signé à Londres le 22 juillet 1985

Entré en vigueur le 1er juillet 1986, soit le premier jour du quatrième mois ayant suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Madrid le 24 mars 1986, conformément au paragraphe 1 de l'article 22.

Textes authentiques : espagnol et anglais.
Enregistré par l'Espagne le 24 juillet 1986.

No. 24264. SPAIN AND BRAZIL:

Agreement in the field of agrarian research, supplementary to the Basic Agreement on technical co-operation. Signed at Madrid on 12 April 1984

Came into force on 2 January 1986, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other (on 14 June 1984 and 2 January 1986) of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article XIV.

Authentic texts: Spanish and Portuguese.
Registered by Spain on 24 July 1986.

No 24264. ESPAGNE ET BRESIL :

Accord dans le domaine de la recherche agraire, complémentaire à l'Accord de base relatif à la coopération technique. Signé à Madrid le 12 avril 1984

Entré en vigueur le 2 janvier 1986, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées (les 14 juin 1984 et 2 janvier 1986) de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article XIV.

Textes authentiques : espagnol et portugais.
Enregistré par l'Espagne le 24 juillet 1986.

No. 24265. MULTILATERAL:

Convention for the establishment of a European organisation for the exploitation of meteorological satellites ("EUMETSAT") (with annexes) ~~final act, rectification dated 17 February 1984 and procès-verbaux of rectification dated 12 October 1984~~ Concluded at Geneva on 24 May 1983

Came into force in respect of the following States on 19 June 1986, the date agreed upon by the decision taken at Paris on 18 June 1986 by the Governments of the States which had signed the Convention definitively or deposited with the Government of Switzerland an instrument of ratification, acceptance or approval, in accordance with article 16 (2):

State	Date of definitive signature (s) or of deposit of the instrument of ratification, acceptance (A) or approval (AA)	
Belgium	4 October	1985
Denmark	17 January	1984 s
Finland	13 December	1984
France	12 February	1985 AA
Germany, Federal Republic of (With a declaration of application to Land Berlin)	25 March	1986
Ireland	27 June	1985
Italy	17 June	1986
Netherlands (For the Kingdom in Europe. With a declaration.)	23 March	1984 A
Norway	18 April	1985
Spain	4 February	1985
Sweden	25 January	1985
Switzerland	29 July	1985
Turkey	20 August	1984
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Territories under the territorial Sovereignty of the United Kingdom situated in the region to which the Convention applies.)	21 May	1985

Authentic texts: French and English.
Registered by Switzerland on 25 July 1986.

No 24265. MULTILATERAL :

Convention portant création d'une organisation européenne pour l'exploitation de satellites météorologiques ("EUMETSAT") (avec annexes) ~~acte final, rectification en date du 17 février 1984 et procès-verbaux de rectification en date du 17 octobre 1984~~. Conclue à Genève le 24 mai 1983

Entrée en vigueur à l'égard des Etats suivants le 19 juin 1986, à la suite d'une décision prise à Paris le 18 juin 1986 par les Gouvernements des Etats qui avaient signé la Convention à titre définitif ou déposé auprès du Gouvernement suisse un instrument de ratification, d'acceptation ou d'approbation, conformément au paragraphe 2 de l'article 16 :

Etat	Date de la signature définitive (s) ou du dépôt de l'instrument de ratification, d'acceptation (A) ou d'approbation (AA)	
Allemagne, République fédérale d' (Avec déclaration d'application au Land de Berlin.)	25 mars	1986
Belgique	4 octobre	1985
Danemark	17 janvier	1984 s
Espagne	4 février	1985
Finlande	13 décembre	1984
France	12 février	1985 AA
Irlande	27 juin	1985
Italie	17 juin	1986
Norvège	18 avril	1985
Pays-Bas	23 mars	1984 A
(Pour le Royaume en Europe. Avec déclaration.)		
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (Pour le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande d'Irlande du Nord ainsi que les territoires sous souveraineté territoriale du Royaume-Uni situés dans la région où la Convention est applicable.)	21 mai	1985
Suède	25 janvier	1985
Suisse	29 juillet	1985
Turquie	20 août	1984

Textes authentiques : français et anglais.
Enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

ANNEX A

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE UNITED NATIONS

No. 23317. International Tropical Timber Agreement, 1983.
Concluded at Geneva on 18 November 1983

ACCESSION

Instrument deposited on:

2 July 1986
China
(With provisional effect from 2 July 1986.)

Registered ex officio on 2 July 1986.

No. 24237. International Wheat Agreement, 1986

(a) Wheat Trade Convention, 1986. Concluded at London on
14 March 1986

RATIFICATION

Instrument deposited on:

2 July 1986
Barbados
(With effect from 2 July 1986.)

Registered ex officio on 2 July 1986. (Note: Also see same
number in part I.)

PROVISIONAL APPLICATION

Notification received on:

2 July 1986
Egypt
(With effect from 2 July 1986.)

Registered ex officio on 2 July 1986. (Note: Also see same
number in part I.)

PROVISIONAL APPLICATION

Notification received on:

3 July 1986
Panama
(With effect from 3 July 1986.)

Registered ex officio on 3 July 1986. (Note: Also see same
number in part I.)

PROVISIONAL APPLICATION

Notification received on:

11 July 1986
El Salvador
(With effect from 11 July 1986.)

Registered ex officio on 11 July 1986. (Note: Also see same
number in part I.)

ANNEXE A

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES AU
SECRETARIAT DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

No 23317. Accord international de 1983 sur les bois
tropicaux. Conclu à Genève le 18 novembre 1983

ADHESION

Instrument déposé le :

2 juillet 1986
Chine
(Avec effet à titre provisoire au 2 juillet 1986.)

Enregistré d'office le 2 juillet 1986.

No 24237. Accord international sur le blé de 1986

a) Convention sur le commerce du blé de 1986. Conclue à
Londres le 14 mars 1986

RATIFICATION

Instrument déposé le :

2 juillet 1986
Barbade
(Avec effet au 2 juillet 1986.)

Enregistré d'office le 2 juillet 1986. (Note : Voir aussi
même numéro en partie I.)

APPLICATION PROVISoire

Notification reçue le :

2 juillet 1986
Egypte
(Avec effet au 2 juillet 1986.)

Enregistré d'office le 2 juillet 1986. (Note : Voir aussi
même numéro en partie I.)

APPLICATION PROVISoire

Notification reçue le :

3 juillet 1986
Panama
(Avec effet au 3 juillet 1986.)

Enregistré d'office le 3 juillet 1986. (Note : Voir aussi
même numéro en partie I.)

APPLICATION PROVISoire

Notification reçue :

11 juillet 1986
El Salvador
(Avec effet au 11 juillet 1986.)

Enregistré d'office le 11 juillet 1986. (Note : Voir aussi
même numéro en partie I.)

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform conditions of approval and reciprocal recognition of approval for motor vehicle equipment and parts. Done at Geneva on 20 March 1958

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO REGULATION No. 20 annexed to the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Government of the Netherlands and circulated by the Secretary-General to the Contracting Parties on 3 February 1986. They came into force on 3 July 1986, in accordance with article 12 (1) of the Agreement.

Authentic texts of the amendments: English and French.
Registered ex officio on 3 July 1986.

No 4789. Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS AU REGLEMENT No 20 annexé à l'Accord susmentionné

Les amendements avaient été proposés par le Gouvernement néerlandais et communiqués par le Secrétaire général aux Parties contractantes le 3 février 1986. Ils sont entrés en vigueur le 3 juillet 1986, conformément au paragraphe 1 de l'article 12 de l'Accord.

Textes authentiques des amendements: anglais et français.
Enregistré d'office le 3 juillet 1986.

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO REGULATION No. 8 annexed to the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Government of the Netherlands and circulated by the Secretary-General to the Contracting Parties on 6 February 1986. They came into force on 6 July 1986, in accordance with article 12 (1) of the Agreement.

Authentic texts of the amendments: English and French.
Registered ex officio on 6 July 1986.

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS AU REGLEMENT No 8 annexé à l'Accord susmentionné

Les amendements avaient été proposés par le Gouvernement néerlandais et communiqués par le Secrétaire général aux Parties contractantes le 6 février 1986. Ils sont entrés en vigueur le 6 juillet 1986, conformément au paragraphe 1 de l'article 12 de l'Accord.

Textes authentiques des amendements: anglais et français.
Enregistré d'office le 6 juillet 1986.

No. 4776. Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Commonwealth of Australia for air services between and through their respective territories. Signed at London on 7 February 1958

AMENDMENT TO THE ROUTE SCHEDULE annexed to the above-mentioned Agreement

Effectuated by an agreement in the form of an exchange of notes dated at Canberra on 29 May 1985, which came into force on 29 May 1985, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Certified statement was registered by Australia on 7 July 1986.

No. 4776. Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement du Commonwealth d'Australie relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà. Signé à Londres le 7 février 1958

MODIFICATION DU TABLEAU DE ROUTES annexé à l'Accord susmentionné

Effectuée par un accord sous forme d'échange de notes en date à Canberra du 29 mai 1985, lequel est entré en vigueur le 29 mai 1985, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Australie le 7 juillet 1986.

No. 5647. Agreement between the Government of the Kingdom of Thailand and the Government of the Commonwealth of Australia relating to air services. Signed at Bangkok on 26 February 1960

AMENDMENT TO THE ROUTE SCHEDULE annexed to the above-mentioned Agreement

Effectuated by an agreement in the form of an exchange of notes dated at Bangkok on 3 September 1982 and 17 May 1984, which came into force on 17 May 1984, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes

Certified statement was registered by Australia on 7 July 1986.

No. 5647. Accord entre le Gouvernement du Royaume de Thaïlande et le Gouvernement du Commonwealth d'Australie relatif aux services aériens. Signé à Bangkok le 26 février 1960

MODIFICATION DU TABLEAU DE ROUTES annexé à l'Accord susmentionné

Effectuée par un accord sous forme d'échange de notes en date à Bangkok des 3 septembre 1982 et 17 mai 1984, lequel est entré en vigueur le 17 mai 1984, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Australie le 7 juillet 1986.

No. 9669. Agreement between the Government of the Commonwealth of Australia and the Government of the Republic of Singapore concerning the provision of treatment in Singapore hospitals for Asian residents of Christmas Island. Signed at Singapore on 27 June 1968

TERMINATION

Effectuated by an Agreement in the form of an exchange of notes dated at Singapore on 18 and 24 July 1985, by which the above-mentioned Agreement ceased to have effect on 16 October 1985, i.e., the ninetieth day following the date (18 July 1985) on which the Government of Australia had notified the Government of Singapore of its decision to terminate it, in accordance with article I of the Agreement.

Certified statement was registered by Australia on 7 July 1986.

No. 19628. Agreement between the Government of Australia and the Government of Japan on co-operation in research and development in science and technology. Signed at Canberra on 27 November 1980

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Canberra on 26 November 1985, which came into force by the exchange of the said notes, with effect from 27 November 1985, it was agreed to extend the above-mentioned Agreement until 27 November 1987.

Certified statement was registered by Australia on 7 July 1986.

No. 23002. Agreement governing the activities of States on the moon and other celestial bodies. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 5 December 1979

ACCESSION

Instrument deposited on:

7 July 1986
Australia
(With effect from 6 August 1986.)

Registered ex officio on 7 July 1986.

No. 782. Agreement between the Government of Canada and the Government of Belgium for air services. Signed at Ottawa on 30 August 1949

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Belgium registered on 14 July 1986 (under No. 24255) the Agreement between the Government of Belgium and the Government of Canada on air transport signed at Brussels on 13 May 1986.

The said Agreement, which came into force on 13 May 1986, provides, in its article 23, for the termination of the above-mentioned Agreement of 30 August 1949.

(14 July 1986)

No. 9669. Accord entre le Gouvernement du Commonwealth d'Australie et le Gouvernement de la République de Singapour relatif aux soins accordés dans les hôpitaux de Singapour aux résidents asiatiques de l'île Christmas. Signé à Singapour le 27 juin 1968

ABROGATION

Effectuée par un accord sous forme d'échange de notes en date à Singapour des 18 et 24 juillet 1985, par lequel l'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 16 octobre 1985, soit le quatre-vingt-dixième jour ayant suivi la date (18 juillet 1985) à laquelle le Gouvernement australien avait notifié au Gouvernement singapourien sa décision de l'abroger, conformément à l'article I de l'Accord.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Australie le 7 juillet 1986.

No. 19628. Accord entre le Gouvernement de l'Australie et le Gouvernement du Japon relatif à la coopération dans les domaines de la recherche et du développement scientifique et technologique. Signé à Canberra le 27 novembre 1980

PROROGATION

Aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de notes en date à Canberra du 26 novembre 1985, qui est entré en vigueur par l'échange desdites notes, avec effet au 27 novembre 1985, il a été convenu de proroger l'Accord susmentionné jusqu'au 27 novembre 1987.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Australie le 7 juillet 1986.

No. 23002. Accord régissant les activités des Etats sur la lune et les autres corps célestes. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 5 décembre 1979

ADHESION

Instrument déposé le :

7 juillet 1986
Australie
(Avec effet au 6 août 1986.)

Enregistré d'office le 7 juillet 1986.

No. 782. Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la Belgique relatif aux transports aériens. Signé à Ottawa le 30 août 1949

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement belge a enregistré le 14 juillet 1986 (sous le No 24255) l'Accord entre le Gouvernement belge et le Gouvernement canadien sur le transport aérien signé à Bruxelles le 13 mai 1986.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 13 mai 1986, stipule, dans son article 23, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 30 août 1949.

(14 juillet 1986)

No. 7557. "EUROCONTROL" International Convention relating to co-operation for the safety of air navigation. Signed at Brussels on 13 December 1960

Protocol amending the above-mentioned Convention (with annexes). Concluded at Brussels on 12 February 1981

Came into force on 1 January 1986, i.e., the first day of the semester following the date of deposit with the Government of Belgium of the last instrument of ratification by the States parties to the above-mentioned Convention, in accordance with article XL (3) of the Protocol:

State	Date of deposit of the instrument of ratification
Belgium	19 November 1984
France	21 September 1983
Germany, Federal Republic of	2 March 1984
Ireland	23 July 1985
Luxembourg	29 March 1983
Netherlands	5 December 1985
Portugal	16 September 1983
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	16 January 1984

Authentic texts: German, English, French, Dutch and Portuguese.

Registered by Belgium on 14 July 1986.

No 7557. Convention internationale de coopération pour la sécurité de la navigation aérienne "EUROCONTROL". Signée à Bruxelles le 13 décembre 1960

Protocole amendant la Convention susmentionnée (avec annexes). Conclu à Bruxelles le 12 février 1981

Entré en vigueur le 1er janvier 1986, premier jour du semestre suivant la date du dépôt auprès du Gouvernement belge du dernier instrument de ratification des Etats parties à la Convention susmentionnée, conformément à l'article XL, paragraphe 3 du Protocole :

Etat	Date du dépôt de l'instrument de ratification
Allemagne, République fédérale d'	2 mars 1984
Belgique	19 novembre 1984
France	21 septembre 1983
Irlande	23 juillet 1985
Luxembourg	29 mars 1983
Pays-Bas	5 décembre 1985
Portugal	16 septembre 1983
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	16 janvier 1984

Textes authentiques : allemand, anglais, français, néerlandais et portugais.

Enregistré par la Belgique le 14 juillet 1986.

No. 11871. Multilateral Agreement relating to the collection of route charges. Done at Brussels on 8 September 1970

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 1 January 1986, the date of entry into force of the Multilateral Agreement relating to route charges concluded at Brussels on 12 February 1981, in accordance with article 26 of the latter Agreement (see No. 24254, part I.)

Certified statement was registered by Belgium on 14 July 1986.

No 11871. Accord multilatéral relatif à la perception des redevances de route. Conclu à Bruxelles le 8 septembre 1970

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 1er janvier 1986, date de l'entrée en vigueur de l'Accord multilatéral relatif aux redevances de route conclu à Bruxelles le 12 février 1981, conformément à l'article 26 de ce dernier Accord (voir No 24254, partie I.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Belgique le 14 juillet 1986.

No. 21820. Agreement regarding co-operation and mutual assistance among national customs directorates. Concluded at Mexico City on 11 September 1981

RATIFICATION

Instrument deposited with the Permanent Secretary of the Agreement on:

12 June 1986
El Salvador
(Accepting annexes I, V, and XIII. With effect from 12 September 1986.)

Certified statement was registered by the Permanent Secretariat of the Agreement regarding cooperation and mutual assistance among national customs directorates on 14 July 1986.

No 21820. Accord de coopération et d'assistance mutuelle entre les directions nationales des douanes. Conclu à Mexico le 11 septembre 1981

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire permanent de l'Accord le :

12 juin 1986
El Salvador
(Avec acceptation des annexes I, V et XIII. Avec effet au 12 septembre 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétariat permanent de l'Accord de coopération et d'assistance mutuelle entre les directions nationales des douanes le 14 juillet 1986.

No. 20378. Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 18 December 1979

OBJECTION to reservations made by Egypt upon ratification

Received on:

16 July 1986
Mexico

Registered ex officio on 16 July 1986.

No 20378. Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 décembre 1979

OBJECTION aux réserves formulées par l'Egypte lors de la ratification

Recue le :

16 juillet 1986
Mexique

Enregistré d'office le 16 juillet 1986.

WITHDRAWAL OF RESERVATIONS made upon ratification

Notification received on:

21 July 1986
France
(With effect from 21 July 1986.)

Registered ex officio on 21 July 1986.

No. 2545. Convention relating to the Status of Refugees.
Signed at Geneva on 28 July 1951

ACCESSION

Instrument deposited on:

17 July 1986
Papua New Guinea
(With effect from 15 October 1986. With a declaration and a reservation.)

Registered ex officio on 17 July 1986.

No. 8791. Protocol relating to the Status of Refugees.
Done at New York on 31 January 1967

ACCESSION

Instrument deposited on:

17 July 1986
Papua New Guinea
(With effect from 17 July 1986.)

Registered ex officio on 17 July 1986.

No. 8940. European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR). Done at Geneva on 30 September 1957

ACCESSION

Instrument deposited on:

17 July 1986
Czechoslovakia
(With effect from 17 August 1986. With a reservation and a declaration.)

Registered ex officio on 17 July 1986.

No. 18961. International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974. Concluded at London on 1 November 1974

AMENDMENTS to the above-mentioned Convention

The amendments were adopted on 17 June 1983 by resolution MSC.6(48) of the Maritime Safety Committee of the International Maritime Organization, in accordance with article VIII (b) (iv) of the Convention.

They came into force for all Parties to the Convention on 1 July 1986, i.e., six months after the date on which they were deemed to have been accepted (1 January 1986 as determined by the Maritime Safety Committee), no objection having been notified to the Secretary-General of the International Maritime Organization by any Contracting Government prior to that date, in accordance with article VII of the said Convention.

Authentic texts of the amendments: Chinese, English, French, Russian and Spanish.

Certified statement was registered by the International Maritime Organization on 17 July 1986.

RETRAIT DE RESERVES faites lors de la ratification

Notification reçue le :

21 juillet 1986
France
(Avec effet au 21 juillet 1986.)

Enregistré d'office le 21 juillet 1986.

No. 2545. Convention relative au statut des réfugiés.
Signée à Genève le 28 juillet 1951

ADHESION

Instrument déposé le :

17 juillet 1986
Papouasie-Nouvelle-Guinée
(Avec effet au 15 octobre 1986. Avec déclaration et réserve.)

Enregistré d'office le 17 juillet 1986.

No. 8791. Protocole relatif au statut des réfugiés. Fait à New York le 31 janvier 1967

ADHESION

Instrument déposé le :

17 juillet 1986
Papouasie-Nouvelle-Guinée
(Avec effet au 17 juillet 1986.)

Enregistré d'office le 17 juillet 1986.

No. 8940. Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (ADR). Fait à Genève le 30 septembre 1957

ADHESION

Instrument déposé le :

17 juillet 1986
Tchécoslovaquie
(Avec effet au 17 août 1986. Avec réserve et déclaration.)

Enregistré d'office le 17 juillet 1986.

No. 18961. Convention internationale de 1974 pour la sauvegarde de la vie humaine en mer. Conclue à Londres le 1er novembre 1974

AMENDEMENTS à la Convention susmentionnée

Les amendements ont été adoptés le 17 juin 1983 par résolution MSC.6(48) du Comité pour la sécurité maritime de l'Organisation maritime internationale, conformément à l'alinéa iv du paragraphe b de l'article VIII de la Convention.

Ils sont entrés en vigueur le 1er juillet 1986, soit six mois après la date à laquelle ils ont été considérés comme acceptés (1er janvier 1986, date fixée par le Comité pour la sécurité maritime), aucune objection d'un Gouvernement contractant n'ayant été notifiée au Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale avant cette date, conformément à l'article VII de ladite Convention.

Textes authentiques des amendements : anglais, chinois, espagnol, français et russe.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation maritime internationale le 17 juillet 1986.

No. 14956. Convention on psychotropic substances.
Concluded at Vienna on 21 February 1971

ACCESSION

Instrument deposited on:

22 July 1986
Malaysia
(With effect from 20 October 1986.)

Registered ex officio on 22 July 1986.

No 14956. Convention sur les substances psychotropes.
Conclue à Vienne le 21 février 1971

ADHESION

Instrument déposé le :

22 juillet 1986
Malaisie
(Avec effet au 20 octobre 1986.)

Enregistré d'office le 22 juillet 1986.

No. 15410. Convention on the prevention and punishment of crimes against internationally protected persons, including diplomatic agents. Adopted by the General Assembly of the United Nations, at New York, on 14 December 1973

ACCESSION

Instrument deposited on:

22 July 1986
Bahamas
(With effect from 21 August 1986.)

Registered ex officio on 22 July 1986.

No 15410. Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies, à New York, le 14 décembre 1973

ADHESION

Instrument déposé le :

22 juillet 1986
Bahamas
(Avec effet au 21 août 1986.)

Enregistré d'office le 22 juillet 1986.

No. 15717. Agreement in implementation of article III (1) and (4) of the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons. Concluded at Brussels on 5 April 1973

ACCESSION

Notification received by the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

1 July 1986
Portugal
(With effect from 1 July 1986.)

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 22 July 1986.

No 15717. Accord conclu en application des paragraphes 1 et 4 de l'article III du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Conclu à Bruxelles le 5 avril 1973

ADHESION

Notification reçue par le Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

1er juillet 1986
Portugal
(Avec effet au 1er juillet 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 22 juillet 1986.

No. 18347. Agreement between the International Atomic Energy Agency and Portugal for the application of safeguards in connection with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons. Signed at Vienna on 7 August 1978

SUSPENSION

Upon accession of Portugal to the Agreement in implementation of article III (1) and (4) of the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons concluded at Brussels on 5 April 1973 (which accession was registered on 22 July 1986 in Annex A under No. 15717), and in accordance with article 23 (b) of the latter Agreement, the above-mentioned Agreement was suspended as from 1 July 1986.

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 22 July 1986.

No 18347. Accord entre l'Agence internationale de l'énergie atomique et le Portugal relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Signé à Vienne le 7 août 1978

SUSPENSION

L'adhésion du Portugal à l'Accord conclu en application des paragraphes 1 et 4 de l'article III du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires conclu à Bruxelles le 5 avril 1973 (enregistrée le 22 juillet 1986 en Annexe A sous le No 15717), a entraîné, conformément au paragraphe b de l'article 23 de ce dernier Accord, la suspension de l'Accord susmentionné à compter du 1er juillet 1986.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 22 juillet 1986.

No. 7625. Convention abolishing the requirement of legalisation for foreign public documents. Opened for signature at The Hague on 5 October 1961

DESIGNATION OF AUTHORITIES under article 3 (1)

Notification received on:

2 May 1986
Antigua and Barbuda

Certified statement was registered by the Netherlands on 24 July 1986.

No 7625. Convention supprimant l'exigence de la légalisation des actes publics étrangers. Ouverte à la signature à La Haye le 5 octobre 1961

DESIGNATION D'AUTORITES en application du paragraphe 1 de l'article 3

Notification reçue le :

2 mai 1986
Antigua-et-Barbuda

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 24 juillet 1986.

No. 9431. Convention concerning the powers of authorities and the law applicable in respect of the protection of infants. Opened for signature at The Hague on 5 October 1961

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF TURKEY

Received by the Government of the Netherlands on:

2 June 1986
Netherlands
(The Convention will enter into force as between the Netherlands (the Kingdom in Europe, Aruba and the Netherlands Antilles) and Turkey on 1 August 1986.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 24 July 1986.

No 9431. Convention concernant la compétence des autorités et la loi applicable en matière de protection des mineurs. Ouverte à la signature à La Haye le 5 octobre 1961

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE LA TURQUIE

Reçue par le Gouvernement néerlandais le :

2 juin 1986
Pays-Bas
(La Convention entrera en vigueur entre les Pays-Bas (le Royaume en Europe, Aruba et les Antilles néerlandaises) et la Turquie le 1er août 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 24 juillet 1986.

No. 9432. Convention on the service abroad of judicial and extrajudicial documents in civil or commercial matters. Opened for signature at The Hague on 15 November 1965

TERRITORIAL APPLICATION

Notification received by the Government of the Netherlands on:

28 May 1986
Netherlands
(In respect of Aruba. With effect from 27 July 1986.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 24 July 1986.

No 9432. Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile ou commerciale. Ouverte à la signature à La Haye le 15 novembre 1965

APPLICATION TERRITORIALE

Notification reçue par le Gouvernement néerlandais le :

28 mai 1986
Pays-Bas
(A l'égard de Aruba. Avec effet au 27 juillet 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 24 juillet 1986.

No. 12140. Convention on the taking of evidence abroad in civil or commercial matters. Opened for signature at The Hague on 18 March 1970

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF MONACO

Notification received by the Government of the Netherlands on:

15 May 1986
Netherlands
(For the Kingdom in Europe. The Convention will enter into force as between Monaco and the Netherlands on 14 July 1986.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 24 July 1986.

No 12140. Convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale. Ouverte à la signature à La Haye le 18 mars 1970

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE MONACO

Notification reçue par le Gouvernement néerlandais le :

15 mai 1986
Pays-Bas
(Pour le Royaume en Europe. La Convention entrera en vigueur entre Monaco et les Pays-Bas le 14 juillet 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 24 juillet 1986.

TERRITORIAL APPLICATION

Notification received by the Government of the Netherlands on:

28 May 1986
Netherlands
(In respect of Aruba. With effect from 27 July 1986. With declarations.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 24 July 1986.

No. 14236. Convention on the recognition of divorces and legal separations. Concluded at The Hague on 1 June 1970

TERRITORIAL APPLICATION

Notification effected on:

28 May 1986
Netherlands
(In respect of Aruba. The extension will have effect only as regards the relations with such Contracting States as will have declared their acceptance of the extension.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 24 July 1986.

No. 14403. Statutes of the World Tourism Organisation (WTO). Adopted at Mexico City on 27 September 1970

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Spain on:

26 June 1986
Canada
(With effect from 26 June 1986.)

Certified statement was registered by Spain on 24 July 1986.

No. 15944. Convention on the law applicable to maintenance obligations. Concluded at The Hague on 2 October 1973

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

5 June 1986
Japan
(With effect from 1 September 1986.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 24 July 1986.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

4 July 1986
Spain
(With effect from 1 October 1986. With a reservation.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 24 July 1986.

APPLICATION TERRITORIALE

Notification recue par le Gouvernement néerlandais le :

28 mai 1986
Pays-Bas
(A l'égard d'Aruba. Avec effet au 27 juillet 1986. Avec déclarations.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 24 juillet 1986.

No 14236. Convention sur la reconnaissance des divorces et des séparations de corps. Conclue à La Haye le 1er juin 1970

APPLICATION TERRITORIALE

Notification effectuée le :

28 mai 1986
Pays-Bas
(A l'égard d'Aruba. L'extension n'aura d'effet que dans les rapports avec les Etats contractants qui auront déclaré accepter cette extension.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 24 juillet 1986.

No 14403. Statuts de l'Organisation mondiale du tourisme (OMT). Adoptés à Mexico le 27 septembre 1970

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement espagnol le :

26 juin 1986
Canada
(Avec effet au 26 juin 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Espagne le 24 juillet 1986.

No 15944. Convention sur la loi applicable aux obligations alimentaires. Conclue à La Haye le 2 octobre 1973

ACCEPTION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

5 juin 1986
Japon
(Avec effet au 1er septembre 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 24 juillet 1986.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

4 juillet 1986
Espagne
(Avec effet au 1er octobre 1986. Avec réserve.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 24 juillet 1986.

No. 17957. Convention on the recognition and enforcement of foreign judgements in civil and commercial matters. Signed at The Hague on 1 February 1971

TERRITORIAL APPLICATION

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

28 May 1986
Netherlands
(In respect of Aruba. With effect from 27 July 1986.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 24 July 1986.

No. 222. Agreement for the maintenance or restoration of industrial property rights affected by the second world war. Signed at Neuchâtel on 8 February 1947

DECLARATION CONCERNING ARUBA

Received by the Government of Switzerland on:

30 December 1985
Netherlands
(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Agreement in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

No. 970. Geneva Convention for the amelioration of the condition of the wounded and sick in armed forces in the field. Signed at Geneva on 12 August 1949

DECLARATION CONCERNING ARUBA

Received by the Government of Switzerland on:

30 December 1985
Netherlands
(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Convention in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

No 17957. Convention sur la reconnaissance et l'exécution des jugements étrangers en matière civile et commerciale. Signée à La Haye le 1er février 1971

APPLICATION TERRITORIALE

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

28 mai 1986
Pays-Bas
(A l'égard d'Aruba. Avec effet au 27 juillet 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 24 juillet 1986.

No 222. Arrangement concernant la conservation ou la restauration des droits de propriété industrielle atteints par la deuxième guerre mondiale. Signé à Neuchâtel le 8 février 1947

DECLARATION CONCERNANT ARUBA

Recue par le Gouvernement suisse le :

30 décembre 1985
Pays-Bas
(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations de l'Arrangement susmentionné à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

No 970. Convention de Genève pour l'amélioration du sort des blessés et des malades dans les forces armées en campagne. Signée à Genève le 12 août 1949

DECLARATION CONCERNANT ARUBA

Recue par le Gouvernement suisse le :

30 décembre 1985
Pays-Bas
(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations de la Convention susmentionnée à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

No. 971. Geneva Convention for the amelioration of the condition of the wounded, sick and shipwrecked members of armed forces at sea. Signed at Geneva on 12 August 1949

DECLARATION CONCERNING ARUBA

Received by the Government of Switzerland on:

30 December 1985

Netherlands

(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Convention in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

No. 972. Geneva Convention relative to the treatment of prisoners of war. Signed at Geneva on 12 August 1949

DECLARATION CONCERNING ARUBA

Received by the Government of Switzerland on:

30 December 1985

Netherlands

(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Convention in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

No. 973. Geneva Convention relative to the protection of civilian persons in time of war. Signed at Geneva on 12 August 1949

DECLARATION CONCERNING ARUBA

Received by the Government of Switzerland on:

30 December 1985

Netherlands

(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Convention in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

No 971. Convention de Genève pour l'amélioration du sort des blessés, des malades et des naufragés des forces armées sur mer. Signée à Genève le 12 août 1949

DECLARATION CONCERNANT ARUBA

Recue par le Gouvernement suisse le:

30 décembre 1985

Pays-Bas

(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations de la Convention susmentionnée à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

No 972. Convention de Genève relative au traitement des prisonniers de guerre. Signée à Genève le 12 août 1949

DECLARATION CONCERNANT ARUBA

Recue par le Gouvernement suisse le:

30 décembre 1985

Pays-Bas

(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations de la Convention susmentionnée à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

No 973. Convention de Genève relative à la protection des personnes civiles en temps de guerre. Signée à Genève le 12 août 1949

DECLARATION CONCERNANT ARUBA

Recue par le Gouvernement suisse le:

30 décembre 1985

Pays-Bas

(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations de la Convention susmentionnée à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

No. 1963. International Plant Protection Convention. Done at Rome on 6 December 1951

ADHERENCES

Instruments deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

24 June 1986
Zambia
(With effect from 24 June 1986.)

2 July 1986
Liberia
(With effect from 2 July 1986.)

Certified statements were registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 25 July 1986.

No. 4314. Convention concerning the issue of certain extracts from civil status records to be sent abroad. Signed at Paris on 27 September 1956

DECLARATION CONCERNING ARUBA

Received by the Government of Switzerland on:

6 February 1986
Netherlands
(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Convention in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

No. 8844. Constitution of the Universal Postal Union. Signed at Vienna on 10 July 1964

DECLARATION CONCERNING ARUBA

Received by the Government of Switzerland on:

30 December 1985
Netherlands
(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Constitution in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

No. 1963. Convention internationale pour la protection des végétaux. Conclue à Rome le 6 décembre 1951

ADHESIONS

Instruments déposés auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

24 juin 1986
Zambie
(Avec effet au 24 juin 1986.)

2 juillet 1986
Libéria
(Avec effet au 2 juillet 1986.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 25 juillet 1986.

No. 4314. Convention relative à la délivrance de certains extraits d'actes de l'état civil destinés à l'étranger. Signée à Paris le 27 septembre 1956

DECLARATION CONCERNANT ARUBA

Reçue par le Gouvernement suisse le:

6 février 1986
Pays-Bas
(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations de la Convention susmentionnée à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

No. 8844. Constitution de l'Union postale universelle. Signée à Vienne le 10 juillet 1964

DECLARATION CONCERNANT ARUBA

Reçue par le Gouvernement suisse le:

30 décembre 1985
Pays-Bas
(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations de la Constitution susmentionnée à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

DECLARATION CONCERNING ARUBA as regards the Additional Protocol to the above-mentioned Constitution, done at Tokyo on 14 November 1969

Received by the Government of Switzerland on:

30 December 1985

Netherlands

(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Protocol in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

DECLARATION CONCERNING ARUBA as regards the Second Additional Protocol to the above-mentioned Constitution, done at Lausanne on 5 July 1974

Received by the Government of Switzerland on:

30 December 1985

Netherlands

(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Protocol in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol to the above-mentioned Constitution, done at Lausanne on 5 July 1974

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

25 June 1986

Turkey

(With effect from 25 June 1986.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

DECLARATION CONCERNING ARUBA as regards the General Regulations of the Universal Postal Union, concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

Received by the Government of Switzerland on:

30 December 1985

Netherlands

(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above General Regulations in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

DECLARATION CONCERNANT ARUBA en ce qui concerne le Protocole additionnel à la Constitution susmentionnée, fait à Tokyo le 14 novembre 1969

Reçue par le Gouvernement suisse le:

30 décembre 1985

Pays-Bas

(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations du Protocole susmentionné à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

DECLARATION CONCERNANT ARUBA en ce qui concerne le Deuxième Protocole additionnel à la Constitution susmentionnée, fait à Lausanne le 5 juillet 1974

Reçue par le Gouvernement suisse le:

30 décembre 1985

Pays-Bas

(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations du Protocole susmentionné à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

RATIFICATION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel à la Constitution susmentionnée, fait à Lausanne le 5 juillet 1974

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

25 juin 1986

Turquie

(Avec effet au 25 juin 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

DECLARATION CONCERNANT ARUBA en ce qui concerne le Règlement général de l'Union postale universelle, conclu à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

Reçue par le Gouvernement suisse le:

30 décembre 1985

Pays-Bas

(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations du Règlement général susmentionné à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

RATIFICATIONS in respect of the Third Additional Protocol to the above-mentioned Constitution, done at Hambourg on 27 July 1984

Instruments deposited with the Government of Switzerland on:

- 21 May 1986
Singapore
(With effect from 21 May 1986.)
- 22 May 1986
Tunisia
(With effect from 22 May 1986.)
- 6 June 1986
United States of America
(With effect from 6 June 1986. For the United States of America and for all territories for whose international relations it is responsible.)
- 12 June 1986
Swaziland
(With effect from 12 June 1986.)
- 19 June 1986
Finland
(With effect from 19 June 1986.)
- 1 July 1986
Iceland
(With effect from 1 July 1986.)

Certified statements were registered by Switzerland on 25 July 1986.

RATIFICATIONS à l'égard du Troisième Protocole additionnel à la Constitution susmentionnée, fait à Hambourg le 27 juillet 1984

Instruments déposés auprès du Gouvernement suisse le :

- 21 mai 1986
Singapour
(Avec effet au 21 mai 1986.)
- 22 mai 1986
Tunisie
(Avec effet au 22 mai 1986.)
- 6 juin 1986
Etats-Unis d'Amérique
(Avec effet au 6 juin 1986. Pour les Etats-Unis d'Amérique et tous les territoires dont ils assument les relations internationales.)
- 12 juin 1986
Swaziland
(Avec effet au 12 juin 1986.)
- 19 juin 1986
Finlande
(Avec effet au 19 juin 1986.)
- 1er juillet 1986
Islande
(Avec effet au 1er juillet 1986.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 25 juillet 1986.

RATIFICATIONS and APPROVALS (A) in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union concluded at Hambourg on 27 July 1984

Instruments deposited with the Government of Switzerland on:

- 21 May 1986 A
Singapore
(With effect from 21 May 1986.)
- 22 May 1986
Tunisia
(With effect from 22 May 1986.)
- 6 June 1986
United States of America
(With effect from 6 June 1986. For the United States of America and for all territories for whose international relations it is responsible.)
- 12 June 1986
Swaziland
(With effect from 12 June 1986.)
- 19 June 1986 A
Finland
(With effect from 19 June 1986.)
- 1 July 1986
Iceland
(With effect from 1 July 1986.)

Certified statements were registered by Switzerland on 25 July 1986.

RATIFICATIONS et APPROBATIONS (A) à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle conclu à Hambourg le 27 juillet 1984

Instruments déposés auprès du Gouvernement suisse le :

- 21 mai 1986 A
Singapour
(Avec effet au 21 mai 1986.)
- 22 mai 1986
Tunisie
(Avec effet au 22 mai 1986.)
- 6 juin 1986
Etats-Unis d'Amérique
(Avec effet au 6 juin 1986. Pour les Etats-Unis d'Amérique et tous les territoires dont ils assument les relations internationales.)
- 12 juin 1986
Swaziland
(Avec effet au 12 juin 1986.)
- 19 juin 1986 A
Finlande
(Avec effet au 19 juin 1986.)
- 1er juillet 1986
Islande
(Avec effet au 1er juillet 1986.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 25 juillet 1986.

No. 19985. Universal Postal Convention. Concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

DECLARATION CONCERNING ARUBA

Received by the Government of Switzerland on:

30 December 1985

Netherlands

(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Convention in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

No. 19985. Convention postale universelle. Conclue à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

DECLARATION CONCERNANT ARUBA

Recue par le Gouvernement suisse le:

30 décembre 1985

Pays-Bas

(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations de la Convention susmentionnée à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

No. 19986. Postal Parcels Agreement. Concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

DECLARATION CONCERNING ARUBA

Received by the Government of Switzerland on:

30 December 1985

Netherlands

(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Agreement in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

No. 19986. Arrangement concernant les colis postaux. Conclu à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

DECLARATION CONCERNANT ARUBA

Recue par le Gouvernement suisse le:

30 décembre 1985

Pays-Bas

(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations de l'Arrangement susmentionné à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

No. 19987. Money Orders and Postal Traveller's Cheques Agreement. Concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

DECLARATION CONCERNING ARUBA

Received by the Government of Switzerland on:

30 December 1985

Netherlands

(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Agreement in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

No. 19987. Arrangement concernant les mandats de poste et les bons postaux de voyage. Conclu à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

DECLARATION CONCERNANT ARUBA

Recue par le Gouvernement suisse le:

30 décembre 1985

Pays-Bas

(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations de l'Arrangement susmentionné à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

No. 19988. Giro Agreement. Concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

DECLARATION CONCERNING ARUBA

Received by the Government of Switzerland on:

30 December 1985

Netherlands

(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Agreement in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

No 19988. Arrangement concernant le service des chèques postaux. Conclu à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

DECLARATION CONCERNANT ARUBA

Recue par le Gouvernement suisse le:

30 décembre 1985

Pays-Bas

(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations de l'Arrangement susmentionné à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

No. 19989. Cash-on-Delivery Agreement. Concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

DECLARATION CONCERNING ARUBA

Received by the Government of Switzerland on:

30 December 1985

Netherlands

(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Agreement in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

No 19989. Arrangement concernant les envois contre remboursement. Conclu à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

DECLARATION CONCERNANT ARUBA

Recue par le Gouvernement suisse le:

30 décembre 1985

Pays-Bas

(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations de l'Arrangement susmentionné à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

No. 19990. Collection of Bills Agreement. Concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

DECLARATION CONCERNING ARUBA

Received by the Government of Switzerland on:

30 December 1985

Netherlands

(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Agreement in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

No 19990. Arrangement concernant les recouvrements. Conclu à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

DECLARATION CONCERNANT ARUBA

Recue par le Gouvernement suisse le:

30 décembre 1985

Pays-Bas

(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations de l'Arrangement susmentionné à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

No. 19991. International Savings Agreement. Concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

DECLARATION CONCERNING ARUBA

Received by the Government of Switzerland on:

30 December 1985

Netherlands

(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Agreement in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

No. 19992. Subscriptions to Newspapers and Periodicals Agreement. Concluded at Rio de Janeiro on 26 October 1979

DECLARATION CONCERNING ARUBA

Received by the Government of Switzerland on:

30 December 1985

Netherlands

(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Agreement in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

No. 23679. Universal Postal Convention. Concluded at Hamburg on 27 July 1984

RATIFICATIONS and APPROVALS (A)

Instruments deposited with the Government of Switzerland on:

21 May 1986 A

Singapore

(With effect from 21 May 1986.)

22 May 1986

Tunisia

(With effect from 22 May 1986.)

6 June 1986

United States of America

(With effect from 6 June 1986. For the United States of America and for all territories for whose international relations it is responsible.)

12 June 1986

Swaziland

(With effect from 12 June 1986.)

19 June 1986 A

Finland

(With effect from 19 June 1986.)

1 July 1986

Iceland

(With effect from 1 July 1986.)

Certified statements were registered by Switzerland on 25 July 1986.

No 19991. Arrangement concernant le service international de l'épargne. Conclu à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

DECLARATION CONCERNANT ARUBA

Reçue par le Gouvernement suisse le:

30 décembre 1985

Pays-Bas

(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations de l'Arrangement susmentionné à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

No 19992. Arrangement concernant les abonnements aux journaux et écrits périodiques. Conclu à Rio de Janeiro le 26 octobre 1979

DECLARATION CONCERNANT ARUBA

Reçue par le Gouvernement suisse le:

30 décembre 1985

Pays-Bas

(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations de l'Arrangement susmentionné à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

No 23679. Convention postale universelle. Conclue à Hambourg le 27 juillet 1984

RATIFICATIONS et APPROBATIONS (A)

Instruments déposés auprès du Gouvernement suisse le :

21 mai 1986 A

Singapour

(Avec effet au 21 mai 1986.)

22 mai 1986

Tunisie

(Avec effet au 22 mai 1986.)

6 juin 1986

Etats-Unis d'Amérique

(Avec effet au 6 juin 1986. Pour les Etats-Unis d'Amérique et tous les territoires dont ils assument les relations internationales.)

12 juin 1986

Swaziland

(Avec effet au 12 juin 1986.)

19 juin 1986 A

Finlande

(Avec effet au 19 juin 1986.)

1er juillet 1986

Islande

(Avec effet au 1er juillet 1986.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 25 juillet 1986.

No. 23680. Postal Parcels Agreement. Concluded at Hamburg on 27 July 1984

RATIFICATIONS and APPROVALS (A)

Instruments deposited with the Government of Switzerland on:

- 21 May 1986 A
Singapore
(With effect from 21 May 1986.)
- 22 May 1986
Tunisia
(With effect from 22 May 1986.)
- 6 June 1986
United States of America
(With effect from 6 June 1986. For the United States of America and for all territories for whose international relations it is responsible.)
- 12 June 1986 A
Swaziland
(With effect from 12 June 1986.)
- 19 June 1986 A
Finland
(With effect from 19 June 1986.)
- 1 July 1986
Iceland
(With effect from 1 July 1986.)

Certified statements were registered by Switzerland on 25 July 1986.

No. 23680. Arrangement concernant les colis postaux. Conclu à Hambourg le 27 juillet 1984

RATIFICATIONS et APPROBATIONS (A)

Instruments déposés auprès du Gouvernement suisse le :

- 21 mai 1986 A
Singapour
(Avec effet au 21 mai 1986.)
- 22 mai 1986
Tunisie
(Avec effet au 22 mai 1986.)
- 6 juin 1986
Etats-Unis d'Amérique
(Avec effet au 6 juin 1986. Pour les Etats-Unis d'Amérique et tous les territoires dont ils assument les relations internationales.)
- 12 juin 1986 A
Swaziland
(Avec effet au 12 juin 1986.)
- 19 juin 1986 A
Finlande
(Avec effet au 19 juin 1986.)
- 1er juillet 1986
Islande
(Avec effet au 1er juillet 1986.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 25 juillet 1986.

No. 23681. Money Orders and Postal Travellers' Cheques Agreement. Concluded at Hamburg on 27 July 1984

RATIFICATIONS and APPROVALS (A)

Instruments deposited with the Government of Switzerland on:

- 22 May 1986
Tunisia
(With effect from 22 May 1986.)
- 6 June 1986 A
United States of America
(With effect from 6 June 1986. For the United States of America and for all territories for whose international relations it is responsible. With a reservation.)
- 19 June 1986 A
Finland
(With effect from 19 June 1986.)
- 1 July 1986
Iceland
(With effect from 1 July 1986.)

Certified statements were registered by Switzerland on 25 July 1986.

No. 23681. Arrangement concernant les mandats de poste et les bons postaux de voyage. Conclu à Hambourg le 27 juillet 1984

RATIFICATIONS et APPROBATIONS (A)

Instruments déposés auprès du Gouvernement suisse le :

- 22 mai 1986
Tunisie
(Avec effet au 22 mai 1986.)
- 6 juin 1986 A
Etats-Unis d'Amérique
(Avec effet au 6 juin 1986. Pour les Etats-Unis d'Amérique et tous les territoires dont ils assument les relations internationales. Avec réserve.)
- 19 juin 1986 A
Finlande
(Avec effet au 19 juin 1986.)
- 1er juillet 1986
Islande
(Avec effet au 1er juillet 1986.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 25 juillet 1986.

No. 23682. Giro Agreement. Concluded at Hamburg on 27 July 1984

RATIFICATIONS AND APPROVAL (A)

Instruments deposited with the Government of Switzerland on:

22 May 1986
Tunisie
(With effect from 22 May 1986.)

19 June 1986 A
Finland
(With effect from 19 June 1986.)

1 July 1986
Iceland
(With effect from 1 July 1986.)

Certified statements were registered by Switzerland on 25 July 1986.

No. 23683. Cash-on-Delivery Agreement. Concluded at Hamburg on 27 July 1984

RATIFICATIONS and APPROVAL (A)

Instruments deposited with the Government of Switzerland on:

22 May 1986
Tunisie
(With effect from 22 May 1986.)

19 June 1986 A
Finland
(With effect from 19 June 1986.)

1 July 1986
Iceland
(With effect from 1 July 1986.)

Certified statements were registered by Switzerland on 25 July 1986.

No. 23684. Collections of Bills Agreement. Concluded at Hamburg on 27 July 1984

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

22 May 1986
Tunisie
(With effect from 22 May 1986.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

No. 23685. International Savings Agreement. Concluded at Hamburg on 27 July 1984

RATIFICATION and APPROVAL (A)

Instruments deposited with the Government of Switzerland on:

22 May 1986
Tunisie
(With effect from 22 May 1986.)

19 June 1986 A
Finland
(With effect from 19 June 1986.)

Certified statements were registered by Switzerland on 25 July 1986.

No. 23682. Arrangement concernant le service des chèques postaux. Conclu à Hambourg le 27 juillet 1984

RATIFICATIONS et APPROBATION (A)

Instruments déposés auprès du Gouvernement suisse le :

22 mai 1986
Tunisie
(Avec effet au 22 mai 1986.)

19 juin 1986 A
Finlande
(Avec effet au 19 juin 1986.)

1er juillet 1986
Islande
(Avec effet au 1er juillet 1986.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 25 juillet 1986.

No. 23683. Arrangement concernant les envois contre remboursement. Conclu à Hambourg le 27 juillet 1984

RATIFICATIONS et APPROBATION (A)

Instruments déposés auprès du Gouvernement suisse le :

22 mai 1986
Tunisie
(Avec effet au 22 mai 1986.)

19 juin 1986 A
Finlande
(Avec effet au 19 juin 1986.)

1er juillet 1986
Islande
(Avec effet au 1er juillet 1986.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 25 juillet 1986.

No. 23684. Arrangement concernant les recouvrements. Conclu à Hambourg le 27 juillet 1984

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

22 mai 1986
Tunisie
(Avec effet au 22 mai 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

No. 23685. Arrangement concernant le service international de l'épargne. Conclu à Hambourg le 27 juillet 1984

RATIFICATION et APPROBATION (A)

Instruments déposés auprès du Gouvernement suisse le :

22 mai 1986
Tunisie
(Avec effet au 22 mai 1986.)

19 juin 1986 A
Finlande
(Avec effet au 19 juin 1986.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 25 juillet 1986.

No. 23686. Subscriptions to Newspapers and Periodicals Agreement. Concluded at Hamburg on 27 July 1984

RATIFICATION and APPROVAL (A)

Instruments deposited with the Government of Switzerland on:

22 May 1986

Tunisia

(With effect from 22 May 1986.)

19 June 1986 A

Finland

(With effect from 19 June 1986.)

Certified statements were registered by Switzerland on 25 July 1986.

No. 10462. Agreement establishing the European Molecular Biology Conference Signed at Geneva on 13 February 1969

DECLARATION CONCERNING ARUBA

Received by the Government of Switzerland on:

30 December 1985

Netherlands

(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Agreement in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

No. 11609. International Convention for the protection of new varieties of plants. Done at Paris on 2 December 1961

DECLARATION CONCERNING ARUBA

Received by the Government of Switzerland on:

6 February 1986

Netherlands

(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Convention in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

No. 23686. Arrangement concernant les abonnements aux journaux et écrits périodiques. Conclu à Hambourg le 27 juillet 1984

RATIFICATION et APPROBATION (A)

Instruments déposés auprès du Gouvernement suisse le :

22 mai 1986

Tunisie

(Avec effet au 22 mai 1986.)

19 juin 1986 A

Finlande

(Avec effet au 19 juin 1986.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 25 juillet 1986.

No. 10462. Accord instituant la Conférence européenne de biologie moléculaire. Signé à Genève le 13 février 1969

DECLARATION CONCERNANT ARUBA

Reçue par le Gouvernement suisse le:

30 décembre 1985

Pays-Bas

(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations de l'Accord susmentionné à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

No. 11609. Convention internationale pour la protection des obtentions végétales. Conclue à Paris le 2 décembre 1961

DECLARATION CONCERNANT ARUBA

Reçue par le Gouvernement suisse le:

6 février 1986

Pays-Bas

(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations de la Convention susmentionnée à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

No. 13271. Convention concerning the issuance free of charge of copies of civil registration documents and the waiver of authentication requirements relating thereto. Concluded at Luxembourg on 26 September 1957

DECLARATION CONCERNING ARUBA

Received by the Government of Switzerland on:

30 December 1985

Netherlands

(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Convention in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

No. 13272. Convention on the international exchange of information concerning civil status. Concluded at Istanbul on 4 September 1958

DECLARATION CONCERNING ARUBA

Received by the Government of Switzerland on:

30 December 1985

Netherlands

(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Convention in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

No. 13273. Convention concerning changes of surnames and given names. Concluded at Istanbul on 4 September 1958

DECLARATION CONCERNING ARUBA

Received by the Government of Switzerland on:

30 December 1985

Netherlands

(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Convention in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

No 13271. Convention relative à la délivrance gratuite et à la dispense de légalisation des expéditions d'actes de l'état civil. Conclue à Luxembourg le 26 septembre 1957

DECLARATION CONCERNANT ARUBA

Reçue par le Gouvernement suisse le:

30 décembre 1985

Pays-Bas

(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations de la Convention susmentionnée à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

No 13272. Convention concernant l'échange international d'informations en matière d'état civil. Conclue à Istanbul le 4 septembre 1958

DECLARATION CONCERNANT ARUBA

Reçue par le Gouvernement suisse le:

30 décembre 1985

Pays-Bas

(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations de la Convention susmentionnée à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

No 13273. Convention relative aux changements de noms et de prénoms. Conclue à Istanbul le 4 septembre 1958

DECLARATION CONCERNANT ARUBA

Reçue par le Gouvernement suisse le:

30 décembre 1985

Pays-Bas

(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations de la Convention susmentionnée à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

No. 13274. Convention on the extension of the competence of authorities qualified to receive acknowledgements of children born out of wedlock. Concluded at Rome on 14 September 1961

DECLARATION CONCERNING ARUBA

Received by the Government of Switzerland on:

30 December 1985
Netherlands
(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Convention in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

No. 13275. Convention concerning the establishment of maternal filiation of children born out of wedlock. Concluded at Brussels on 12 September 1962

DECLARATION CONCERNING ARUBA

Received by the Government of Switzerland on:

19 June 1986
Netherlands
(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Convention in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

No. 13276. Convention on the exchange of information concerning acquisition of nationality. Concluded at Paris on 10 September 1964

DECLARATION CONCERNING ARUBA

Received by the Government of Switzerland on:

19 June 1986
Netherlands
(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Convention in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

No 13274. Convention portant extension de la compétence des autorités qualifiées pour recevoir les reconnaissances d'enfants naturels. Conclue à Rome le 14 septembre 1961

DECLARATION CONCERNANT ARUBA

Recue par le Gouvernement suisse le:

30 décembre 1985
Pays-Bas
(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations de la Convention susmentionnée à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

No 13275. Convention relative à l'établissement de la filiation maternelle des enfants naturels. Conclue à Bruxelles le 12 septembre 1962

DECLARATION CONCERNANT ARUBA

Recue par le Gouvernement suisse le :

19 juin 1986
Pays-Bas
(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement des Pays-Bas a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations de la Convention susmentionnée à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

No 13276. Convention concernant l'échange d'informations en matière d'acquisition de nationalité. Conclue à Paris le 10 septembre 1964

DECLARATION CONCERNANT ARUBA

Recue par le Gouvernement suisse le:

19 juin 1986
Pays-Bas
(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations de la Convention susmentionnée à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

No. 14537. Convention on international trade in endangered species of wild fauna and flora. Opened for signature at Washington on 3 March 1973

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

30 May 1986

Spain

(With effect from 28 August 1986. With a reservation.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

No. 16546. Convention relating to the authentication of certain deaths. Concluded at Athens on 14 September 1966

DECLARATION CONCERNING ARUBA

Received by the Government of Switzerland on:

30 December 1985

Netherlands

(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Convention in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

No. 16547. Convention on the recognition of decisions relating to the marriage bond. Concluded at Luxembourg on 8 September 1967

DECLARATION CONCERNING ARUBA

Received by the Government of Switzerland on:

6 February 1986

Netherlands

(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Convention in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

No. 16548. Convention on legitimation by marriage. Concluded at Rome on 10 September 1970

DECLARATION CONCERNING ARUBA

Received by the Government of Switzerland on:

30 December 1985

Netherlands

(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Convention in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

No. 14537. Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction. Ouverte à la signature à Washington le 3 mars 1973

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

30 mai 1986

Espagne

(Avec effet au 28 août 1986. Avec réserve.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

No. 16546. Convention relative à la constatation de certains décès. Conclue à Athènes le 14 septembre 1966

DECLARATION CONCERNANT ARUBA

Reçue par le Gouvernement suisse le:

30 décembre 1985

Pays-Bas

(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations de la Convention susmentionnée à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

No. 16547. Convention sur la reconnaissance des décisions relatives au lien conjugal. Conclue à Luxembourg le 8 septembre 1967

DECLARATION CONCERNANT ARUBA

Reçue par le Gouvernement suisse le:

6 février 1986

Pays-Bas

(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations de la Convention susmentionnée à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

No. 16548. Convention sur la légitimation par mariage. Conclue à Rome le 10 septembre 1970

DECLARATION CONCERNANT ARUBA

Reçue par le Gouvernement suisse le:

30 décembre 1985

Pays-Bas

(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations de la Convention susmentionnée à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

No. 16549. Convention relating to the designation of names in civil registration records. Concluded at Bern on 13 September 1973

DECLARATION CONCERNING ARUBA

Received by the Government of Switzerland on:

30 December 1985
Netherlands

(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Convention in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

No. 16550. Convention for the reduction of the number of cases of statelessness. Concluded at Bern on 13 September 1973

DECLARATION CONCERNING ARUBA

Received by the Government of Switzerland on:

30 December 1985
Netherlands

(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Convention in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered by Switzerland on 25 July 1986.

No. 21931. International Convention against the taking of hostages. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 17 December 1979

RATIFICATION

Instrument deposited on:

25 July 1986
Togo
(With effect from 24 August 1986.)

Registered ex officio on 25 July 1986.

No 16549. Convention relative à l'indication des noms et prénoms dans les registres de l'état civil. Conclue à Bern le 13 septembre 1973

DECLARATION CONCERNANT ARUBA

Reçue par le Gouvernement suisse le:

30 décembre 1985
Pays-Bas

(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations de la Convention susmentionnée à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

No 16550. Convention tendant à réduire le nombre des cas d'apatridie. Conclue à Berne le 13 septembre 1973

DECLARATION CONCERNANT ARUBA

Reçue par le Gouvernement suisse le:

30 décembre 1985
Pays-Bas

(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations de la Convention susmentionnée à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 25 juillet 1986.

No 21931. Convention internationale contre la prise d'otages. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 17 décembre 1979

RATIFICATION

Instrument déposé le :

25 juillet 1986
Togo
(Avec effet au 24 août 1986.)

Enregistré d'office le 25 juillet 1986.

International Labour Organisation

Ratification of any of the Conventions adopted by the General Conference of the International Labour Organisation in the course of its first thirty-two sessions, i.e., up to and including Convention No. 98, is deemed to be the ratification of that Convention as modified by the Final Articles Revision Convention, 1961, in accordance with article 2 of the latter Convention.

No. 2901. Convention (No. 73) concerning the medical examination of seafarers, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-eighth session, Seattle, 29 June 1946, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

6 June 1986
Ireland
(With effect from 6 December 1986.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 July 1986.

No. 6208. Convention (No. 115) concerning the protection of workers against ionising radiations. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its forty-fourth session, Geneva, 22 June 1960

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

18 June 1986
Sri Lanka
(With effect from 18 June 1987.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 July 1986.

No. 8279. Convention (No. 122) concerning employment policy. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its forty-eighth session, Geneva, 9 July 1964

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

10 June 1986
Japan
(With effect from 10 June 1987.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 July 1986.

Organisation internationale du Travail

La ratification de toute Convention adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail au cours de ses trente-deux premières sessions, soit jusqu'à la Convention No 98 inclusivement, est réputée valoir ratification de cette Convention sous sa forme modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1961, conformément à l'article 2 de cette dernière Convention.

No 2901. Convention (no 73) concernant l'examen médical des gens de mer, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt-huitième session, Seattle, 29 juin 1946, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

6 juin 1986
Irlande
(Avec effet au 6 décembre 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 juillet 1986.

No 6208. Convention (No 115) concernant la protection des travailleurs contre les radiations ionisantes. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarante-quatrième session, Genève, 22 juin 1960

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

18 juin 1986
Sri Lanka
(Avec effet au 18 juin 1987.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 juillet 1986.

No 8279. Convention (No 122) concernant la politique de l'emploi. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarante-huitième session, Genève, 9 juillet 1964

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

10 juin 1986
Japon
(Avec effet au 10 juin 1987.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 juillet 1986.

No. 15823. Convention (No. 142) concerning vocational guidance and vocational training in the development of human resources. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixtieth session, Geneva, 23 June 1975

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

10 June 1986
Japan
(With effect from 10 June 1987.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 July 1986.

No. 17907. Convention (No. 149) concerning employment and conditions of work and life of nursing personnel. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-third session, Geneva, 21 June 1977

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

24 June 1986
Congo
(With effect from 24 June 1987.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 July 1986.

No. 19183. Convention (No. 150) concerning labour administration: Role, Functions and Organisation. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-fourth session, Geneva, 26 June 1978

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

24 June 1986
Congo
(With effect from 24 June 1987.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 July 1986.

No. 20691. Convention (No. 152) concerning occupational safety and health in dock work. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-fifth session, Geneva, 25 June 1979

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

24 June 1986
Congo
(With effect from 24 June 1987.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 July 1986.

No. 15823. Convention (No 142) concernant le rôle de l'orientation et de la formation professionnelles dans la mise en valeur des ressources humaines. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa sixantième session, Genève, 23 juin 1975

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

10 juin 1986
Japon
(Avec effet au 10 juin 1987.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 juillet 1986.

No. 17907. Convention (No 149) concernant l'emploi et les conditions de travail et de vie du personnel infirmier. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-troisième session, Genève, 21 juin 1977

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

24 juin 1986
Congo
(Avec effet au 24 juin 1987.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 juillet 1986.

No. 19183. Convention (No 150) concernant l'administration du travail : rôle, fonctions et organisation. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-quatrième session, Genève, 26 juin 1978

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

24 juin 1986
Congo
(Avec effet au 24 juin 1987.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 juillet 1986.

No. 20691. Convention (No 152) concernant la sécurité et l'hygiène du travail dans les manutentions portuaires. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-cinquième session, Genève, 25 juin 1979

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

24 juin 1986
Congo
(Avec effet au 24 juin 1987.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 juillet 1986.

No. 21609. European Agreement concerning the provision of medical care to persons during temporary residence. Concluded at Geneva on 17 October 1980

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

4 July 1986
Finland
(With effect from 1 September 1986.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 July 1986.

No. 22346. Convention (No. 156) concerning equal opportunities and equal treatment for men and women workers: workers with family responsibilities. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-seventh session, Geneva, 23 June 1981

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

16 June 1986
Peru
(With effect from 16 June 1987.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 28 July 1986.

No. 23439. Convention (No. 159) concerning vocational rehabilitation and employment (disabled persons). Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-ninth session, Geneva, 20 June 1983

RATIFICATIONS

Instruments registered with the Director-General of the International Labour Office on:

6 June 1986
Ireland
(With effect from 6 June 1987.)

16 June 1986
Peru
(With effect from 16 June 1987.)

Certified statements were registered by the International Labour Organisation on 28 July 1986.

No. 21623. Convention on long-range transboundary air pollution. Concluded at Geneva on 13 November 1979

DECLARATION relating to the declaration made by the Union of Soviet Socialist Republics concerning the declaration of application to Berlin (West)

Received on:

28 July 1986
France
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
United States of America

Registered ex officio on 28 July 1986.

No. 21609. Accord européen concernant l'octroi des soins médicaux aux personnes en séjour temporaire. Conclu à Genève le 17 octobre 1980

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

4 juillet 1986
Finlande
(Avec effet au 1er septembre 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 juillet 1986.

No. 22346. Convention (No 156) concernant l'égalité de chances et de traitement pour les travailleurs des deux sexes: travailleurs ayant des responsabilités familiales. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-septième session, Genève, 23 juin 1981

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

16 juin 1986
Pérou
(Avec effet au 16 juin 1987.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 juillet 1986.

No. 23439. Convention (No 159) concernant la réadaptation professionnelle et l'emploi des personnes handicapées. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-neuvième session, Genève, 20 juin 1983

RATIFICATIONS

Instruments enregistrés auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

6 juin 1986
Irlande
(Avec effet au 6 juin 1987.)

16 juin 1986
Pérou
(Avec effet au 16 juin 1987.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation internationale du Travail le 28 juillet 1986.

No. 21623. Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance. Conclue à Genève le 13 novembre 1979

DECLARATION relative à la déclaration formulée par l'Union des Républiques socialistes soviétiques concernant la déclaration d'application à Berlin-Ouest

Reçue le :

28 juillet 1986
Etats-Unis d'Amérique
France
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Enregistré d'office le 28 juillet 1986.

No. 17955. American Convention on Human Rights 'Pact of San José, Costa Rica'. Signed at San José, Costa Rica, on 22 November 1969

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the General Secretariat of the Organization of American States on:

5 September 1984

Argentina

(With effect from 5 September 1984. With a reservation, interpretative declarations and declarations under articles 45 and 62.)

19 April 1985

Uruguay

(With effect from 19 April 1985. With a reservation and declarations under articles 45 and 62.)

Certified statements were registered by the Organization of American States, acting on behalf of the Parties, on 31 July 1986.

No. 17955. Convention américaine relative aux droits de l'homme 'Pacte de San José de Costa Rica'. Signée à San José (Costa Rica) le 22 novembre 1969

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Secrétariat général de l'Organisation des Etats américains le :

5 septembre 1984

Argentine

(Avec effet au 5 septembre 1984. Avec réserve, déclarations interprétatives et déclarations conformément aux articles 45 et 62.)

19 avril 1985

Uruguay

(Avec effet au 19 avril 1985. Avec réserve et déclarations conformément aux articles 45 et 62.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation des Etats américains, agissant au nom des Parties, le 31 juillet 1986.

ANNEX C

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE LEAGUE OF NATIONS

No. 2849. Agreement concerning Maritime Signals. Signed at
Lisbon, October 23, 1930

DENUNCIATION

Notification received on:

24 July 1986
Greece
(With effect from 24 July 1987.)

Registered by the Secretariat on 24 July 1986.

No. 2816. Convention of Berne for the Protection of
Literary and Artistic Works, signed on September 9, 1886,
revised at Berlin, November 13, 1908, and at Rome, June 2,
1928

DECLARATION CONCERNING ARUBA

Received by the Government of Switzerland on:

30 December 1985
Netherlands
(With effect from 1 January 1986. The Government of the
Netherlands declared that, following the granting on
1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was
until then part of the Netherlands Antilles, the
obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of
declarations accepting the obligations of the above
Convention in respect of the Netherlands Antilles will
continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered at the request of
Switzerland on 25 July 1986.

No. 4459. Union Convention of Paris, March 20th, 1883, for
the Protection of Industrial Property, revised at Brussels,
December 14th, 1900, at Washington, June 2nd, 1911, at The
Hague, November 6th, 1925, and at London, June 2nd, 1934.

DECLARATION CONCERNING ARUBA

Received by the Government of Switzerland on:

30 December 1985
Netherlands
(With effect from 1 January 1986. The Government of the
Netherlands declared that, following the granting on
1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was
until then part of the Netherlands Antilles, the
obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of
declarations accepting the obligations of the above
Convention in respect of the Netherlands Antilles will
continue to apply in respect of Aruba.)

Certified statement was registered at the request of
Switzerland on 25 July 1986.

ANNEXE C

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRÉS AU
SECRETARIAT DE LA SOCIÉTÉ DES NATIONS

No. 2849. Accord relatif aux signaux maritimes. Signé à
Lisbonne, le 23 octobre 1930

DENONCIATION

Notification reçue le :

24 juillet 1986
Grèce
(Avec effet au 24 juillet 1987.)

Enregistré par le Secrétariat le 24 juillet 1986.

No. 2816. Convention de Berne pour la protection des œuvres
littéraires et artistiques du 9 septembre 1886, révisée à
Berlin, le 13 novembre 1908, et à Rome, le 2 juin 1928

DECLARATION CONCERNANT ARUBA

Reçue par le Gouvernement suisse le:

30 décembre 1985
Pays-Bas
(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement
néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de
l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les
obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en
vertu de déclarations acceptant les obligations de la
Convention susmentionnée à l'égard des Antilles
néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard
d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée à la demande de
la Suisse le 25 juillet 1986.

No. 4459. Convention d'union de Paris du 20 mars 1883 pour
la protection de la propriété industrielle, révisée à
Bruxelles, le 14 décembre 1900, à Washington, le 2 juin
1911, à La Haye, le 6 novembre 1925 et à Londres, le 2 juin
1934.

DECLARATION CONCERNANT ARUBA

Reçue par le Gouvernement suisse le:

30 décembre 1985
Pays-Bas
(Avec effet au 1er janvier 1986. Le Gouvernement
néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de
l'autonomie interne à Aruba le 1er janvier 1986, les
obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en
vertu de déclarations acceptant les obligations de la
Convention susmentionnée à l'égard des Antilles
néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard
d'Aruba.)

La déclaration certifiée a été enregistrée à la demande de
la Suisse le 25 juillet 1986.

CUMULATIVE ALPHABETICAL INDEX TO THE STATEMENT OF TREATIES
AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED OR FILED AND
RECORDED WITH THE SECRETARIAT

The alphabetical index published at the end of each monthly Statement covers, according to subject terms and parties, the agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc) which appear after the relevant subject terms or parties refer to the monthly issues of the Statement concerned and to the pages therein.

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS JAN:35; MAR:217;
 ADDENDUM JAN:46-47; FEB:161; JUNE:472;
 ADMINISTRATION JAN:31; FEB:89, 156; JUNE:448, 467; JULY:563;
 ADMINISTRATIVE TRIBUNAL--UNITED NATIONS FEB:141;
 ADOPTION MAY:358;
 ADR (CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS) JULY:543;
 AFGHANISTAN MAR:214; JUNE:469;
 AFRICA FEB:144, 149; APR:290;
 AFRICAN TRAINING AND RESEARCH CENTRE IN ADMINISTRATION FOR DEVELOPMENT MAR:222;
 AGENCY FOR THE PROHIBITION OF NUCLEAR WEAPONS IN LATIN AMERICA JAN:44;
 AGRICULTURAL COMMODITIES MAR:220-221; JULY:531-532, 539;
 AGRICULTURE JAN:28, 31, 34-36, 41; FEB:88-92, 99-100, 105-106, 106, 112, 114, 120-124, 126-127, 131, 133, 135-136, 138, 144, 153;
 MAR:205-207, 218-219, 221; APR:301; MAY:351-352, 356; JUNE:425-427, 433, 438-440, 455, 464-465; JULY:537;
 AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE FEB:147; MAR:216; JULY:561;
 AIRPORTS APR:301;
 ALGERIA JAN:11; FEB:131; MAR:203, 214; APR:280; JUNE:448;
 AMATEUR RADIO OPERATORS JAN:8; APR:276-277; JUNE:448; JULY:536;
 AMATEUR RADIO STATIONS JAN:8;
 AMAZON JAN:31; MAY:358;
 AMERICA FEB:78; JULY:565;
 ANGOLA JULY:535;
 ANIMAL HEALTH JAN:27; JUNE:447;
 ANIMALS JAN:27; JUNE:447;
 ANTARCTIC APR:298;
 ANTIGUA AND BARBUDA JAN:24-25, 28; MAY:354; JULY:545;
 APARTHEID FEB:157; JUNE:455;
 ARBITRAL AWARDS MAY:365;
 ARBITRATION MAY:365;
 ARGENTINA JAN:9-10; MAR:222; JUNE:443; JULY:531-532, 565;
 ARTISTIC WORKS JULY:566;
 ARUBA JAN:29, 33-44; MAR:217-219, 223-224; JULY:545-550, 552-554, 557-561, 566;
 ASIA JAN:27; FEB:146; MAR:214; APR:286; JUNE:447, 468;
 ASIA AND PACIFIC JAN:9, 23; FEB:149, 156; MAR:225; APR:273, 289;
 ASIAN DEVELOPMENT BANK FEB:146; MAR:214;
 ASSISTANCE JAN:8, 31; FEB:77-78, 80, 82, 91-92, 96, 99, 113, 121, 125-126, 130, 132, 143-144, 161; MAR:210-211; APR:278, 292;
 MAY:351, 360; JUNE:426, 430, 442-444, 469; JULY:542;
 ASSISTANCE--ADMINISTRATIVE JUNE:469;
 ASSISTANCE--ECONOMIC JUNE:443-444;
 ASSISTANCE--FINANCIAL JAN:8; MAR:211;
 ASSISTANCE--FOOD JULY:532;
 ASSISTANCE--LEGAL FEB:77;
 ASSISTANCE--TECHNICAL FEB:82, 87, 91-92, 96, 98, 102, 113, 116, 121, 125, 130, 132, 143-144; MAY:366; JUNE:426, 430, 437, 440,
 442-444;
 ASSOCIATION--FREEDOM OF JAN:34, 39;
 ATLANTIC OCEAN JAN:18; MAR:215;
 ATP AGREEMENT (PERISHABLE FOODSTUFF) APR:296;
 AUSTRALIA JAN:9; MAR:214; APR:273-275, 297-298, 300; MAY:351-352, 362-364, 367; JULY:531-534, 540-541;
 AUSTRIA JAN:4, 17-20; FEB:78-80, 160; MAR:203, 211, 221; APR:271, 276, 290; MAY:353-354, 364-365; JUNE:448; JULY:535;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

AVIATION JAN:6, 43; APR:297; MAY:362, 364-366; JUNE:424; JULY:540, 542;
 BAHAMAS JULY:544;
 BAHRAIN APR:284; JUNE:456-461;
 BALLOONS MAY:351; JULY:533;
 BANCO DE LA NACION MAR:203;
 BANGLADESH FEB:88-90, 140; MAR:208; JUNE:440, 447;
 BANKING FEB:118; MAR:208; JUNE:433, 444;
 BANKRUPTCY FEB:149;
 BARBADOS FEB:77, 110, 160; JUNE:426; JULY:539;
 BELGIUM JAN:1-4, 14; FEB:147; MAR:222; APR:289, 298; MAY:368-369; JUNE:423-424, 454; JULY:531-532, 535, 538, 541-542;
 BELIZE FEB:152; JUNE:434;
 BENIN JAN:1-4; FEB:133-134; MAY:357; JUNE:443, 457-462, 470;
 BERLIN (WEST) JAN:30; JUNE:461-462;
 BHUTAN JAN:1-2, 14; FEB:132;
 BIOLOGY JAN:10; JUNE:447, 468; JULY:557;
 BOLIVIA JAN:23; FEB:81, 136, 139, 152; JUNE:446; JULY:531;
 BOTSWANA FEB:93-94; APR:292-294, 301;
 BRANCH OFFICE FEB:77; MAR:208;
 BRAZIL JAN:8-10, 30-31; FEB:127-128, 152; MAR:209, 211, 222; APR:298; MAY:355, 357-358, 366; JUNE:444, 447, 460; JULY:531, 536-537;
 BRIDGES JAN:9; APR:279;
 BRITISH VIRGIN ISLANDS APR:287; JULY:531-532;
 BROADCASTING JAN:8; FEB:156; APR:276-277; JUNE:469;
 BRUNEI DARUSSALAM MAR:225;
 BULGARIA FEB:80; APR:271, 292-295; MAY:364;
 BURKINA FASO JUNE:427;
 BURMA FEB:96-97;
 BURUNDI FEB:149;
 BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC MAY:361;
 CAMEROON JAN:26; FEB:92-93; MAR:206;
 CANADA JAN:9; MAR:208; APR:279, 289, 299; MAY:365; JUNE:449; JULY:531-532, 535-536, 541, 546;
 CAPE VERDE JUNE:432;
 CARIBBEAN FEB:143;
 CARIBBEAN DEVELOPMENT BANK FEB:143;
 CASH-ON-DELIVERY JAN:3, 16; APR:295; JULY:553, 556;
 CAYMAN ISLANDS JAN:7;
 CEMENT FEB:117, 124, 153; JUNE:451;
 CENTRAL AFRICAN REPUBLIC JAN:23; FEB:114, 140;
 CENTRAL AMERICAN BANK FOR ECONOMIC INTEGRATION JUNE:456;
 CHAD MAR:220; JUNE:444-445, 454-456;
 CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN:23-25, 27-28, 47; FEB:148, 152, 156; MAR:225; APR:282-284, 289, 296; MAY:357, 361-362, 367-369; JUNE:459, 462, 470;
 CHEQUE ACCOUNTS (POSTAL) JAN:2; APR:294; JULY:556;
 CHILDREN-MINORS-YOUTH JAN:34, 37-38, 40; MAR:225; APR:287-288, 297; MAY:360; JUNE:452; JULY:559;
 CHILE FEB:123; MAY:351, 360; JULY:536;
 CHINA JAN:9, 28-29; FEB:80, 83-85; MAR:214; APR:272; MAY:351-352, 355; JUNE:432; JULY:533, 539;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

CHRISTMAS ISLAND APR:275, 297; JULY:541;
 CIM APR:296;
 CIV APR:296;
 CIVIL LAW JAN:30; FEB:146; MAR:224; JULY:545-546;
 CIVIL MATTERS FEB:80, 150; MAR:203, 225; APR:276, 297; MAY:359; JUNE:452; JULY:545, 547-548, 560-561;
 CIVIL ORGANIZATIONS JUNE:448;
 CIVIL PROCEDURE JAN:30; FEB:146; JULY:545-546;
 CIVIL REGISTRATION JULY:549, 558-559, 561;
 CIVIL RIGHTS JAN:23; FEB:150; MAR:212-213; APR:298; JUNE:452;
 CIVIL STRIFE JAN:6;
 CLAIMS-DEBTS JAN:6; MAY:355-356; JULY:547;
 CMEA JUNE:470;
 COAL FEB:95, 115, 126; MAY:368; JUNE:442, 451;
 COCOA FEB:134;
 COFFEE APR:290;
 COLLECTION (OF BILLS) JAN:3, 16; APR:295; JULY:553, 556;
 COLLECTIVE BARGAINING MAR:219; JUNE:465;
 COLLISIONS (NAVIGATION) JUNE:458;
 COLOMBIA FEB:132, 138; MAR:209; MAY:358, 366; JUNE:440, 447;
 COMMERCIAL MATTERS JAN:5-8, 30; FEB:124, 146, 155; MAR:203; APR:272-273; MAY:352, 355-356, 358; JULY:545-547;
 COMMISSION FOR THE CONSERVATION OF ANTARCTIC MARINE LIVING RESOURCES APR:274; MAY:363;
 COMMISSION--JOINT APR:279; MAY:358;
 COMMODITIES JAN:26, 28-29; FEB:147; MAR:211, 216; APR:284, 290; MAY:365-367; JUNE:468, 472; JULY:531-532, 539;
 COMOROS JAN:23; FEB:118, 150-151;
 COMPENSATION JAN:6, 35, 37; MAR:209, 225; JUNE:459;
 CONFERENCES-MEETINGS FEB:81; APR:272-273; JUNE:447;
 CONGO FEB:96, 140; JUNE:456, 460; JULY:563;
 CONSTRUCTION FEB:96, 99-101, 106, 111, 123, 132;
 CONSULAR MATTERS APR:289; MAY:355; JULY:533;
 CONTAINERS JAN:29; JUNE:458;
 CONTRACTS APR:277; MAY:351;
 CONTRIBUTIONS JAN:6;
 COOK ISLANDS FEB:156;
 COOKS JAN:41;
 COOKS (SHIPS) JAN:41;
 COOPERATION JAN:1, 4-5, 9-11, 13, 31, 45; FEB:81, 84, 137-140, 155-156; MAR:203-204, 208-210; APR:275-280, 286, 291, 299-301; MAY:351-352, 356-358; JUNE:447-448, 457; JULY:533-537, 541-542;
 COOPERATION--AGRICULTURAL MAY:356;
 COOPERATION--COMMERCIAL MAY:352;
 COOPERATION--CULTURAL JAN:5; JULY:535;
 COOPERATION--ECONOMIC MAR:210; APR:275-279, 300; MAY:352, 358; JUNE:448; JULY:533, 535;
 COOPERATION--EDUCATIONAL APR:299;
 COOPERATION--FINANCIAL JAN:1; FEB:138-140; JULY:537;
 COOPERATION--INDUSTRIAL APR:275-277;
 COOPERATION--MILITARY JULY:535;
 COOPERATION--OPERATIONAL JULY:535;
 COOPERATION--SCIENTIFIC JAN:10; MAR:208-210; APR:276-278; MAY:357; JUNE:447; JULY:535;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

COOPERATION--SOCIAL MAY:358; JUNE:447;

COOPERATION--TECHNICAL JAN:1, 13, 31; FEB:84; MAR:208-210; APR:275-279; MAY:352, 357-358; JUNE:447; JULY:533, 535-537;

CORRIGENDUM JAN:15, 46-47; FEB:160; MAR:226; APR:302; JUNE:472-473;

COSTA RICA JAN:4; FEB:116; APR:287;

COTE D'IVOIRE JAN:28; FEB:121; MAR:206; MAY:355, 357; JUNE:444;

COTTON FEB:88;

COUNCIL FOR MUTUAL ECONOMIC ASSISTANCE JUNE:470;

CREDITS JAN:6; FEB:83-90, 92, 94-97, 102-106, 108, 110-111, 113-121, 123-134, 136, 143, 154; JUNE:424-427, 430-441, 443-445, 454, 456;

CREDITS--DEVELOPMENT FEB:83-90, 92, 94-97, 102-106, 110-111, 113-121, 123-134, 143, 154; JUNE:424-427, 430-438, 440-441, 443-445, 454-456;

CREDITS--INDUSTRIAL JUNE:431;

CRIMINAL MATTERS FEB:77-78, 80, 147, 157; MAR:216, 225; APR:278, 297, 300; JUNE:446, 452, 455, 468; JULY:544, 561;

CUBA JULY:531;

CULTURAL MATTERS JAN:4-5, 8, 22, 27-28; FEB:80, 146, 148; MAR:209, 222; APR:273; JUNE:446-447, 468; JULY:537;

CULTURAL RIGHTS MAR:212;

CUSTOMS JAN:28-29; FEB:80, 155-156; MAR:204, 210, 215; APR:300-301; JULY:542;

CYPRUS JAN:11; FEB:133; MAR:206; APR:275, 296; MAY:364; JUNE:460;

CZECHOSLOVAKIA JAN:27; FEB:80, 146; MAR:224; APR:277; JULY:543;

DANGEROUS GOODS JULY:543;

DATA PROCESSING JAN:27; APR:280;

DEATH--DECLARATIONS JULY:560;

DEBTS JAN:5-8; APR:272; MAY:355-356;

DEFENCE APR:291; JUNE:448; JULY:534;

DEGREES-DIPLOMAS JAN:9; FEB:148-149; APR:290;

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA APR:282-283; MAY:353; JUNE:469;

DEMOCRATIC YEMEN FEB:114; JUNE:438, 469;

DENMARK JAN:1-4, 12, 14, 30; FEB:149; MAR:220, 224; APR:278, 301; JULY:531-532, 538;

DEVELOPING COUNTRIES MAR:218; JUNE:464;

DEVELOPMENT JAN:28, 31; FEB:83-90, 92-137, 142-144, 152, 155; MAR:204-207, 222; MAY:352, 357, 367; JUNE:424-427, 429-434, 436, 438-440, 444-447, 456; JULY:541;

DEVELOPMENT--INDUSTRIAL FEB:122, 127; JUNE:445;

DEVELOPMENT--RURAL FEB:90, 99, 103, 105, 108, 111, 113, 115, 119, 128-129, 131, 135; MAR:205-206; JUNE:426, 428, 432, 444, 455;

DIPLOMATIC RELATIONS APR:289; JUNE:453, 468; JULY:544;

DISARMAMENT JAN:44; FEB:157-158; JUNE:470; JULY:541;

DISASTER RELIEF FEB:132, 136-137; JUNE:446;

DISCRIMINATION JAN:21-22, 42; MAR:216; APR:287; MAY:363; JUNE:464; JULY:542-543, 564;

DIVORCE JAN:30; MAR:224; APR:302; JULY:546;

DJIBOUTI FEB:93; JULY:535;

DOCKS JULY:563;

DOCUMENTS--JUDICIAL JULY:545;

DOCUMENTS--OFFICIAL JULY:545;

DOMINICAN REPUBLIC JUNE:442;

DROUGHT FEB:136-137;

ECONOMIC COMMISSION - LATIN AMERICA AND CARIBBEAN JULY:536;

ECONOMIC MATTERS FEB:91; MAR:210, 219; APR:275-279; MAY:352; JUNE:448, 465; JULY:533;

ECONOMIC RELATIONS JULY:533;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ECONOMIC RIGHTS MAR:212;

EQUADOR JAN:7; FEB:135; MAR:212; MAY:358; JUNE:431, 468, 470; JULY:531;

EDUCATION JAN:9, 22; FEB:89, 100, 109-110, 114, 122, 125, 148-149, 152-153; MAR:203, 219; APR:274, 290; JUNE:424, 428-429, 445, 447, 456;

EDUCATION--VOCATIONAL FEB:152; JUNE:465; JULY:563;

EGYPT JAN:26; FEB:106-107, 138, 145, 154; MAR:207, 210; APR:280; MAY:353, 356, 367; JUNE:468; JULY:539;

EL SALVADOR FEB:136; MAY:357; JUNE:447; JULY:539, 542;

ELECTRICAL EQUIPMENT FEB:91;

EMPLOYMENT JAN:37-38, 41, 43; MAR:214, 217-218; APR:288; MAY:351, 353; JUNE:464, 466; JULY:562-564;

EMPLOYMENT CONTRACTS JAN:36, 40; MAY:367;

EMPLOYMENT POLICIES JUNE:467; JULY:562;

EMPLOYMENT SERVICES JAN:39;

EMPRESA NACIONAL DE ENERGIA ELECTRICA JUNE:456;

ENERGY FEB:81-82, 89-91, 94, 103, 109, 112, 119, 128-129, 154-155; MAR:209; APR:299-300; JUNE:424, 428, 436-437, 441-443, 445; JULY:533;

ENERGY--ATOMIC APR:276, 291, 299; MAY:369; JULY:544;

ENERGY--ELECTRIC FEB:82, 86, 89, 91, 93, 98, 100, 105, 109, 112, 116, 119, 128, 154-155; JUNE:424, 428, 443, 456;

ENERGY--NUCLEAR JAN:6-7; MAR:209; APR:277-278, 286; JUNE:447, 468; JULY:533, 544;

ENGINEERING FEB:94-95, 107, 115-116, 119, 126; JUNE:427, 442;

ENMOD CONVENTION (DISARMAMENT) FEB:157; JUNE:470;

ENVIRONMENT JAN:31, 44; FEB:81, 157; MAR:214, 222; APR:280, 298; JUNE:431, 457-458, 461, 470; JULY:560, 564;

EQUATORIAL GUINEA JAN:24; FEB:134, 145; JUNE:430;

ESTATES FEB:97, 99;

ETHIOPIA FEB:125, 136-137; MAY:354; JUNE:440, 457-458, 460-462;

EURATOM (ATOMIC ENERGY) MAY:369;

EUROCONTROL (AIR NAVIGATION) JULY:542;

EUROPE APR:290; JULY:538, 542-543, 564;

EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY MAY:369;

EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY MAY:368;

EUROPEAN COMMISSION FOR FOOT-AND-MOUTH DISEASE JAN:27;

EUROPEAN COMMUNITIES MAR:208; MAY:369;

EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY APR:280; MAY:368; JULY:531-532;

EUROPEAN FREE TRADE ASSOCIATION MAR:223;

EUROPEAN MOLECULAR BIOLOGY CONFERENCE JULY:557;

EUROPEAN ORGANIZATION FOR THE SAFETY OF AIR NAVIGATION MAY:366; JULY:535;

EVIDENCE JAN:30; FEB:146; JULY:545-546;

EXCHANGE--FOREIGN FEB:103;

EXPERTS JUNE:447;

EXPORTS FEB:83, 116, 127; JUNE:437;

EXTRADITION FEB:138, 157; MAR:209; APR:300; JULY:537;

FALKLAND ISLANDS APR:287;

FAMILY MATTERS FEB:80; JULY:559, 564;

FAR EAST JAN:27;

FARMERS FEB:136;

FERTILIZERS FEB:90, 123, 155;

FIJI FEB:138, 157;

FILM PRODUCTION MAR:208; JUNE:449;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

FINANCE COMPANIES FEB:146; MAR:214;

FINANCIAL MATTERS JAN:1, 4, 8, 18, 20, 22; FEB:82, 97-98, 100, 104, 120, 123, 126-127, 135-141, 144, 153; MAR:211; APR:299; MAY:366; JUNE:456; JULY:535, 537;

FINLAND JAN:8, 12; FEB:80-81, 149; MAR:209, 215, 220, 223, 225; APR:279, 301; MAY:352; JUNE:455; JULY:531-532, 538, 551, 554-557, 564;

FISCAL EVASION--PREVENTION JAN:5, 21; MAR:203; APR:272-273, 297; MAY:352, 358, 369; JULY:532;

FISHERIES JAN:46; FEB:135; MAR:206; APR:274; MAY:357, 367; JUNE:431; JULY:534;

FISHING MAR:217; APR:274-275, 280; MAY:351-352, 363; JULY:534;

FLOODS FEB:101;

FLORENCE AGREEMENT JAN:22;

FLOWERS MAR:214; JULY:560;

FOOD FEB:144; APR:286, 296; JULY:532;

FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS JAN:13, 45;

FOOT-AND-MOUTH DISEASE JAN:27;

FOREIGNERS MAR:214; MAY:351; JULY:541;

FORESTRY FEB:87, 92, 96, 103-104, 134; JUNE:444;

FRANCE JAN:10-11, 22, 32; FEB:77, 81, 146; MAR:203, 214; APR:274, 277, 302; MAY:361, 368-369; JUNE:448-449, 461, 463, 469; JULY:531-532, 534-535, 538, 542-543, 564;

FREE TRADE MAR:223;

FRENCH GUIANA JUNE:464-467;

FRENCH POLYNESIA JUNE:464-467;

FRIENDSHIP JAN:9; MAY:357-358; JULY:534;

FRIENDSHIP--CO-OPERATION JAN:9; MAY:357-358; JULY:534;

FRONTIERS JAN:12, 28-29, 32; FEB:78-80, 146; MAR:204, 215; APR:275, 277; JULY:532, 564;

FRUIT JAN:9;

FUELS APR:277;

GAMBIA JUNE:462;

GAS FEB:91; JUNE:433-434;

GENEVA CONVENTIONS FEB:150-151; MAY:359-361; JULY:547-548;

GEOLOGY MAY:362;

GEOPHYSICS MAY:362;

GEOHERMAL RESOURCES FEB:81, 88, 147; JUNE:440-441;

GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC FEB:81; APR:281, 296; MAY:354;

GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN:1, 9-10, 31; FEB:77-80, 138-140, 147, 155-156, 159; MAR:210-211, 213; APR:299; MAY:362, 368-369; JUNE:461; JULY:531-532, 535-538, 542;

GHANA JAN:21; FEB:124-125; JUNE:436-437, 463, 466-467;

GIBRALTAR MAR:208; APR:302; JULY:531;

GIRO TRANSFERS JAN:2, 16; APR:294; JULY:553, 556;

GOATS MAR:206;

GRAIN FEB:144; JUNE:456;

GRAIN STORAGE FEB:120; JUNE:456;

GRANTS MAY:366;

GREECE FEB:153; APR:287-288; JULY:531-532, 566;

GREENLAND JAN:12; APR:278;

GRENADA JAN:23;

GUADELOUPE JUNE:464-467;

GUATEMALA FEB:125;

GUINEA FEB:110-111; JUNE:444;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

GUINEA-BISSAU JAN:1; FEB:121, 135, 140; JUNE:432;
 GUYANA JAN:9; FEB:134;
 HABITAT APR:272;
 HAGUE CONFERENCE ON PRIVATE INTERNATIONAL LAW APR:296;
 HAITI FEB:104-105;
 HANDICAPPED JULY:564;
 HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) JAN:4, 17-20, 22; APR:286; MAY:360; JULY:536;
 HEALTH JAN:27; FEB:97, 129, 137; MAR:203; APR:301; JUNE:428, 438; JULY:563;
 HERITAGE--CULTURAL JAN:28; JUNE:468;
 HERITAGE--NATURAL JAN:28; JUNE:468;
 HIGH SEAS JUNE:457, 461;
 HIGHWAYS FEB:88, 92-93, 96, 102, 116, 123, 126, 130, 132-133, 142, 154; JUNE:425-426, 430, 436, 442-443;
 HOLIDAYS JAN:35, 41-42; MAR:219; JUNE:467;
 HOLY SEE JAN:43; FEB:151; JULY:531;
 HONDURAS FEB:126; JUNE:423, 452, 456, 458, 460, 462;
 HONG KONG APR:302;
 HOSTAGES FEB:147; MAR:216; JULY:561;
 HOUSING FEB:107; JUNE:450;
 HUMAN RIGHTS JAN:21-23; FEB:150; MAR:212-213, 216; APR:287, 298; MAY:363; JUNE:452, 468; JULY:542-544, 565;
 HUMANITARIAN MATTERS FEB:151; MAY:360;
 HUNGARY FEB:120; APR:278, 297; JUNE:437-438, 462;
 HYDROELECTRIC POWER FEB:85, 154; JUNE:434-435, 445, 450;
 ICELAND FEB:149; JULY:551, 554-556;
 ICJ JURISDICTION JUNE:423, 452;
 IFAD JAN:28;
 IMPORTS-EXPORTS JAN:22, 27; FEB:83, 103, 115-116, 127, 148; APR:274; JUNE:437-438, 441, 447;
 INDIA JAN:21; FEB:86-87, 147, 156; APR:273-274, 298; JUNE:434-436; JULY:531;
 INDONESIA FEB:97-101, 155; APR:275; JUNE:427-429, 488;
 INDUSTRY JAN:35, 38-40; FEB:95, 101, 103, 106, 109-110, 119, 122, 124, 126-127, 141, 155; APR:287, 300; MAY:352; JUNE:431, 437-438, 445, 450; JULY:566;
 INFORMATION FEB:80, 146; MAR:210; APR:272, 276, 279-280; MAY:357; JUNE:446; JULY:534;
 INFORMATION--EXCHANGE JULY:534, 545, 558-559;
 INFORMATION--PROTECTION MAR:210; APR:272, 276; JULY:534;
 INMARSAT JUNE:459;
 INSECTS APR:301;
 INSPECTION MAR:218; JUNE:464;
 INSURANCE--WORKERS JAN:36;
 INTER-AMERICAN DEVELOPMENT BANK JUNE:450;
 INTERGOVERNMENTAL BUREAU FOR INFORMATICS JAN:27; APR:280;
 INTERIM COMMISSION OF THE INTERNATIONAL TRADE ORGANIZATION/GATT JAN:13, 45;
 INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY JAN:4, 13, 19-20, 43, 45; APR:271, 286; MAY:367; JULY:544;
 INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT FEB:82-83, 85-87, 90-103, 106-113, 115-116, 118-128, 130-134, 141-143, 152-155; MAR:203; JUNE:424-444, 446, 450-451, 455-456;
 INTERNATIONAL CENTRE FOR THE STUDY OF THE PRESERVATION AND THE RESTORATION OF CULTURAL PROPERTY JAN:28;
 INTERNATIONAL CENTRE FOR THEORETICAL PHYSICS APR:286;
 INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION JAN:13, 45;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE JUNE:423, 452;

INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION FEB:83-90, 92-97, 102-106, 110-111, 113-121, 123-127, 129-134, 143, 152, 154; JUNE:424-427, 430-438, 440-441, 443-445, 450, 454-456;

INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT JAN:28; FEB:135-137, 143-144; MAR:204-208;

INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION JAN:13, 36, 41, 45; MAR:208;

INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION JAN:13, 24-25, 45; APR:282-283; JUNE:470;

INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION JAN:29-30; APR:292; JUNE:459;

INTERNATIONAL OIL POLLUTION COMPENSATION FUND JUNE:459;

INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION JAN:13, 45;

INTERSPUTNIK JUNE:469;

INVESTMENTS JAN:5; FEB:80, 95, 98, 108, 115, 122, 129; MAR:204; JUNE:448;

INVESTMENTS--GUARANTEE JAN:5; FEB:80; MAR:204; JUNE:448;

INVESTMENTS--PROMOTION JAN:5; FEB:80, 115; MAR:204;

IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) APR:289; JUNE:459;

IRAQ MAY:367;

IRELAND APR:291; JULY:531-532, 535, 538, 542, 562, 564;

IRON MAY:352;

IRRIGATION FEB:86, 96, 99, 101, 106, 108, 137, 154; MAR:204; JUNE:445, 454;

ISLE OF MAN APR:287;

ISRAEL JAN:4, 8; FEB:138, 157; MAR:209; MAY:353, 356-357; JUNE:462; JULY:536;

ITALY JAN:43; MAR:204, 209, 215-216, 223-224; APR:280, 286; MAY:352, 360-362, 368-369; JULY:531-532, 538;

IVORY COAST FEB:153;

JAMAICA JAN:26; FEB:83, 140; MAY:356; JUNE:436;

JAPAN JAN:1-2, 14; APR:273-274; MAY:352; JUNE:447; JULY:531-532, 534, 541, 546, 562-563;

JORDAN FEB:109-110, 147; MAR:203; APR:292-294; JUNE:430, 460;

JUDGEMENTS JULY:547;

JUDICIAL MATTERS MAR:203; APR:291; JULY:545;

JUTE FEB:145; MAR:216;

KENYA FEB:87-88, 136; APR:272, 291; JUNE:441;

KUWAIT MAR:225; APR:282, 292;

LABOUR JAN:33-43; FEB:138; MAR:217-219; APR:287-288; MAY:367; JUNE:463-467; JULY:562-564;

LABOUR INSPECTION JAN:38; MAR:218; JUNE:464;

LABOUR STANDARDS JUNE:465, 467;

LABOUR--COMPULSORY JAN:37, 42;

LAND BERLIN MAY:368-369; JULY:538;

LAND DEVELOPMENT JAN:31; FEB:83-84, 98; JUNE:450, 455;

LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC FEB:131; JUNE:469;

LATIN AMERICA JAN:44; MAY:357, 367;

LAW OF TREATIES APR:289-290; MAY:361;

LAW--PRIVATE APR:296;

LEBANON FEB:78;

LEGAL MATTERS JAN:17, 24-25, 30; FEB:77-80, 146, 151, 159; MAR:224; APR:276, 282-283, 286, 289-290, 296, 299-300, 302; MAY:360-361, 368-369; JUNE:457-458, 470; JULY:536, 545-546, 549, 558-559;

LEGALIZATION (DOCUMENTS) JULY:545, 558;

LESOTHO FEB:133;

LIABILITY--CIVIL JUNE:457-458;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

LIABILITY--INTERNATIONAL FEB:79; JUNE:457-458;

LIBERIA JAN:6; FEB:154; JULY:549;

LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA MAR:218; MAY:354, 357;

LIECHTENSTEIN JAN:1-4, 14, 29, 46; APR:300;

LITERARY WORKS JULY:566;

LIVESTOCK MAR:205-206; JUNE:442, 447;

LOAD LINES JUNE:457;

LOANS FEB:82-83, 85-87, 90-93, 95-103, 106-113, 115-116, 119, 121-128, 130-135, 137-139, 141-143, 153-155; MAR:203-208; APR:292; MAY:366; JUNE:425-437, 439, 441-444, 446, 450-451;

LOANS--DEVELOPMENT FEB:87, 152-153; MAY:366; JUNE:455;

LOANS--GUARANTEE FEB:82, 91, 93-94, 107-108, 112, 116, 118-120, 124, 128, 136, 154-155; JUNE:424-425, 431, 433, 438-443;

LUXEMBOURG JAN:10, 21, 32; FEB:147; APR:278, 292-295; MAY:368-369; JULY:531-532, 535, 542;

MACHINERY JUNE:450;

MADAGASCAR FEB:114, 139; MAY:355;

MADHYA PRADESH FEB:87;

MAINTENANCE OBLIGATIONS FEB:156; MAY:364; JULY:546;

MAINTENANCE--ROADS JAN:9; FEB:93, 107; JUNE:434, 436;

MAIZE MAR:207;

MALAWI JAN:7; FEB:129-130, 158; MAR:216;

MALAYSIA JAN:23; FEB:134; APR:278, 291; JUNE:443; JULY:544;

MALDIVES JUNE:431, 468;

MALI JAN:27; FEB:129; MAR:205; MAY:358;

MALTA FEB:148; JUNE:423, 454; JULY:532;

MANAGEMENT (ENTERPRISES) FEB:144; MAR:222;

MAPS FEB:146; JULY:532;

MARITIME MATTERS JAN:11, 24-25, 33, 44; MAR:215, 217; APR:280, 282-283, 288, 298; JUNE:448, 457, 459, 461-463, 470; JULY:532, 566;

MARKETING FEB:88, 124;

MARRIAGE JAN:23; FEB:159; JULY:560;

MARTINIQUE JUNE:464-467;

MATERNITY JUNE:463;

MAURITANIA FEB:77, 92, 137; JUNE:425-426, 453, 471;

MAURITIUS JAN:27, 48; FEB:126, 153; JUNE:442;

MEAT APR:274;

MEDICAL CARE JULY:541, 562, 564;

MEDICINE JUNE:447, 468;

MEDITERRANEAN SEA FEB:148; APR:280;

MEDIUM ENTERPRISE--DEVELOPMENT FEB:122, 124; JUNE:450;

MERCHANT MARINE JAN:11; JUNE:467;

METALLURGY FEB:139;

METEOROLOGY JAN:18; JULY:534, 538;

MEXICO JAN:22; FEB:77, 124, 155; MAR:210, 216; APR:279-280, 296, 301; MAY:357, 363; JUNE:423, 441, 446; JULY:536-537, 542;

MIGRATION FEB:98;

MILITARY MATTERS FEB:77, 157; APR:272, 276, 291; JUNE:470; JULY:535;

MINES JAN:38;

MINIMUM AGE MAR:218; APR:288;

MINIMUM WAGE MAR:218; JUNE:464;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

MINING FEB:91, 102;
 MONACO FEB:146;
 MONETARY MATTERS FEB:135, 138, 141, 144; APR:301; MAY:356, 368-369; JULY:533, 535;
 MONEY ORDERS JAN:2, 16; APR:294; JULY:533, 552, 555;
 MOON FEB:157; JULY:541;
 MOROCCO JAN:8; FEB:107-109, 138; MAR:204; APR:301; MAY:353; JUNE:442; JULY:531;
 MOTOR VEHICLES JAN:43; FEB:147; MAR:213; APR:285-286; MAY:360; JUNE:463; JULY:540;
 MOVEMENT OF PERSONS JAN:10-11; MAR:214;
 MOZAMBIQUE MAR:210; APR:278; JUNE:462;
 MULTILATERAL JAN:1-4, 9, 14-18, 47; FEB:145, 149, 151; MAR:213, 215-216, 223; APR:280, 285-286, 296; MAY:357, 360, 368-369;
 JUNE:447, 463, 472; JULY:531-532, 535, 538, 540, 542-543;
 MULTINATIONAL FORCE AND OBSERVERS JAN:22; APR:298;
 MUONIO RIVER APR:279;
 MUTUAL ASSISTANCE MAR:210; APR:278; JULY:542;
 MUTUAL RELATIONS FEB:80;

 NAMIBIA (UNITED NATIONS COUNCIL FOR NAMIBIA) FEB:152;
 NARCOTICS JAN:7; MAR:222; JULY:544;
 NATIONALITY JAN:23; JULY:559;
 NATURAL RESOURCES--EXPLORATION JAN:8; FEB:81, 90, 147; JUNE:425, 432, 440;
 NAURU MAY:362;
 NAVIGATION JAN:11, 24-25, 41; FEB:145, 151; APR:282-283; JUNE:456-458, 460-461, 470; JULY:543;
 NEPAL FEB:103-104; JUNE:445;
 NETHERLANDS JAN:30, 32-44; MAR:210, 220; APR:272-273, 280; MAY:353, 366, 368-369; JUNE:462-463; JULY:531-532, 535, 538, 542, 545;
 NETHERLANDS ANTILLES JAN:46; JUNE:462; JULY:545;
 NEW CALEDONIA JUNE:464-467;
 NEW ZEALAND JAN:5, 15, 21-22; FEB:156; APR:275, 297; JUNE:472;
 NEWSPAPERS-PERIODICALS JAN:4, 17; APR:295; JULY:554, 557;
 NICARAGUA JAN:23, 25-26; MAY:357;
 NIGER FEB:116; MAR:212-213; APR:272; MAY:356; JUNE:424;
 NIGER RIVER FEB:145;
 NIGERIA FEB:122; APR:277; JUNE:446;
 NIGHT WORK JAN:39-40;
 NIUE ISLAND FEB:156;
 NORDIC COUNTRIES FEB:149;
 NORWAY JAN:7; FEB:149, 160; APR:273, 277, 298, 300-301; JUNE:448, 469; JULY:531-533, 538;
 NUCLEAR ENERGY--PEACEFUL PURPOSES APR:276, 278;
 NUCLEAR MATERIALS JAN:6-7;
 NUCLEAR POWER PLANTS APR:277, 286;
 NUCLEAR RESEARCH JUNE:447, 468;
 NUCLEAR WAR-PREVENTION APR:271;
 NURSING PERSONNEL JUNE:466; JULY:563;
 NUTRITION FEB:152;

 OCCUPATIONAL DISEASES JAN:37;
 OFFICE WORK JAN:42;
 OIL FEB:133; JUNE:432, 434, 456-458;
 OIL PALM JUNE:443;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

OPEC FUND FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT JUNE:450;
 ORGANIZATION OF AFRICAN UNITY FEB:144;
 ORGANIZATION OF AMERICAN STATES JULY:565;
 OUTER SPACE FEB:157; MAR:214; JULY:541;
 PACT OF SAN JOSE (HUMAN RIGHTS) JULY:565;
 PAKISTAN FEB:94-95, 157; MAR:205-206, 220; JUNE:433-434, 463; JULY:531;
 PANAMA FEB:82; MAR:204, 208; MAY:357; JUNE:442, 448; JULY:539;
 PAPER JUNE:427;
 PAPUA NEW GUINEA FEB:121-122; APR:273, 275; JUNE:434; JULY:532, 543;
 PARAGUAY FEB:78, 123; JUNE:424, 454;
 PARCEL POST JAN:2, 14-16; APR:292-294; JULY:549-552, 555;
 PASSENGER SHIPS MAR:225;
 PASSPORTS JUNE:446; JULY:536;
 PASSPORTS--DIPLOMATIC JULY:536;
 PASSPORTS--OFFICIAL JULY:536;
 PATENTS MAY:382;
 PAYMENTS JAN:12;
 PEACE MAR:209; APR:276, 278, 298; JULY:533;
 PENSIONS JAN:13; APR:299; MAY:354;
 PERFORMERS JUNE:469;
 PERSONNEL JAN:13, 45; FEB:89, 141, 161; APR:291; MAY:354;
 PERU FEB:140, 150; MAR:203; APR:298; MAY:367; JUNE:424-425, 452; JULY:584;
 PETROLEUM FEB:85, 90, 107, 111, 113, 120, 125, 133; JUNE:425, 430, 432, 440;
 PHILIPPINES FEB:111-112, 154; APR:286; JUNE:447, 455;
 PHONOGRAMS JUNE:469;
 PHOSPHATE FEB:119; APR:275;
 PHYSICS APR:286;
 PLANNING JUNE:443;
 PLANTS MAY:383; JULY:549, 557;
 POLAND FEB:80, 146; APR:279, 298; JUNE:457-459;
 POLITICAL RIGHTS JAN:23; FEB:150; MAR:212-213; APR:298; JUNE:452;
 POLLUTION JAN:44; MAR:215; JUNE:456-459, 461-462, 466; JULY:584;
 POPULATION FEB:94;
 PORTS FEB:97, 111, 121; MAY:351; JUNE:430, 432;
 PORTUGAL JAN:27; FEB:103, 137; MAR:221; JUNE:432, 457-459, 462-463; JULY:531-532, 535, 542, 544;
 POSTAL SERVICE JAN:1-4, 14-17, 19, 22; APR:292-295; JULY:549-557;
 PRINCE EDWARD ISLAND MAR:225;
 PRIVILEGES-IMMUNITIES JAN:18, 29-30, 43; APR:273-274, 292; MAY:363-364, 367;
 PROFESSIONS JAN:41;
 PROPERTY MATTERS JAN:27; FEB:148; JULY:557, 586;
 PROPERTY--CULTURAL JAN:27-28; FEB:148;
 PROPERTY--INDUSTRIAL JULY:547, 566;
 PROSTITUTION JUNE:453;
 PROTOCOLS TO THE GENEVA CONVENTIONS MAY:360-361;
 PSYCHOTROPIC SUBSTANCES MAR:222; JULY:544;
 PUBLIC WORKS FEB:89, 98; JUNE:467;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

PUERTO RICO MAY:370;
 QATAR JUNE:453, 461;
 RADIATION JULY:562;
 RADIO OPERATORS APR:276-277; JULY:536;
 RAILWAYS FEB:78-79, 85, 118; APR:296; JUNE:430, 439;
 RECONSTRUCTION FEB:132;
 REFUGEES FEB:145; MAR:211, 223-224; APR:301-302; JULY:543;
 REGIONS JAN:9; FEB:78, 149; JUNE:447, 468;
 REPATRIATION JAN:36;
 REPUBLIC OF KOREA JAN:6; FEB:141-142; APR:274-275, 298; MAY:352-353, 363; JUNE:424, 450-451, 459; JULY:531, 534;
 RESCUE APR:277; JUNE:463;
 RESEARCH FEB:92, 107, 143-144, 152; APR:286; MAY:352, 362; JUNE:426, 438, 440; JULY:537, 541;
 RESOURCES--HUMAN JAN:31; JUNE:465; JULY:563;
 RESOURCES--LIVING APR:298;
 RESOURCES--NATURAL JAN:8;
 REUNION JUNE:464-467;
 RICE FEB:114, 135, 143;
 ROAD TRAFFIC MAR:220;
 ROADS FEB:78-79, 88, 107, 111-112, 125, 131-132, 141, 153-154; MAR:215, 220; JUNE:426, 430, 434, 442-443, 446;
 ROMANIA JAN:11; APR:275-276; JUNE:424, 469;
 ROME TREATY MAY:368;
 RUBBER FEB:84, 93, 97, 121;
 RWANDA JAN:8; FEB:120; MAR:204, 207; JUNE:423, 438, 454; JULY:537;
 SAFEGUARDS--NUCLEAR JAN:6-7; APR:271, 286; JULY:544;
 SAFETY--LIFE FEB:151; JUNE:460; JULY:543;
 SAINT CHRISTOPHER AND NEVIS JAN:28; MAY:359-361;
 SAINT HELENA MAR:217; JULY:531-532;
 SAINT LUCIA FEB:77, 81, 147;
 SAINT PIERRE AND MIQUELON JUNE:464-467;
 SALES OF GOODS (INTERNATIONAL) MAR:220;
 SALMON MAR:215;
 SAN MARINO JAN:13;
 SAO TOME AND PRINCIPE FEB:135; MAR:220; APR:284;
 SATELLITES FEB:157; MAR:214; APR:277; JUNE:459; JULY:533-534, 538;
 SAUDI ARABIA JAN:15, 22; JUNE:472;
 SAVINGS JAN:3, 17; APR:295; JULY:554, 556;
 SCHOOLS APR:274;
 SCIENTIFIC MATTERS JAN:22; MAR:210; APR:276-278, 286; MAY:357; JUNE:447; JULY:533, 541, 557;
 SEA JAN:38, 44; FEB:150-151; APR:288; MAY:359; JUNE:456-458, 460, 463; JULY:543, 548;
 SEAMEN JAN:34, 36, 40; MAR:217, 219, 223-224; JUNE:462, 466-467; JULY:562;
 SENEGAL JAN:5; FEB:119-120, 152-153; MAR:222; APR:289-290; JUNE:448;
 SEPARATION--LEGAL JAN:30; MAR:224; APR:302; JULY:546;
 SEWERAGE FEB:97, 102, 107, 110; JUNE:430;
 SEYCHELLES APR:280;
 SHEEP MAR:206;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

SIERRA LEONE FEB:133, 139; MAR:207;

SINGAPORE FEB:148; MAY:365; JULY:541, 551, 554-555;

SLAVERY JAN:25-26; APR:296; JUNE:453, 471;

SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT FEB:122, 124, 134, 137; MAR:206; JUNE:429, 450;

SMALLHOLDERS FEB:97, 99; MAR:206;

SOCIAL MATTERS FEB:138; MAR:219; MAY:354, 358; JUNE:447, 465;

SOCIAL RIGHTS MAR:212;

SOCIAL SECURITY JAN:10, 18, 20, 32, 42; FEB:156; MAR:209, 223; APR:271, 279;

SOIL JAN:31;

SOLOMON ISLANDS FEB:131, 135;

SOMALIA FEB:102, 137; MAR:207, 214;

SOUTH AFRICA APR:300; JULY:531;

SOUTH GEORGIA AND SOUTH SANDWICH ISLANDS APR:287;

SOUTH-WEST PACIFIC JAN:27;

SPACE FEB:157; JUNE:447; JULY:541;

SPAIN JAN:46; FEB:137-138, 146, 148, 156; MAR:208, 220-221; APR:277, 279-281, 284, 286, 298, 301; MAY:358; JUNE:447-448; JULY:531-532, 537-538, 546, 560;

SPECIAL FUND FEB:130; JUNE:435, 437;

SPECIALIZED AGENCIES MAY:364;

SPIRITS FEB:129;

SQUID APR:275; MAY:352, 363; JULY:534;

SRI LANKA JAN:11; FEB:127, 139, 149; APR:286; JULY:562;

STATELESSNESS JULY:561;

STEEL MAY:352, 368;

STRUCTURAL ADJUSTMENT FEB:82, 111, 117, 128; JUNE:436, 451;

STUDENTS JAN:32; MAR:203;

SUBSCRIPTIONS JAN:4, 17; APR:295; JULY:554, 557;

SUDAN FEB:123; MAR:205, 212;

SUGAR JAN:26; FEB:99, 153; MAR:216; MAY:366-367; JUNE:440, 468, 472;

SURINAME FEB:151;

SWAZILAND MAR:209; APR:284; JUNE:446; JULY:551, 554-555;

SWEDEN JAN:6-7, 12, 30; FEB:149; MAR:209-210, 215-216, 223, 225; APR:272, 275-279, 292-295, 298-301; MAY:358, 369; JUNE:469; JULY:531-532, 534, 538;

SWISS FEDERAL COUNCIL MAR:215;

SWITZERLAND JAN:1-4, 14, 28; FEB:146; MAR:204, 215, 221, 224; APR:300; JULY:531-532, 535, 538;

SYRIAN ARAB REPUBLIC FEB:80; APR:296;

TAXATION JAN:5, 9, 12, 18, 20-21; MAR:203, 209, 225; APR:271-274, 280, 297, 299, 301; MAY:352, 358, 369; JUNE:469; JULY:532;

TAXATION--CAPITAL JAN:5, 20-21; APR:271-273, 299; JUNE:469;

TAXATION--DOUBLE JAN:5, 9, 21; MAR:203; APR:271-274, 280, 297, 299; MAY:352, 358, 369; JUNE:469; JULY:532;

TAXATION--GIFTS JAN:20; MAR:209;

TAXATION--INCOME JAN:5, 9, 20-21, 30; MAR:203; APR:271-274, 280, 297, 299; MAY:352, 358, 369; JUNE:469; JULY:532;

TAXATION--INHERITANCE JAN:20; MAR:209;

TECHNICIANS FEB:77, 128;

TECHNOLOGY JAN:9-10; MAY:357; JUNE:447; JULY:541;

TELECOMMUNICATIONS JAN:23; FEB:131; MAR:225; APR:289; JUNE:469;

TELEVISION FEB:84;

TELEVISION--EDUCATIONAL FEB:84;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

TEXTILES FEB:145; MAR:216;
 THAILAND FEB:112-113; JUNE:439; JULY:540;
 TLATELOLCO AGREEMENT JAN:44;
 TOGO FEB:117; MAY:356, 363; JULY:561;
 TOKELAU ISLANDS FEB:156;
 TOURISM FEB:81, 153; MAR:220; MAY:370; JULY:546;
 TRADE JAN:12, 38, 42; FEB:109; MAR:214, 220-221, 223; APR:273, 275, 277-278, 290, 301; MAY:365; JUNE:472; JULY:531, 533, 536, 539, 560;
 TRADE LAW JAN:30; FEB:146; JULY:545-546;
 TRAFFIC IN PERSONS JUNE:453;
 TRAINING FEB:77, 84, 89, 98-100, 108, 128, 144, 152; JUNE:429, 431, 447, 462, 465; JULY:563;
 TRAINING--VOCATIONAL JUNE:431, 447, 465; JULY:563;
 TRANSIT MAR:214;
 TRANSPORT JAN:32, 43; FEB:78-79, 109, 145-146; MAR:204, 215; APR:278, 281, 296-297, 300; MAY:353-354, 362, 364-366; JUNE:423-424, 430, 454, 457; JULY:535, 540, 542-543;
 TRANSPORT--AIR JAN:6, 21, 43; FEB:77; APR:274, 289, 291, 297, 301; MAY:353-354, 362, 364-366; JUNE:423-424, 454; JULY:535, 540-542;
 TRANSPORT--MARITIME JAN:11; FEB:80; MAR:225; APR:280; JUNE:457-458;
 TRANSPORT--MERCHANDISE JAN:11, 32; MAR:204; APR:278, 281, 296;
 TRANSPORT--PASSENGERS APR:278, 281;
 TRANSPORT--RAIL FEB:78-80; APR:296;
 TRANSPORT--ROAD JAN:32; FEB:78-80, 109; MAR:204, 215, 220; APR:278, 281, 300; JUNE:430, 455; JULY:543;
 TRANSPORT--SEA FEB:80; MAR:225;
 TRAVELLERS' CHEQUES JAN:2, 16; APR:294; JULY:552, 555;
 TREATIES-AGREEMENTS APR:289-290; MAY:361;
 TREE-FARMING FEB:86;
 TRINIDAD AND TOBAGO FEB:77; MAY:365;
 TUNAS APR:274; MAY:352; JULY:534;
 TUNISIA JAN:5, 10-11; FEB:101-102; MAR:203; APR:280; JUNE:429; JULY:531, 551, 554-557;
 TURKEY JAN:5; FEB:90-92, 155; MAR:215; APR:271-272, 292; JUNE:463; JULY:531, 538, 550;
 TURKS AND CAICOS ISLANDS APR:287;
 TUVALU MAR:211; JUNE:457-458, 460-462;
 UGANDA FEB:132; JUNE:455;
 UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC MAY:361;
 UNEMPLOYMENT JAN:33;
 UNIDO JAN:17, 19, 23-24, 47; FEB:141, 152; APR:284; MAY:361-362; JUNE:462;
 UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:10-12, 29-30; FEB:81; APR:271, 287, 290; JULY:531, 534;
 UNIONS FEB:161;
 UNITED ARAB EMIRATES JULY:533;
 UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:4-8, 21-22; FEB:148, 161; MAR:208, 222; APR:271-272, 284, 287, 291-292; MAY:354-356, 366, 369; JUNE:448, 452, 455; JULY:531-532, 535, 537-538, 540, 542, 564;
 UNITED NATIONS JAN:4, 8, 13, 17, 19-20, 45; FEB:81, 141; APR:272, 279; MAY:357; JUNE:447;
 UNITED NATIONS (ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC) APR:273;
 UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) JAN:4; JULY:536;
 UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) FEB:77; MAY:351, 360;
 UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) JAN:8; FEB:78, 161; MAR:211;
 UNITED NATIONS (UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION) JAN:18;
 UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION) JAN:8;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION JAN:13, 45; FEB:148; MAR:222;
UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION JAN:4, 13, 17, 19; FEB:141;
UNITED NATIONS INFORMATION CENTRE APR:279; MAY:357;
UNITED NATIONS JOINT STAFF PENSION BOARD JAN:13;
UNITED NATIONS PERSONNEL JAN:13, 45;
UNITED NATIONS RELIEF AND WORKS AGENCY FOR PALESTINE REFUGEES IN THE NEAR EAST JAN:18;
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA FEB:126, 139; JUNE:456;
UNITED STATES OF AMERICA JAN:7-8, 46; FEB:81, 147-148; APR:271, 273-274, 278, 291, 297, 299, 301; MAY:351, 362; JULY:531-533, 551, 554-555, 564;
UNIVERSAL POSTAL UNION JAN:1, 13-15, 22, 45; APR:292-293; JULY:549-552, 554;
UNIVERSITIES FEB:83-85, 101;
UNRWA JAN:17-18;
URBAN DEVELOPMENT FEB:82, 86, 93-94, 100, 102, 104, 106; 125; JUNE:429, 436, 439, 441, 446, 450, 455;
URUGUAY FEB:151; APR:298; MAY:358; JULY:565;

VANUATU JAN:6;
VENEZUELA JAN:5; APR:276, 279; MAY:356-357;
VESSELS JAN:38, 41; MAR:215, 217; APR:275, 280, 288; MAY:351-352, 363; JUNE:457, 461-462, 467; JULY:534;
VIET NAM JUNE:470;
VISAS FEB:81, 138; JUNE:446; JULY:536;
VOLUNTEERS MAY:353;

WAGES JAN:13, 41, 45; MAR:218; JUNE:464;
WAR VICTIMS FEB:150-151; MAY:359-361; JULY:547-548;
WATER RESOURCES FEB:87, 94-95, 102-103, 107, 110, 114-117, 120, 129, 133, 142; JUNE:428, 430-431, 433, 438;
WATERCOURSES FEB:145;
WEAPONS--NUCLEAR JAN:44; FEB:158; JULY:544;
WEIGHTS AND MEASURES JUNE:464;
WEST AFRICA FEB:143;
WEST AFRICAN DEVELOPMENT BANK FEB:143;
WEST AFRICAN RICE DEVELOPMENT ASSOCIATION FEB:143;
WESTERN EUROPEAN UNION FEB:161;
WETLANDS MAR:222;
WHEAT JULY:531-532, 539;
WILDLIFE MAR:214; JULY:560;
WILLS MAR:224;
WOMEN JAN:21-23, 38-39; MAR:216; APR:287; MAY:363; JULY:542-543;
WOOD JAN:1, 26; FEB:96, 147; MAR:211; APR:284; MAY:365; JULY:539;
WORKERS JAN:10, 32, 42; MAR:219; JUNE:464-466; JULY:562, 564;
WORKERS--PROTECTION JUNE:464, 466-467; JULY:564;
WORKERS--RURAL MAR:219; JUNE:465;
WORKMEN'S COMPENSATION JAN:35; MAR:217;
WORLD HEALTH ORGANIZATION JAN:13, 45;
WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION JAN:31; MAY:362;
WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION JAN:13, 45; FEB:78;
WORLD TOURISM ORGANISATION MAR:220; MAY:370; JULY:546;

YEMEN FEB:105-106; APR:289; JUNE:426-427; JULY:534;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

YUGOSLAVIA FEB: 118-119, 154; APR: 280; MAY: 355, 364; JUNE: 423, 431, 446; JULY: 536-537;

ZAIRE FEB: 113;

ZAMBIA FEB: 115, 154; MAR: 219; MAY: 356, 358; JULY: 549;

ZIMBABWE FEB: 103, 161; MAY: 353; JUNE: 439;

CUMULATIVE NUMERICAL INDEX TO THE STATEMENT OF TREATIES
AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED OR FILED AND
RECORDED WITH THE SECRETARIAT

The numerical index published at the end of each monthly Statement covers the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting as from December 1983, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc) which appear after the relevant numbers refer to the month of the Statement concerned and to the pages therein.

The index is established as follows:

1. By registration numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part I" or "Annex A"
2. By filing and recording numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part II" or "Annex B"
3. By League of Nations registration numbers for subsequent actions to agreements registered originally with the League of Nations

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

1. BY REGISTRATION NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART I AND ANNEX A)

00052 FEB: 148;
00222 JULY: 547;
00236 JUNE: 452;
00521 MAY: 364;
00585 JAN: 33;
00588 APR: 287;
00590 APR: 288;
00591 JAN: 33;
00592-00594 JAN: 34;
00595 JAN: 35;
00597 JAN: 35;
00598 APR: 288;
00600 JAN: 35; MAR: 217;
00605-00606 JAN: 36;
00608 JAN: 36;
00612 JAN: 37;
00615 JAN: 37;
00624 JAN: 37;
00627 JAN: 38;
00635 JAN: 38; APR: 288;
00782 APR: 289; JULY: 541;
00792 JAN: 38;
00881 JAN: 39;
00898 JAN: 39;
00928 APR: 291;
00970 FEB: 150; MAY: 359; JULY: 547;
00971-00973 FEB: 150; MAY: 359; JULY: 548;
01070 JAN: 39;
01239 JAN: 40;
01303 JAN: 40;
01342 JUNE: 453;
01685 MAY: 360;
01712 JAN: 21;
01870 JAN: 40; MAY: 367;
01871 JAN: 41;
01963 MAY: 363; JULY: 549;
02157 JAN: 41;
02319 APR: 299;
02422 JAN: 25; JUNE: 453;
02545 FEB: 145; MAR: 211; APR: 301; JULY: 543;
02588 JAN: 27;
02624 JAN: 41;
02779 APR: 297;
02826 MAY: 369;
02881 JAN: 26; APR: 296; JUNE: 453;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

02901 JULY: 562;
 02907 JUNE: 463;
 02997 APR: 296;
 03729 MAY: 368;
 03822 JAN: 26; JUNE: 453;
 03850 FEB: 156; MAY: 364;
 04214 JAN: 24-25; APR: 282-283; JUNE: 470;
 04259 MAR: 223;
 04300 MAY: 368;
 04301 MAY: 369;
 04314 JULY: 549;
 04459 JULY: 566;
 04468 JAN: 23;
 04550 APR: 291;
 04648 JAN: 42;
 04704 JAN: 42;
 04707 APR: 291;
 04714 JUNE: 456;
 04739 MAY: 365;
 04776 JULY: 540;
 04789 JAN: 43; FEB: 147; MAR: 213; APR: 285-286; MAY: 380; JUNE: 463; JULY: 540;
 04859 APR: 297;
 05036 MAY: 364;
 05181 JUNE: 464;
 05206 MAY: 364;
 05266 MAR: 223;
 05334 JAN: 43; MAY: 367;
 05647 JULY: 540;
 05951 MAR: 217;
 06043 MAR: 223;
 06119 JAN: 27;
 06175 APR: 299;
 06208 JULY: 562;
 07078 JAN: 46;
 07238 JAN: 42;
 07247 JUNE: 469;
 07305 JAN: 43, 46;
 07310 APR: 289; JUNE: 453;
 07384 MAR: 223;
 07413 MAR: 224;
 07557 JULY: 542;
 07561 APR: 297;
 07625 JULY: 545;
 08279 JAN: 43; JULY: 562;
 08303 FEB: 146; MAR: 214;
 08507 FEB: 145;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

08635 MAY:360;
08638 APR:289;
08658 JAN:21;
08679 JAN:17;
08687 MAY:365;
08725 APR:299;
08791 FEB:145; MAR:211; APR:302; JULY:543;
08844 JAN:14-15, 22; APR:292-293; JULY:549-551;
08940 JULY:543;
09068 JAN:44, 46;
09159 JUNE:457;
09195 APR:291;
09221 MAR:222;
09298 MAR:217;
09341 JAN:21;
09431-09432 JULY:545;
09547 MAR:222;
09640 MAR:214;
09669 JULY:541;

10355 JUNE:464;
10462 JULY:557;
10485 FEB:158;
10716 FEB:146;
10921 APR:302;
11307 MAY:362;
11312 APR:286;
11492 JAN:18;
11565 MAR:218; JUNE:464;
11609 JULY:557;
11806 JAN:27; FEB:148;
11821 MAR:218; JUNE:464;
11871 JULY:542;
11928 MAY:366;
12140 JAN:30; FEB:146; JULY:545-546;
12249 APR:301;
12343 JUNE:469;
12494 APR:299;
12974 MAY:366;
13271-13273 JULY:558;
13274-13276 JULY:559;
13487 MAY:366;
13561 FEB:155-156; APR:300;
13821 MAR:220;
13855 JUNE:454;
13928 MAR:224;
14049 JUNE:457;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

14097 JUNE:457-458;
 14125 APR:300;
 14236 JAN:30; MAR:224; APR:302; JULY:546;
 14403 MAR:220; MAY:370; JULY:546;
 14449 JAN:29;
 14531 MAR:212;
 14537 MAR:214; JULY:580;
 14583 MAR:222;
 14604 JAN:27;
 14668 JAN:23; FEB:150; MAR:212-213; APR:298; JUNE:452;
 14853 JUNE:470;
 14861 FEB:157; JUNE:455;
 14862 MAR:218; APR:288;
 14956 MAR:222; JULY:544;
 14961 JAN:30;
 15020 FEB:157; MAR:214;
 15032 MAR:219;
 15057 JUNE:455;
 15121 APR:296;
 15147 JAN:18;
 15334 FEB:152;
 15410 JUNE:468; JULY:544;
 15470 JUNE:455;
 15511 JAN:28; JUNE:468;
 15675 JUNE:455;
 15705 MAR:220;
 15717 JULY:544;
 15749 JAN:44;
 15764 JAN:46-47;
 15823 JUNE:465; JULY:563;
 15824 JUNE:458;
 15944 JULY:546;
 16041 JAN:28;
 16064 MAR:219; JUNE:465;
 16093 FEB:152;
 16198 JUNE:458;
 16200 JUNE:472;
 16400 FEB:152;
 16546-16548 JULY:560;
 16549-16550 JULY:561;
 16705 JUNE:465;
 16727-16728 FEB:153;
 16769 APR:300;
 16811-16812 JAN:18;
 16889 FEB:148;
 16915 FEB:149;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

16994 FEB: 153;
17012 FEB: 153;
17119 FEB: 157; JUNE: 470;
17146 JUNE: 459;
17150 FEB: 153;
17178 MAR: 215;
17395 FEB: 154;
17405 MAY: 362;
17512 FEB: 151; MAY: 360;
17513 FEB: 151; MAY: 361;
17540 MAR: 215;
17583 JAN: 23; MAR: 225; APR: 289;
17623 JUNE: 456;
17812 JUNE: 466;
17863 MAR: 219; JUNE: 467;
17888 MAY: 365;
17906 JUNE: 466;
17907 JUNE: 466; JULY: 563;
17948 JUNE: 459;
17955 FEB: 160; JULY: 565;
17957 JULY: 547;
17978-17979 JAN: 19;
18232 APR: 289-290; MAY: 361;
18347 JULY: 544;
18762 FEB: 154;
18961 FEB: 151; JUNE: 460; JULY: 543;
19011 MAR: 226;
19026 JAN: 19;
19028 FEB: 154;
19111 FEB: 154;
19183 JUNE: 467; JULY: 563;
19487 JAN: 32;
19525 JAN: 31;
19609 FEB: 156;
19628 JULY: 541;
19642 MAY: 362;
19653 JUNE: 467;
19767 MAR: 220;
19815 APR: 286;
19984 JAN: 20;
19985 JAN: 15, 46; JUNE: 472; JULY: 552;
19986 JAN: 15-16; JUNE: 472; JULY: 552;
19987 JAN: 16; JULY: 552;
19988-19989 JAN: 16; JULY: 553;
19990 JAN: 16, 46; JULY: 553;
19991-19992 JAN: 17; JULY: 554;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

20092 JUNE: 456;
20359 APR: 286;
20378 JAN: 21-22; MAR: 216; APR: 287; MAY: 363; JULY: 542-543;
20496 FEB: 154;
20521 FEB: 155;
20610 JUNE: 456;
20669 JAN: 22;
20690 JUNE: 467;
20691 JULY: 563;
20751 FEB: 160;
20777 JUNE: 469;
20966 APR: 290;
20974 JAN: 20;
21123 FEB: 160;
21195 JAN: 31;
21264 JUNE: 461;
21522 FEB: 149; APR: 290;
21609 JULY: 564;
21623 JULY: 564;
21620 JULY: 542;
21622 JAN: 22;
21686 JUNE: 461;
21631 FEB: 147; MAR: 216; JULY: 561;
22032 JAN: 28; JUNE: 472;
22274 JAN: 20;
22282 JAN: 29-30, 46; APR: 292;
22301 APR: 298;
22303 APR: 298;
22344 MAR: 219;
22346 JULY: 564;
22376 APR: 290;
22379 JAN: 31;
22380 MAR: 225;
22433 MAR: 215;
22464 JAN: 47; MAR: 215; JUNE: 461-462;
22514 MAR: 225; APR: 297; JUNE: 452;
22672 FEB: 145; MAR: 216;
22691 MAY: 369;
22727 APR: 300;
22729 APR: 301;
22814 APR: 292;
22846 APR: 301;
23001 JUNE: 462;
23002 FEB: 157; JULY: 541;
23005 APR: 301;
23006-23008 MAR: 221;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

23031 JAN: 31;
23225 JAN: 26; MAR: 216; MAY: 366-367; JUNE: 468;
23317 JAN: 26; FEB: 147; MAR: 211; APR: 284; MAY: 365; JUNE: 473; JULY: 539;
23353 APR: 296;
23397 FEB: 161;
23432 JAN: 23-24, 47; FEB: 152; APR: 284; MAY: 361-362; JUNE: 462;
23439 JULY: 564;
23457 FEB: 156;
23489 JUNE: 463;
23583 JAN: 28-29;
23626 FEB: 161;
23677-23678 JAN: 1;
23679 JAN: 1; APR: 293; JULY: 554;
23680-23681 JAN: 2; APR: 294; JULY: 555;
23682 JAN: 2; APR: 294; JULY: 556;
23683-23685 JAN: 3; APR: 295; JULY: 556;
23686 JAN: 4; APR: 295; JULY: 557;
23687-23689 JAN: 4;
23690-23694 JAN: 5;
23695-23699 JAN: 6;
23700-23704 JAN: 7;
23705 JAN: 8;
23706 JAN: 8; MAR: 211;
23707-23709 JAN: 8;
23710 JAN: 9; FEB: 149;
23711-23714 JAN: 9;
23715-23717 JAN: 10;
23718 JAN: 10, 32;
23719-23720 JAN: 10;
23721-23725 JAN: 11;
23726-23729 JAN: 12;
23730-23734 FEB: 77;
23735-23738 FEB: 78;
23739-23742 FEB: 79;
23743 FEB: 80;
23744 FEB: 80, 146;
23745-23747 FEB: 80;
23748-23750 FEB: 81;
23751 FEB: 81, 147;
23752 FEB: 81;
23753-23756 FEB: 82;
23757-23760 FEB: 83;
23761-23764 FEB: 84;
23765-23768 FEB: 85;
23769-23772 FEB: 86;
23773-23776 FEB: 87;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

23777-23780	FEB:88;
23781-23784	FEB:89;
23785-23787	FEB:90;
23788	FEB:90, 155;
23789-23792	FEB:91;
23793-23796	FEB:92;
23797-23800	FEB:93;
23801-23804	FEB:94;
23805-23808	FEB:95;
23809-23812	FEB:96;
23813-23816	FEB:97;
23817-23820	FEB:98;
23821-23824	FEB:99;
23825-23828	FEB:100;
23829-23832	FEB:101;
23833-23836	FEB:102;
23837-23840	FEB:103;
23841-23844	FEB:104;
23845-23848	FEB:105;
23849-23852	FEB:106;
23853-23856	FEB:107;
23857-23860	FEB:108;
23861-23864	FEB:109;
23865-23868	FEB:110;
23869-23872	FEB:111;
23873-23876	FEB:112;
23877-23880	FEB:113;
23881-23884	FEB:114;
23885-23888	FEB:115;
23889-23892	FEB:116;
23893-23896	FEB:117;
23897-23900	FEB:118;
23901-23904	FEB:119;
23905-23908	FEB:120;
23909-23912	FEB:121;
23913-23916	FEB:122;
23917-23920	FEB:123;
23921	FEB:124, 155;
23922-23924	FEB:124;
23925-23928	FEB:125;
23929-23932	FEB:126;
23933-23936	FEB:127;
23937-23940	FEB:128;
23941-23944	FEB:129;
23945-23948	FEB:130;
23949-23952	FEB:131;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

23953-23956 FEB: 132;
 23957-23960 FEB: 133;
 23961-23964 FEB: 134;
 23965-23968 FEB: 135;
 23969-23972 FEB: 136;
 23973-23976 FEB: 137;
 23977-23978 FEB: 138;
 23979 FEB: 138, 157;
 23980-23981 FEB: 138;
 23982-23987 FEB: 139;
 23988-23993 FEB: 140;
 23994-23997 MAR: 203;
 23998-24001 MAR: 204;
 24002-24005 MAR: 205;
 24006-24009 MAR: 206;
 24010-24013 MAR: 207;
 24014-24018 MAR: 208;
 24019-24023 MAR: 209;
 24024 MAR: 209, 225;
 24025-24028 MAR: 210;
 24029-24032 APR: 271;
 24033-24037 APR: 272;
 24038-24042 APR: 273;
 24043-24045 APR: 274;
 24046 APR: 274; MAY: 363;
 24047-24048 APR: 274;
 24049 APR: 275; MAY: 363;
 24050-24054 APR: 275;
 24055-24060 APR: 276;
 24061-24066 APR: 277;
 24067-24072 APR: 278;
 24073-24077 APR: 279;
 24078-24081 APR: 280;
 24082 APR: 281;
 24083-24087 MAY: 351;
 24088-24093 MAY: 352;
 24094-24099 MAY: 353;
 24100-24104 MAY: 354;
 24105-24109 MAY: 355;
 24110-24114 MAY: 356;
 24115 MAY: 357;
 24116 MAY: 357, 367;
 24117-24119 MAY: 357;
 24120-24125 MAY: 358;
 24126-24128 JUNE: 423;
 24129-24130 JUNE: 423, 454;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

24131 JUNE: 424, 454;
 24132-24135 JUNE: 424;
 24136-24139 JUNE: 425;
 24140-24143 JUNE: 426;
 24144-24147 JUNE: 427;
 24148-24151 JUNE: 428;
 24152-24155 JUNE: 429;
 24156-24159 JUNE: 430;
 24160-24163 JUNE: 431;
 24164-24167 JUNE: 432;
 24168-24171 JUNE: 433;
 24172-24175 JUNE: 434;
 24176-24179 JUNE: 435;
 24180-24183 JUNE: 436;
 24184-24187 JUNE: 437;
 24188-24191 JUNE: 438;
 24192-24195 JUNE: 439;
 24196-24199 JUNE: 440;
 24200-24203 JUNE: 441;
 24204-24207 JUNE: 442;
 24208-24211 JUNE: 443;
 24212-24215 JUNE: 444;
 24216-24219 JUNE: 445;
 24220-24224 JUNE: 446;
 24225-24228 JUNE: 447;
 24227 JUNE: 447, 468;
 24228-24229 JUNE: 447;
 24230-24235 JUNE: 448;
 24236 JUNE: 449;
 24237 JULY: 531-532, 539;
 24238-24239 JULY: 532;
 24240-24245 JULY: 533;
 24246-24251 JULY: 534;
 24252-24255 JULY: 535;
 24256-24260 JULY: 536;
 24261-24264 JULY: 537;
 24265 JULY: 538;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

2. BY FILING AND RECORDING NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART II AND ANNEX B)

00938 JAN:13, 45;
00939-00940 JAN:13;
00941-00943 FEB:141;
00944-00947 FEB:142;
00948-00951 FEB:143;
00952-00953 FEB:144;
00954-00956 JUNE:450;
00957 00958 JUNE:451;

3. BY REGISTRATION NUMBER FOR SUBSEQUENT ACTIONS TO AGREEMENTS REGISTERED WITH THE LEAGUE OF NATIONS

00055 FEB:159;
01232 FEB:159;
01414 JUNE:471;
02816 JULY:566;
02849 JULY:566;

RECAPITULATIVE TABLES

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS REGISTERED IN 1986

Nos.	23677 - 23729	:	JANUARY
Nos.	23730 - 23893	:	FEBRUARY
Nos.	23994 - 24028	:	MARCH
Nos.	24029 - 24082	:	APRIL
Nos.	24083 - 24125	:	MAY
Nos.	24126 - 24236	:	JUNE
Nos.	24237 - 24265	:	JULY

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED IN 1986

Nos.	938 - 940	:	JANUARY
Nos.	941 - 953	:	FEBRUARY
Nos.	954 - 958	:	JUNE

INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF DU RELEVÉ DES TRAITES ET ACCORDS
INTERNATIONAUX ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE
AU SECRETARIAT

L'index alphabétique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc) figurant après les termes sujets ou les parties renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ABONNEMENTS JAN:4, 17; AVR:295; JUIL:554, 557;
 ACCIDENTS JAN:35; MARS:217;
 ACCORD ATP (DENREES PERISSABLES) AVR:296;
 ACCORD DE FLORENCE JAN:22;
 ACIER MAI:352, 368;
 ACTES INSTRUMENTAIRES JUIL:545;
 ADDITIF JAN:46-47; FEV:161; JUIN:472;
 ADMINISTRATION JAN:31; FEV:89, 156; JUIN:448, 467; JUIL:563;
 ADOPTION MAI:358;
 ADR (TRANSPORT - MARCHANDISES DANGEREUSES) JUIL:543;
 AERONEFS--CAPTURE ILLICITE FEV:147; MARS:216; JUIL:561;
 AEROPORTS AVR:301;
 AFGHANISTAN MARS:214; JUIN:469;
 AFRIQUE FEV:144, 149; AVR:290;
 AFRIQUE DE L'OUEST FEV:143;
 AFRIQUE DU SUD AVR:300; JUIL:531;
 AGE MINIMUM MARS:218; AVR:288;
 AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE JAN:4, 13, 19-20, 43, 45; AVR:271, 286; MAI:367; JUIL:544;
 AGRICOLES--PRODUITS MARS:220-221; JUIL:531-532, 539;
 AGRICULTEURS FEV:136;
 AGRICULTURE JAN:28, 31, 34-36, 41; FEV:88-92, 99-100, 105-106, 108, 112, 114, 120-124, 126-127, 131, 133, 135-136, 138, 144, 153;
 MARS:205-207, 218-219, 221; AVR:301; MAI:351-352, 356; JUIN:425-427, 433, 438-440, 455, 464-465; JUIL:537;
 AJUSTEMENT STRUCTUREL FEV:82, 111, 117, 126; JUIN:436, 451;
 ALCOOLS FEV:129;
 ALGERIE JAN:11; FEV:131; MARS:203, 214; AVR:280; JUIN:448;
 ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS FEV:156; MAI:364; JUIL:546;
 ALIMENTATION FEV:144; AVR:286, 296; JUIL:532;
 ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN:1, 9-10, 31; FEV:77-80, 138-140, 147, 155-156, 159; MARS:210-211, 213; AVR:299; MAI:362,
 368-369; JUIN:461; JUIL:531-532, 535-538, 542;
 AMAZONE JAN:31; MAI:358;
 AMERIQUE FEV:78; JUIL:565;
 AMERIQUE LATINE JAN:44; MAI:357, 367;
 AMITIE JAN:9; MAI:357-358; JUIL:534;
 AMITIE-COOPERATION JAN:9; MAI:357-358; JUIL:534;
 ANGOLA JUIL:535;
 ANIMAUX JAN:27; JUIN:447;
 ANIMAUX--SANTE JAN:27; JUIN:447;
 ANTARCTIQUE AVR:298;
 ANTIGUA-ET-BARBUDA JAN:24-25, 28; MAI:354; JUIL:545;
 ANTILLES NEERLANDAISES JAN:46; JUIN:462; JUIL:545;
 APARTHEID FEV:157; JUIN:455;
 APATRIDIE JUIL:561;
 ARABIE SAOUDITE JAN:15, 22; JUIN:472;
 ARBITRAGE MAI:365;
 ARBITRALES--SENTENCES MAI:365;
 ARBORICULTURE FEV:86;
 ARGENTINE JAN:9-10; MARS:222; JUIN:443; JUIL:531-532, 565;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ARMES NUCLEAIRES JAN:44; FEV:158; JUIL:544;

ARTISTES JUIN:469;

ARUBA JAN:29, 33-44; MARS:217-219, 223-224; JUIL:545-550, 552-554, 557-561, 566;

ASIE JAN:27; FEV:146; MARS:214; AVR:286; JUIN:447, 468;

ASIE ET PACIFIQUE JAN:9, 23; FEV:149, 156; MARS:225; AVR:273, 289;

ASSISTANCE JAN:8, 31; FEV:77-78, 80, 82, 91-92, 96, 99, 113, 121, 125-126, 130, 132, 143-144, 161; MARS:210-211; AVR:278, 292; MAI:351, 360; JUIN:426, 430, 442-444, 469; JUIL:542;

ASSISTANCE ADMINISTRATIVE JUIN:469;

ASSISTANCE ALIMENTAIRE JUIL:532;

ASSISTANCE ECONOMIQUE JUIN:443-444;

ASSISTANCE FINANCIERE JAN:8; MARS:211;

ASSISTANCE JURIDIQUE FEV:77;

ASSISTANCE MUTUELLE MARS:210; AVR:278; JUIL:542;

ASSISTANCE TECHNIQUE FEV:82, 87, 91-92, 96, 98, 102, 113, 118, 121, 125, 130, 132, 143-144; MAI:366; JUIN:426, 430, 437, 440, 442-444;

ASSOCIATION EUROPEENNE DE LIBRE ECHANGE MARS:223;

ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT FEV:83-90, 92-97, 102-106, 110-111, 113-121, 123-127, 129-134, 143, 152, 154; JUIN:424-427, 430-438, 440-441, 443-445, 450, 454-458;

ASSOCIATION POUR LE DEVELOPPEMENT DE LA RIZICULTURE EN AFRIQUE DE L'OUEST FEV:143;

ASSOCIATION--LIBERTE D' JAN:34, 39;

ASSURANCE--TRAVAILLEURS JAN:36;

ATLANTIQUE (OCEAN) JAN:18; MARS:215;

AUSTRALIE JAN:9; MARS:214; AVR:273-275, 297-298, 300; MAI:351-352, 362-364, 367; JUIL:531-534, 540-541;

AUTRICHE JAN:4, 17-20; FEV:78-80, 160; MARS:203, 211, 221; AVR:271, 276, 290; MAI:353-354, 364-365; JUIN:448; JUIL:535;

AVIATION JAN:6, 43; AVR:297; MAI:362, 364-366; JUIN:424; JUIL:540, 542;

BAHAMAS JUIL:544;

BAHREIN AVR:284; JUIN:466-461;

BALLONS MAI:351; JUIL:533;

BANCO DE LA NACION MARS:203;

BANGLADESH FEV:88-90, 140; MARS:208; JUIN:440, 447;

BANQUE ASIATIQUE DE DEVELOPPEMENT FEV:146; MARS:214;

BANQUE CENTRAMERICAINE D'INTEGRATION ECONOMIQUE JUIN:456;

BANQUE DE DEVELOPPEMENT DES CARAIBES FEV:143;

BANQUE INTERAMERICAINE DE DEVELOPPEMENT JUIN:450;

BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT FEV:82-83, 85-87, 90-103, 106-113, 115-116, 118-128, 130-134, 141-143, 152-155; MARS:203; JUIN:424-444, 446, 450-451, 455-456;

BANQUE OUEST-AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT FEV:143;

BANQUES FEV:118; MARS:208; JUIN:433, 444;

BARBADE FEV:77, 110, 160; JUIN:426; JUIL:539;

BELGIQUE JAN:1-4, 14; FEV:147; MARS:222; AVR:289, 298; MAI:368-369; JUIN:423-424, 454; JUIL:531-532, 535, 538, 541-542;

BELIZE FEV:152; JUIN:434;

BENIN JAN:1-4; FEV:133-134; MAI:357; JUIN:443, 457-462, 470;

BERLIN-OUEST JAN:30; JUIN:461-462;

BHOUTAN JAN:1-2, 14; FEV:132;

BIENS FEV:97, 99;

BIOLOGIE JAN:10; JUIN:447, 468; JUIL:557;

BIRMANIE FEV:96-97;

BLE JUIL:531-532, 539;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

BOIS JAN:1, 26; FEV:96, 147; MARS:211; AVR:284; MAI:365; JUIL:539;

BOLIVIE JAN:23; FEV:81, 136, 139, 152; JUIN:446; JUIL:531;

BOTSWANA FEV:93-94; AVR:292-294, 301;

BRESIL JAN:8-10, 30-31; FEV:127-128, 152; MARS:209, 211, 222; AVR:298; MAI:355, 357-358, 366; JUIN:444, 447, 460; JUIL:531, 536-537;

BREVETS MAI:362;

BRUNEI DARUSSALAM MARS:225;

BULGARIE FEV:80; AVR:271, 292-295; MAI:364;

BUREAU ANNEXE FEV:77; MARS:208;

BUREAU INTERGOUVERNEMENTAL POUR L'INFORMATIQUE JAN:27; AVR:280;

BURKINA FASO JUIN:427;

BURUNDI FEV:149;

CACAO FEV:134;

CAEM JUIN:470;

CAFE AVR:290;

CALMAR AVR:275; MAI:352, 363; JUIL:534;

CAMEROUN JAN:26; FEV:92-93; MARS:206;

CANADA JAN:9; MARS:208; AVR:279, 289, 299; MAI:365; JUIN:449; JUIL:531-532, 535-536, 541, 546;

CAOUTCHOUC FEV:84, 93, 97, 121;

CAP-VERT JUIN:432;

CARAIBES FEV:143;

CARBURANTS AVR:277;

CARTES FEV:146; JUIL:532;

CENTRALES NUCLEAIRES AVR:277, 286;

CENTRE AFRICAIN DE FORMATION ET DE RECHERCHE ADMINISTRATIVES POUR LE DEVELOPPEMENT MARS:222;

CENTRE D'INFORMATION DES NATIONS UNIES AVR:279; MAI:357;

CENTRE INTERNATIONAL D'ETUDES POUR LA CONSERVATION ET LA RESTAURATION DES BIENS CULTURELS JAN:28;

CENTRE INTERNATIONAL DE PHYSIQUE THEORIQUE AVR:286;

CHANGE FEV:103;

CHARBON FEV:95, 115, 126; MAI:368; JUIN:442, 451;

CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS JAN:23-25, 27-28, 47; FEV:148, 152, 156; MARS:225; AVR:282-284, 289, 296; MAI:357, 361-362, 367-369; JUIN:459, 462, 470;

CHEMINS DE FER FEV:78-79, 85, 118; AVR:296; JUIN:430, 439;

CHEQUES DE VOYAGE JAN:2, 16; AVR:294; JUIL:552, 555;

CHEVRES MARS:206;

CHILI FEV:123; MAI:351, 360; JUIL:536;

CHINE JAN:9, 28-29; FEV:80, 83-85; MARS:214; AVR:272; MAI:351-352, 355; JUIN:432; JUIL:533, 539;

CHOMAGE JAN:33;

CHYPRE JAN:11; FEV:133; MARS:206; AVR:275, 296; MAI:364; JUIN:460;

CIJ--JURIDICTION JUIN:423, 452;

CIM AVR:296;

CIMENT FEV:117, 124, 153; JUIN:451;

CINEMATOGRAPHIE MARS:208; JUIN:449;

CIRCULATION DES PERSONNES JUIN:453;

CIRCULATION ROUTIERE MARS:220;

CIV AVR:296;

CIVILES--QUESTIONS FEV:80, 150; MARS:203, 225; AVR:276, 297; MAI:359; JUIN:452; JUIL:545, 547-548, 560-561;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

COLIS POSTAUX JAN:2, 14-16; AVR:292-294; JUIL:549-552, 555;

COLLISIONS (NAVIGATION) JUIN:458;

COLOMBIE FEV:132, 138; MARS:209; MAI:358, 366; JUIN:440, 447;

COMITE MIXTE DE LA CAISSE COMMUNE DES PENSIONS DU PERSONNEL DES NATIONS UNIES JAN:13;

COMMERCE JAN:12, 38, 42; FEV:109; MARS:214, 220-221, 223; AVR:273, 275, 277-278, 290, 301; MAI:365; JUIN:472; JUIL:531, 533, 536, 539, 560;

COMMERCIALES--QUESTIONS JAN:5-8, 30; FEV:124, 146, 155; MARS:203; AVR:272-273; MAI:352, 355-356, 358; JUIL:545-547;

COMMISSION CONJOINTE AVR:279; MAI:358;

COMMISSION ECONOMIQUE- AMERIQUE LATINE ET CARAIBES JUIL:536;

COMMISSION EUROPEENNE POUR LA FIEVRE APTEUSE JAN:27;

COMMISSION INTERIMAIRE DE L'ORGANISATION INTERNATIONALE DU COMMERCE/GATT JAN:13, 45;

COMMISSION POUR LA CONSERVATION DE LA FAUNE ET DE LA FLORE MARINES DE L'ANTARCTIQUE AVR:274; MAI:363;

COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE AVR:280; MAI:368; JUIL:531-532;

COMMUNAUTE EUROPEENNE DE L'ENERGIE ATOMIQUE MAI:369;

COMMUNAUTE EUROPEENNE DU CHARBON ET DE L'ACIER MAI:368;

COMMUNAUTES EUROPEENNES MARS:208; MAI:369;

COMORES JAN:23; FEV:118, 150-151;

COMPTES CHEQUES POSTAUX JAN:2; AVR:294; JUIL:556;

CONFERENCE DE LA HAYE DE DROIT INTERNATIONAL PRIVE AVR:296;

CONFERENCE EUROPEENNE DE BIOLOGIE MOLECULAIRE JUIL:557;

CONFERENCES-REUNIONS FEV:81; AVR:272-273; JUIN:447;

CONFLITS CIVILS JAN:6;

CONGES JAN:35, 41-42; MARS:219; JUIN:467;

CONGO FEV:96, 140; JUIN:456, 460; JUIL:563;

CONSEIL D'AIDE ECONOMIQUE MUTUELLE JUIN:470;

CONSEIL FEDERAL SUISSE MARS:215;

CONSTRUCTION FEV:96, 99-101, 106, 111, 123, 132;

CONSULAIRES--QUESTIONS AVR:289; MAI:355; JUIL:533;

CONTENEURS JAN:29; JUIN:458;

CONTRATS AVR:277; MAI:351;

CONTRATS DE TRAVAIL JAN:36, 40; MAI:367;

CONTRIBUTIONS JAN:6;

CONVENTION ENMOD (DESARMEMENT) FEV:157; JUIN:470;

COOPERATION JAN:1, 4-5, 9-11, 13, 31, 45; FEV:81, 84, 137-140, 155-156; MARS:203-204, 208-210; AVR:275-280, 286, 291, 299-301; MAI:351-352, 356-358; JUIN:447-448, 457; JUIL:533-537, 541-542;

COOPERATION AGRICOLE MAI:356;

COOPERATION COMMERCIALE MAI:352;

COOPERATION CULTURELLE JAN:5; JUIL:535;

COOPERATION ECONOMIQUE MARS:210; AVR:275-279, 300; MAI:352, 358; JUIN:448; JUIL:533, 535;

COOPERATION EDUCATIVE AVR:299;

COOPERATION FINANCIERE JAN:1; FEV:138-140; JUIL:537;

COOPERATION INDUSTRIELLE AVR:275-277;

COOPERATION MILITAIRE JUIL:535;

COOPERATION OPERATIONNELLE JUIL:535;

COOPERATION SCIENTIFIQUE JAN:10; MARS:208-210; AVR:276-278; MAI:357; JUIN:447; JUIL:535;

COOPERATION SOCIALE MAI:358; JUIN:447;

COOPERATION TECHNIQUE JAN:1, 13, 31; FEV:84; MARS:208-210; AVR:275-279; MAI:352, 357-358; JUIN:447; JUIL:533, 535-537;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

COSTA RICA JAN:4; FEV:116; AVR:287;

COTE D'IVOIRE JAN:28; FEV:121, 153; MARS:206; MAI:355, 357; JUIN:444;

COTON FEV:88;

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE JUIN:423, 452;

COURS D'EAU FEV:145;

CREANCES-DETTES JAN:6; MAI:355-356; JUIL:547;

CREDITS JAN:6; FEV:83-90, 92, 94-97, 102-106, 108, 110-111, 113-121, 123-134, 136, 143, 154; JUIN:424-427, 430-441, 443-445, 454, 456;

CREDITS--DEVELOPPEMENT FEV:83-90, 92, 94-97, 102-106, 110-111, 113-121, 123-134, 143, 154; JUIN:424-427, 430-438, 440-441, 443-445, 454-456;

CREDITS--INDUSTRIELS JUIN:431;

CUBA JUIL:531;

CUISINIERS JAN:41;

CUISINIERS (NAVIRES) JAN:41;

CULTURELLES--QUESTIONS JAN:4-5, 8, 22, 27-28; FEV:80, 146, 148; MARS:209, 222; AVR:273; JUIN:446-447, 468; JUIL:537;

DANEMARK JAN:1-4, 12, 14, 30; FEV:149; MARS:220, 224; AVR:278, 301; JUIL:531-532, 538;

DECES (DECLARATIONS) JUIL:560;

DEFENSE AVR:291; JUIN:448; JUIL:534;

DESARMEMENT JAN:44; FEV:157-158; JUIN:470; JUIL:541;

DETTES JAN:5-8; AVR:272; MAI:355-356;

DEVELOPPEMENT JAN:28, 31; FEV:83-90, 92-137, 142-144, 152, 155; MARS:204-207, 222; MAI:352, 357, 367; JUIN:424-427, 429-434, 436, 438-440, 444-447, 456; JUIL:541;

DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL FEV:122, 127; JUIN:445;

DEVELOPPEMENT RURAL FEV:90, 99, 103, 106, 108, 111, 113, 115, 119, 128-129, 131, 135; MARS:205-206; JUIN:426, 428, 432, 444, 455;

DIPLOMATIQUES--RELATIONS AVR:289; JUIN:453, 468; JUIL:544;

DIPLOMES JAN:9; FEV:148-149; AVR:290;

DISCRIMINATION JAN:21-22, 42; MARS:216; AVR:287; MAI:363; JUIN:464; JUIL:542-543, 564;

DIVORCE JAN:30; MARS:224; AVR:302; JUIL:546;

DJIBOUTI FEV:93; JUIL:535;

DOCKS JUIL:563;

DOCUMENTS JUDICIAIRES JUIL:545;

DOMANIALES--QUESTIONS JAN:27; FEV:148; JUIL:557, 566;

DONS MAI:366;

DOUANES JAN:28-29; FEV:80, 155-156; MARS:204, 210, 215; AVR:300-301; JUIL:542;

DROIT CIVIL JAN:30; FEV:146; MARS:224; JUIL:545-546;

DROIT COMMERCIAL JAN:30; FEV:146; JUIL:545-546;

DROIT DES TRAITES AVR:289-290; MAI:361;

DROIT PRIVE AVR:296;

DROITS CIVILS JAN:23; FEV:150; MARS:212-213; AVR:298; JUIN:452;

DROITS CULTURELS MARS:212;

DROITS DE L'HOMME JAN:21-23; FEV:150; MARS:212-213, 216; AVR:287, 298; MAI:363; JUIN:452, 468; JUIL:542-544, 565;

DROITS ECONOMIQUES MARS:212;

DROITS POLITIQUES JAN:23; FEV:150; MARS:212-213; AVR:298; JUIN:452;

DROITS SOCIAUX MARS:212;

ECOLES AVR:274;

ECONOMIQUES--QUESTIONS FEV:91; MARS:210, 219; AVR:275-279; MAI:352; JUIN:448, 465; JUIL:533;

ECONOMIQUES--RELATIONS JUIL:533;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

EGOUTS--CONSTRUCTION FEV:97, 102, 107, 110; JUIN:430;

EGYPTE JAN:26; FEV:106-107, 138, 145, 154; MARS:207, 210; AVR:280; MAI:353, 356, 367; JUIN:468; JUIL:539;

EL SALVADOR FEV:136; MAI:357; JUIN:447; JUIL:539, 542;

ELEVAGE MARS:205-206; JUIN:442, 447;

EMIRATS ARABES UNIS JUIL:533;

EMMAGASINAGE DES GRAINS FEV:120; JUIN:456;

EMPLOI JAN:37-38, 41, 43; MARS:214, 217-218; AVR:288; MAI:351, 353; JUIN:464, 466; JUIL:562-564;

EMPLOI--POLITIQUE JUIN:467; JUIL:562;

EMPLOI--SERVICES JAN:39;

EMPRESA NACIONAL DE ENERGIA ELECTRICA JUIN:456;

EMPRUNTS FEV:82-83, 85-87, 90-93, 95-103, 106-113, 115-116, 119, 121-128, 130-135, 137-139, 141-143, 153-155; MARS:203-208; AVR:292; MAI:366; JUIN:425-437, 439, 441-444, 446, 450-451;

EMPRUNTS--DEVELOPPEMENT FEV:87, 152-153; MAI:366; JUIN:455;

EMPRUNTS--GARANTIE FEV:82, 91, 93-94, 107-108, 112, 116, 118-120, 124, 128, 136, 154-155; JUIN:424-425, 431, 433, 438-443;

ENERGIE FEV:81-82, 89-91, 94, 103, 109, 112, 119, 128-129, 154-155; MARS:209; AVR:299-300; JUIN:424, 428, 436-437, 441-443, 445; JUIL:533;

ENERGIE ATOMIQUE AVR:276, 291, 299; MAI:369; JUIL:544;

ENERGIE ELECTRIQUE FEV:82, 86, 89, 91, 93, 98, 100, 105, 109, 112, 116, 119, 128, 154-155; JUIN:424, 428, 443, 456;

ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE FEV:85, 154; JUIN:434-435, 445, 450;

ENERGIE NUCLEAIRE JAN:6-7; MARS:209; AVR:277-278, 286; JUIN:447, 468; JUIL:533, 544;

ENERGIE NUCLEAIRE--FINS PACIFIQUES AVR:276, 278;

ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS JAN:34, 37-38, 40; MARS:225; AVR:287-288, 297; MAI:360; JUIN:452; JUIL:559;

ENGRAIS FEV:90, 123, 155;

ENSEIGNEMENT JAN:9, 22; FEV:89, 100, 109-110, 114, 122, 125, 148-149, 152-153; MARS:203, 219; AVR:274, 290; JUIN:424, 428-429, 445, 447, 456;

ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL FEV:152; JUIN:466; JUIL:563;

ENTRAINEMENT FEV:77, 84, 89, 98-100, 108, 128, 144, 152; JUIN:429, 431, 447, 462, 465; JUIL:563;

ENTREPRISES MOYENNES--DEVELOPPEMENT FEV:122, 124; JUIN:450;

ENTRETIEN ROUTIER JAN:9; FEV:93, 107; JUIN:434, 436;

ENVIRONNEMENT JAN:31, 44; FEV:81, 157; MARS:214, 222; AVR:280, 298; JUIN:431, 457-458, 461, 470; JUIL:560, 564;

ENVOIS CONTRE REMBOURSEMENT JAN:3, 16; AVR:295; JUIL:553, 556;

EPARGNE JAN:3, 17; AVR:295; JUIL:554, 556;

EQUATEUR JAN:7; FEV:135; MARS:212; MAI:358; JUIN:431, 468, 470; JUIL:531;

ESCLAVAGE JAN:25-26; AVR:296; JUIN:453, 471;

ESPACE FEV:157; JUIN:447; JUIL:541;

ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE FEV:157; MARS:214; JUIL:541;

ESPAGNE JAN:46; FEV:137-138, 146, 148, 156; MARS:208, 220-221; AVR:277, 279-281, 284, 286, 298, 301; MAI:358; JUIN:447-448; JUIL:531-532, 537-538, 546, 560;

ETAT CIVIL JUIL:549, 558-559, 561;

ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:7-8, 46; FEV:81, 147-148; AVR:271, 273-274, 278, 291, 297, 299, 301; MAI:351, 362; JUIL:531-533, 551, 554-555, 564;

ETHIOPIE FEV:125, 136-137; MAI:354; JUIN:440, 457-458, 460-462;

ETUDIANTS JAN:32; MARS:203;

EURATOM (ENERGIE ATOMIQUE) MAI:369;

EUROCONTROL (NAVIGATION AERIENNE) JUIL:542;

EUROPE AVR:290; JUIL:538, 542-543, 564;

EVASION FISCALE--PREVENTION JAN:5, 21; MARS:203; AVR:272-273, 297; MAI:352, 358, 369; JUIL:532;

EXPERTS JUIN:447;

EXPLOITATION MINIERE FEV:91, 102;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

EXPORTATION FEV:83, 116, 127; JUIN:437;

EXTRADITION FEV:138, 157; MARS:209; AVR:300; JUIL:537;

EXTREME-ORIENT JAN:27;

FAILLITE FEV:149;

FAMILLE--QUESTIONS FEV:80; JUIL:559, 564;

FAUNE MARS:214; JUIL:560;

FEMMES JAN:21-23, 38-39; MARS:216; AVR:287; MAI:363; JUIL:542-543;

FER MAI:352;

FIDA JAN:28;

FIDJI FEV:138, 157;

FIEVRE APTEUSE JAN:27;

FINANCIERES--QUESTIONS JAN:1, 4, 8, 18, 20, 22; FEV:82, 97-98, 100, 104, 120, 123, 126-127, 135-141, 144, 153; MARS:211; AVR:299; MAI:366; JUIN:456; JUIL:535, 537;

FINLANDE JAN:8, 12; FEV:80-81, 149; MARS:209, 215, 220, 223, 225; AVR:279, 301; MAI:352; JUIN:455; JUIL:531-532, 538, 551, 554-557, 564;

FLEURS MARS:214; JUIL:560;

FONDS AUTORENOUVELABLE DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES JAN:8;

FONDS DE L'OPEP POUR LE DEVELOPPEMENT INTERNATIONAL JUIN:450;

FONDS INTERNATIONAL D'INDEMNISATION DES DOMMAGES DUS A LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES JUIN:459;

FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE JAN:28; FEV:135-137, 143-144; MARS:204-208;

FONDS SPECIAL FEV:130; JUIN:435, 437;

FORCE ET CORPS D'OBSERVATEURS MULTINATIONAUX JAN:22; AVR:298;

FORMATION PROFESSIONNELLE JUIN:431, 447, 465; JUIL:563;

FRANCE JAN:10-11, 22, 32; FEV:77, 81, 146; MARS:203, 214; AVR:274, 277, 302; MAI:361, 368-369; JUIN:448-449, 461, 463, 469; JUIL:531-532, 534-535, 538, 542-543, 564;

FRONTIERES JAN:12, 28-29, 32; FEV:78-80, 146; MARS:204, 215; AVR:275, 277; JUIL:532, 564;

FRUITS JAN:9;

GAMBIE JUIN:462;

GARANTIES--NUCLEAIRES JAN:6-7; AVR:271, 286; JUIL:544;

GAZ FEV:91; JUIN:433-434;

GENEVE--CONVENTIONS FEV:150-151; MAI:359-361; JUIL:547-548;

GENIE CIVIL FEV:94-95, 107, 115-116, 119, 126; JUIN:427, 442;

GEOLOGIE MAI:362;

GEOPHYSIQUE MAI:362;

GOTHERMIQUES--RESSOURCES FEV:81, 88, 147; JUIN:440-441;

GESTION (ENTREPRISES) FEV:144; MARS:222;

GHANA JAN:21; FEV:124-125; JUIN:436-437, 463, 466-467;

GIBRALTAR MARS:208; AVR:302; JUIL:531;

GRAINS FEV:144; JUIN:456;

GRECE FEV:153; AVR:287-288; JUIL:531-532, 566;

GRENADE JAN:23;

GROENLAND JAN:12; AVR:278;

GUADELOUPE JUIN:464-467;

GUATEMALA FEV:125;

GUERRE NUCLEAIRE-PREVENTION AVR:271;

GUERRE--VICTIMES FEV:150-151; MAI:359-361; JUIL:547-548;

GUTNEE FEV:110-111; JUIN:444;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

GUINEE EQUATORIALE JAN:24; FEV:134, 145; JUIN:430;
 GUINEE-BISSAU JAN:1; FEV:121, 135, 140; JUIN:432;
 GUYANA JAN:9; FEV:134;
 GUYANE FRANCAISE JUIN:464-467;

 HABITAT AVR:272;
 HAITI FEV:104-105;
 HANDICAPES JUIL:564;
 HAUTE MER JUIN:457, 461;
 HONDURAS FEV:126; JUIN:423, 452, 456, 458, 460, 462;
 HONG-KONG AVR:302;
 HONGRIE FEV:120; AVR:278, 297; JUIN:437-438, 462;
 HUILE FEV:133; JUIN:432, 434, 456-458;
 HUMANITAIRES--QUESTIONS FEV:151; MAI:360;

 ILE CHRISTMAS AVR:275, 297; JUIL:541;
 ILE DE MAN AVR:287;
 ILE NIQUE FEV:156;
 ILES CAIMANES JAN:7;
 ILES COOK FEV:156;
 ILES FALKLAND AVR:287;
 ILES GEORGIE DU SUD ET SANDWICH DU SUD AVR:287;
 ILES SALOMON FEV:131, 135;
 ILES TOKELAOU FEV:156;
 ILES TURQUES ET CAIQUES AVR:287;
 ILES VIERGES BRITANNIQUES AVR:287; JUIL:531-532;
 IMPORT-EXPORT JAN:22, 27; FEV:83, 103, 115-116, 127, 148; AVR:274; JUIN:437-438, 441, 447;
 IMPOSITION JAN:5, 9, 12, 18, 20-21; MARS:203, 206, 225; AVR:271-274, 280, 297, 299, 301; MAI:352, 358, 369; JUIN:469; JUIL:532;
 IMPOSITION--DONATIONS JAN:20; MARS:209;
 IMPOSITION--DOUBLE JAN:5, 9, 21; MARS:203; AVR:271-274, 280, 297, 299; MAI:352, 358, 369; JUIN:469; JUIL:532;
 IMPOSITION--FORTUNE JAN:5, 20-21; AVR:271-273, 299; JUIN:469;
 IMPOSITION--HERITAGE JAN:20; MARS:209;
 IMPOSITION--REVENU JAN:5, 9, 20-21, 30; MARS:203; AVR:271-274, 280, 297, 299; MAI:352, 358, 369; JUIN:469; JUIL:532;
 INDE JAN:21; FEV:86-87, 147, 156; AVR:273-274, 298; JUIN:434-436; JUIL:531;
 INDEMNISATION JAN:6, 35, 37; MARS:209, 225; JUIN:459;
 INDONESIE FEV:97-101, 155; AVR:275; JUIN:427-429, 468;
 INDUSTRIE JAN:35, 38-40; FEV:95, 101, 103, 106, 109-110, 119, 122, 124, 126-127, 141, 155; AVR:287, 300; MAI:352; JUIN:431, 437-438, 445, 450; JUIL:566;
 INFIRMIER--PERSONNEL JUIN:466; JUIL:563;
 INFORMATION FEV:80, 146; MARS:210; AVR:272, 276, 279-280; MAI:357; JUIN:446; JUIL:534;
 INFORMATION--PROTECTION MARS:210; AVR:272, 276; JUIL:534;
 INFORMATIQUE JAN:27; AVR:280;
 INMARSAT JUIN:459;
 INONDATIONS FEV:101;
 INSECTES AVR:301;
 INSPECTION MARS:218; JUIN:464;
 INSTITUTIONS SPECIALISEES MAI:364;
 INTERSPOUTNIK JUIN:469;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

INVESTISSEMENTS JAN:5; FEV:80, 95, 98, 108, 115, 122, 129; MARS:204; JUIN:448;
 INVESTISSEMENTS--GARANTIE JAN:5; FEV:80; MARS:204; JUIN:448;
 INVESTISSEMENTS--PROMOTION JAN:5; FEV:80, 115; MARS:204;
 IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D') AVR:289; JUIN:459;
 IRAQ MAI:367;
 IRLANDE AVR:291; JUIL:531-532, 535, 538, 542, 562, 564;
 IRRIGATION FEV:86, 96, 99, 101, 106, 108, 137, 154; MARS:204; JUIN:445, 454;
 ISLANDE FEV:149; JUIL:551, 554-556;
 ISRAEL JAN:4, 8; FEV:138, 157; MARS:209; MAI:353, 356-357; JUIN:462; JUIL:538;
 ITALIE JAN:43; MARS:204, 209, 215-216, 223-224; AVR:280, 286; MAI:352, 360-362, 368-369; JUIL:531-532, 538;

 JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE MARS:218; MAI:354, 357;
 JAMAIQUE JAN:26; FEV:83, 140; MAI:358; JUIN:436;
 JAPON JAN:1-2, 14; AVR:273-274; MAI:352; JUIN:447; JUIL:531-532, 534, 541, 546, 562-563;
 JORDANIE FEV:109-110, 147; MARS:203; AVR:292-294; JUIN:430, 460;
 JOURNAUX-ECRITS PERIODIQUES JAN:4, 17; AVR:295; JUIL:554, 557;
 JUDICIAIRES--QUESTIONS MARS:203; AVR:291; JUIL:545;
 JUGEMENTS JUIL:547;
 JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:17, 24-25, 30; FEV:77-80, 146, 151, 159; MARS:224; AVR:276, 282-283, 286, 289-290, 296, 299-300, 302;
 MAI:360-361, 368-369; JUIN:457-458, 470; JUIL:536, 545-546, 549, 558-559;
 JUTE FEV:145; MARS:216;

 KENYA FEV:87-88, 136; AVR:272, 291; JUIN:441;
 KOWEIT MARS:225; AVR:282, 292;

 L'ILE DU-PRINCE-EDOUARD MARS:225;
 LAND DE BERLIN MAI:368-369; JUIL:538;
 LEGALISATION (DOCUMENTS) JUIL:545, 558;
 LESOTHO FEV:133;
 LIBAN FEV:78;
 LIBERIA JAN:6; FEV:154; JUIL:549;
 LIBRE-ECHANGE MARS:223;
 LIECHTENSTEIN JAN:1-4, 14, 29, 46; AVR:300;
 LIGNES DE CHARGE JUIN:457;
 LOGEMENT FEV:107; JUIN:450;
 LUNE FEV:157; JUIL:541;
 LUXEMBOURG JAN:10, 21, 32; FEV:147; AVR:278, 292-295; MAI:368-369; JUIL:531-532, 535, 542;

 MACHINES JUIN:450;
 MADAGASCAR FEV:114, 139; MAI:355;
 MADHYA PRADESH FEV:87;
 MAIS MARS:207;
 MALADIES ET ACCIDENTS PROFESSIONNELS--REPARATION JAN:35; MARS:217;
 MALADIES PROFESSIONNELLES JAN:37;
 MALAISIE JAN:23; FEV:134; AVR:278, 291; JUIN:443; JUIL:544;
 MALAWI JAN:7; FEV:129-130, 158; MARS:216;
 MALDIVES JUIN:431, 468;
 MALI JAN:27; FEV:129; MARS:205; MAI:358;
 MALTE FEV:148; JUIN:423, 454; JUIL:532;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

MANDATS JAN:2, 16; AVR:294; JUIL:533, 552, 555;
 MARCHANDISES DANGEREUSES JUIL:543;
 MARIAGE JAN:23; FEV:159; JUIL:560;
 MARINE MARCHANDE JAN:11; JUIN:467;
 MARITIMES--QUESTIONS JAN:11, 24-25, 33, 44; MARS:215, 217; AVR:280, 282-283, 288, 298; JUIN:448, 457, 459, 461-463, 470;
 JUIL:532, 566;
 MAROC JAN:8; FEV:107-109, 138; MARS:204; AVR:301; MAI:353; JUIN:442; JUIL:531;
 MARTINIQUE JUIN:464-467;
 MATERIEL ELECTRIQUE FEV:91;
 MATERNITE JUIN:463;
 MATIERES NUCLEAIRES JAN:6-7;
 MAURICE JAN:27, 46; FEV:126, 153; JUIN:442;
 MAURITANIE FEV:77, 92, 137; JUIN:425-426, 453, 471;
 MEDECINE JUIN:447, 468;
 MEDICAUX--SOINS JUIL:541, 562, 564;
 MEDITERRANEE (MER) FEV:148; AVR:280;
 MER JAN:38, 44; FEV:150-151; AVR:288; MAI:359; JUIN:456-458, 460, 463; JUIL:543, 548;
 MER--GENS DE JAN:34, 36, 40; MARS:217, 219, 223-224; JUIN:462, 466-467; JUIL:562;
 METALLURGIE FEV:139;
 METEOROLOGIE JAN:18; JUIL:534, 538;
 MEXIQUE JAN:22; FEV:77, 124, 155; MARS:210, 216; AVR:279-280, 296, 301; MAI:357, 363; JUIN:423, 441, 446; JUIL:536-537, 542;
 MIGRATION FEV:98;
 MILITAIRES--QUESTIONS FEV:77, 157; AVR:272, 276, 291; JUIN:470; JUIL:535;
 MINES JAN:38;
 MONACO FEV:146;
 MONETAIRES--QUESTIONS FEV:135, 138, 141, 144; AVR:301; MAI:356, 368-369; JUIL:533, 535;
 MOUTONS MARS:206;
 MOUVEMENT DE PERSONNES JAN:10-11; MARS:214;
 MOZAMBIQUE MARS:210; AVR:278; JUIN:462;
 MULTILATERAL JAN:1-4, 9, 14-18, 47; FEV:145, 149, 151; MARS:213, 215-216, 223; AVR:280, 285-286, 296; MAI:357, 360, 368-369;
 JUIN:447, 463, 472; JUIL:531-532, 535, 538, 540, 542-543;
 MUONIO (FLEUVE) AVR:279;
 NAMIBIE (CONSEIL DES NATIONS UNIES POUR LA NAMIBIE) FEV:152;
 NATIONALITE JAN:23; JUIL:559;
 NAURU MAI:362;
 NAVIGATION JAN:11, 24-25, 41; FEV:145, 151; AVR:282-283; JUIN:456-458, 460-461, 470; JUIL:543;
 NAVIRE--VOYAGEURS MARS:225;
 NEGOCIATION COLLECTIVE MARS:219; JUIN:465;
 NEPAL FEV:103-104; JUIN:445;
 NICARAGUA JAN:23, 25-26; MAI:357;
 NIGER FEV:116; MARS:212-213; AVR:272; MAI:356; JUIN:424;
 NIGER (FLEUVE) FEV:145;
 NIGERIA FEV:122; AVR:277; JUIN:446;
 NORDIQUES (PAYS) FEV:149;
 NORMES DU TRAVAIL JUIN:465, 467;
 NORVEGE JAN:7; FEV:149, 160; AVR:273, 277, 298, 300-301; JUIN:448, 469; JUIL:531-533, 538;
 NOUVELLE-CALEDONIE JUIN:464-467;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

NOUVELLE-ZELANDE JAN:5, 15, 21-22; FEV:156; AVR:275, 297; JUIN:472;
 NUTRITION FEV:152;
 OEUVRES ARTISTIQUES JUIL:566;
 OEUVRES LITTERAIRES JUIL:566;
 OFFICE DE SECOURS ET DE TRAVAUX DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES DE PALESTINE DANS LE PROCHE-ORIENT JAN:18;
 ONUDI JAN:17, 19, 23-24, 47; FEV:141, 152; AVR:284; MAI:361-362; JUIN:462;
 OPERATEURS RADIO AVR:276-277; JUIL:536;
 OPERATEURS RADIO AMATEUR JAN:8; AVR:276-277; JUIN:448; JUIL:536;
 ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE JAN:13, 45;
 ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE FEV:144;
 ORGANISATION DES ETATS AMERICAINS JUIL:565;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:4, 8, 13, 17, 19-20, 45; FEV:81, 141; AVR:272, 279; MAI:357; JUIN:447;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE) AVR:273;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIBES) JAN:4; JUIL:536;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) FEV:77; MAI:351, 360;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL) JAN:18;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) JAN:8; FEV:78, 161; MARS:211;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE JAN:13, 45;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE JAN:13, 45; FEV:148; MARS:222;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JAN:4, 13, 17, 19; FEV:141;
 ORGANISATION EUROPEENNE POUR LA SECURITE DE LA NAVIGATION AERIENNE MAI:366; JUIL:535;
 ORGANISATION INTERNATIONALE DES SATELLITES MARITIMES JAN:29-30; AVR:292; JUIN:459;
 ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL JAN:13, 36, 41, 45; MARS:208;
 ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE JAN:13, 24-25, 45; AVR:282-283; JUIN:470;
 ORGANISATION METEOROLOGIQUE MONDIALE JAN:13, 45; FEV:78;
 ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE JAN:31; MAI:362;
 ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE JAN:13, 45;
 ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME MARS:220; MAI:370; JUIL:546;
 ORGANISATIONS CIVILES JUIN:448;
 ORGANISME POUR L'INTERDICTION DES ARMES NUCLEAIRES EN AMERIQUE LATINE JAN:44;
 OTAGES FEV:147; MARS:216; JUIL:561;
 OUGANDA FEV:132; JUIN:455;
 PACIFIQUE SUD-OUEST JAN:27;
 PACTE DE SAN JOSE (DROITS DE L'HOMME) JUIL:565;
 PAIEMENTS JAN:12;
 PAIX MARS:209; AVR:276, 278, 298; JUIL:533;
 PAKISTAN FEV:94-95, 157; MARS:205-206, 220; JUIN:433-434, 463; JUIL:531;
 PALMIER A HUILE JUIN:443;
 PANAMA FEV:82; MARS:204, 208; MAI:357; JUIN:442, 448; JUIL:539;
 PAPIER JUIN:427;
 PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE FEV:121-122; AVR:273, 275; JUIN:434; JUIL:532, 543;
 PARAGUAY FEV:78, 123; JUIN:424, 454;
 PASSEPORTS JUIN:446; JUIL:536;
 PASSEPORTS DIPLOMATIQUES JUIL:536;
 PASSEPORTS OFFICIELS JUIL:536;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

PATRIMOINE CULTUREL JAN:28; JUIN:468;
PATRIMOINE NATUREL JAN:28; JUIN:468;
PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT MARS:218; JUIN:464;
PAYS-BAS JAN:30, 32-44; MARS:210, 220; AVR:272-273, 280; MAI:353, 366, 368-369; JUIN:462-463; JUIL:531-532, 535, 538, 542, 545;
PECHERIE JAN:46; FEV:135; MARS:206; AVR:274; MAI:357, 367; JUIN:431; JUIL:534;
PECHES MARS:217; AVR:274-275, 280; MAI:351-352, 363; JUIL:534;
PENALES--QUESTIONS FEV:77-78, 80, 147, 157; MARS:216, 225; AVR:278, 297, 300; JUIN:446, 452, 455, 468; JUIL:544, 561;
PENSIONS JAN:13; AVR:299; MAI:354;
PEROU FEV:140, 150; MARS:203; AVR:298; MAI:367; JUIN:424-425, 452; JUIL:564;
PERSONNEL JAN:13, 45; FEV:89, 141, 161; AVR:291; MAI:354;
PERSONNEL--ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:13, 45;
PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT FEV:122, 124, 134, 137; MARS:206; JUIN:429, 450;
PETITS EXPLOITANTS FEV:97, 99; MARS:206;
PETROLE FEV:85, 90, 107, 111, 113, 120, 125, 133; JUIN:425, 430, 432, 440;
PHILIPPINES FEV:111-112, 154; AVR:286; JUIN:447, 455;
PHONOGRAMMES JUIN:469;
PHOSPHATES FEV:119; AVR:275;
PHYSIQUE AVR:286;
POIDS ET MESURES JUIN:464;
POLLUTION JAN:44; MARS:215; JUIN:456-459, 461-462, 466; JUIL:584;
POLOGNE FEV:80, 146; AVR:279, 298; JUIN:457-459;
POLYNESIE FRANCAISE JUIN:464-467;
PONTS JAN:9; AVR:279;
POPULATION FEV:94;
PORTO RICO MAI:370;
PORTS FEV:97, 111, 121; MAI:351; JUIN:430, 432;
PORTUGAL JAN:27; FEV:103, 137; MARS:221; JUIN:432, 457-459, 462-463; JUIL:531-532, 535, 542, 544;
POSTES JAN:1-4, 14-17, 19, 22; AVR:292-295; JUIL:549-557;
PREUVES JAN:30; FEV:146; JUIL:545-546;
PRIVILEGES-IMMUNITES JAN:18, 29-30, 43; AVR:273-274, 292; MAI:363-364, 367;
PROCEDURE CIVILE JAN:30; FEV:146; JUIL:545-546;
PRODUITS DE BASE JAN:26, 28-29; FEV:147; MARS:211, 216; AVR:284, 290; MAI:365-367; JUIN:468, 472; JUIL:531-532, 539;
PROFESSIONS JAN:41;
PROJECTION JUIN:443;
PROPRIETE CULTURELLE JAN:27-28; FEV:148;
PROPRIETE INDUSTRIELLE JUIL:547, 566;
PROSTITUTION JUIN:453;
PROTOCOLES AUX CONVENTIONS DE GENEVE MAI:360-361;
PSYCHOTROPES--SUBSTANCES MARS:222; JUIL:544;
QATAR JUIN:453, 461;
RADIATION JUIL:562;
RADIODIFFUSION JAN:8; FEV:156; AVR:276-277; JUIN:469;
RAPATRIEMENT JAN:36;
RECHERCHE FEV:92, 107, 143-144, 152; AVR:286; MAI:352, 362; JUIN:426, 438, 440; JUIL:537, 541;
RECHERCHE NUCLEAIRE JUIN:447, 468;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

RECONSTRUCTION FEV:132;
 RECOUVREMENTS JAN:3, 16; AVR:295; JUIL:553, 556;
 RECTIFICATIF JAN:15, 46-47; FEV:160; MARS:226; AVR:302; JUIN:472-473;
 REFUGIES FEV:145; MARS:211, 223-224; AVR:301-302; JUIL:543;
 REGIONS JAN:9; FEV:78, 149; JUIN:447, 468;
 RELATIONS MUTUELLES FEV:80;
 RENSEIGNEMENTS--ECHANGE JUIL:534, 545, 558-559;
 REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE FEV:80; AVR:296;
 REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE JAN:23; FEV:114, 140;
 REPUBLIQUE DE COREE JAN:6; FEV:141-142; AVR:274-275, 298; MAI:352-353, 363; JUIN:424, 450-451, 459; JUIL:531, 534;
 REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE FEV:81; AVR:281, 296; MAI:354;
 REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO FEV:131; JUIN:469;
 REPUBLIQUE DOMINICAINE JUIN:442;
 REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE AVR:282-283; MAI:353; JUIN:469;
 REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE MAI:361;
 REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE MAI:361;
 REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE FEV:126, 139; JUIN:456;
 RESPONSABILITE CIVILE JUIN:457-458;
 RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE FEV:79; JUIN:457-458;
 RESSORTISSANTS ETRANGERS MARS:214; MAI:351; JUIL:541;
 RESSOURCES BIOLOGIQUES AVR:298;
 RESSOURCES HUMAINES JAN:31; JUIN:465; JUIL:563;
 RESSOURCES HYDRAULIQUES FEV:87, 94-95, 102-103, 107, 110, 114-117, 120, 129, 133, 142; JUIN:428, 430-431, 433, 438;
 RESSOURCES NATURELLES JAN:8;
 RESSOURCES NATURELLES--EXPLORATION JAN:8; FEV:81, 90, 147; JUIN:425, 432, 440;
 REUNION JUIN:464-467;
 RIZ FEV:114, 135, 143;
 ROUMANIE JAN:11; AVR:275-276; JUIN:424, 469;
 ROUTES FEV:78-79, 88, 107, 111-112, 125, 131-132, 141, 153-154; MARS:215, 220; JUIN:426, 430, 434, 442-443, 446;
 ROUTIERS--RESEAUX FEV:88, 92-93, 96, 102, 116, 123, 126, 130, 132-133, 142, 154; JUIN:425-426, 430, 436, 442-443;
 ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:4-8, 21-22; FEV:148, 161; MARS:208, 222; AVR:271-272, 284, 287, 291-292;
 MAI:354-356, 366, 369; JUIN:448, 452, 455; JUIL:531-532, 535, 537-538, 540, 542, 564;
 RWANDA JAN:8; FEV:120; MARS:204, 207; JUIN:423, 438, 454; JUIL:537;
 SAINT-CHRISTOPHE-ET-NEVIS JAN:28; MAI:359-361;
 SAINT-MARIN JAN:13;
 SAINT-PIERRE ET MIQUELON JUIN:464-467;
 SAINT-SIEGE JAN:43; FEV:151; JUIL:531;
 SAINTE-HELENE MARS:217; JUIL:531-532;
 SAINTE-LUCIE FEV:77, 81, 147;
 SALAIRE MINIMUM MARS:218; JUIN:464;
 SALAIRES JAN:13, 41, 45; MARS:218; JUIN:464;
 SANTE JAN:27; FEV:97, 129, 137; MARS:203; AVR:301; JUIN:428, 438; JUIL:563;
 SAO TOME-ET-PRINCIPE FEV:135; MARS:220; AVR:284;
 SATELLITES FEV:157; MARS:214; AVR:277; JUIN:459; JUIL:533-534, 538;
 SALMON MARS:215;
 SAUVETAGE AVR:277; JUIN:463;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

SCIENTIFIQUES--QUESTIONS JAN:22; MARS:210; AVR:276-278, 286; MAI:357; JUIN:447; JUIL:533, 541, 557;

SECHERESSE FEV:136-137;

SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE FEV:132, 136-137; JUIN:446;

SECURITE SOCIALE JAN:10, 18, 20, 32, 42; FEV:156; MARS:209, 223; AVR:271, 279;

SECURITE--VIE FEV:151; JUIN:460; JUIL:543;

SENEGAL JAN:5; FEV:119-120, 152-153; MARS:222; AVR:289-290; JUIN:448;

SEPARATION DE CORPS JAN:30; MARS:224; AVR:302; JUIL:546;

SERVICE COMMERCIAL FEV:88, 124;

SEYCHELLES AVR:280;

SIEGES (D'ORGANISATIONS) JAN:4, 17-20, 22; AVR:286; MAI:360; JUIL:536;

SIERRA LEONE FEV:133, 139; MARS:207;

SINGAPOUR FEV:148; MAI:365; JUIL:541, 551, 554-555;

SOCIALES--QUESTIONS FEV:138; MARS:219; MAI:354, 358; JUIN:447, 465;

SOCIETES DE FINANCEMENT FEV:146; MARS:214;

SOL JAN:31;

SOMALIE FEV:102, 137; MARS:207, 214;

SOUDAN FEV:123; MARS:205, 212;

SRI LANKA JAN:11; FEV:127, 139, 149; AVR:286; JUIL:562;

STATIONS RADIO D'AMATEUR JAN:8;

STUPEFIANTS JAN:7; MARS:222; JUIL:544;

SUCRE JAN:26; FEV:89, 153; MARS:216; MAI:366-367; JUIN:440, 468, 472;

SUEDE JAN:6-7, 12, 30; FEV:149; MARS:209-210, 215-216, 223, 225; AVR:272, 275-279, 292-295, 298-301; MAI:368, 369; JUIN:469; JUIL:531-532, 534, 538;

SUISSE JAN:1-4, 14, 28; FEV:146; MARS:204, 215, 221, 224; AVR:300; JUIL:531-532, 535, 538;

SURINAME FEV:151;

SWAZILAND MARS:209; AVR:284; JUIN:446; JUIL:551, 554-555;

SYLVICULTURE FEV:87, 92, 96, 103-104, 134; JUIN:444;

SYNDICATS FEV:161;

TOHAD MARS:220; JUIN:444-445, 454-456;

TOHECOSLOVAQUIE JAN:27; FEV:80, 146; MARS:224; AVR:277; JUIL:543;

TECHNICIENS FEV:77, 128;

TECHNOLOGIE JAN:9-10; MAI:357; JUIN:447; JUIL:541;

TELECOMMUNICATIONS JAN:23; FEV:131; MARS:225; AVR:289; JUIN:469;

TELEVISION FEV:84;

TELEVISION--EDUCATIVE FEV:84;

TERRES--MISE EN VALEUR JAN:31; FEV:83-84, 96; JUIN:450, 455;

TESTAMENTS MARS:224;

TEXTILES FEV:145; MARS:216;

THAILANDE FEV:112-113; JUIN:439; JUIL:540;

THONIDES AVR:274; MAI:352; JUIL:534;

TLATELOLCO (ACCORD DE) JAN:44;

TOGO FEV:117; MAI:356, 363; JUIL:561;

TOURISME FEV:81, 153; MARS:220; MAI:370; JUIL:546;

TRAITE DE ROME MAI:368;

TRAITES-ACCORDS AVR:289-290; MAI:361;

TRANSIT MARS:214;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

TRANSPORT JAN:32, 43; FEV:78-79, 109, 145-146; MARS:204, 215; AVR:278, 281, 296-297, 300; MAI:353-354, 362, 364-366; JUIN:423-424, 430, 454, 457; JUIL:535, 540, 542-543;

TRANSPORT DE MARCHANDISES JAN:11, 32; MARS:204; AVR:278, 281, 296;

TRANSPORT--CHEMIN DE FER FEV:78-80; AVR:296;

TRANSPORT--MER FEV:80; MARS:225;

TRANSPORT--VOYAGEURS AVR:278, 281;

TRANSPORTS AERIENS JAN:6, 21, 43; FEV:77; AVR:274, 289, 291, 297, 301; MAI:353-354, 362, 364-366; JUIN:423-424, 454; JUIL:535, 540-542;

TRANSPORTS MARITIMES JAN:11; FEV:80; MARS:225; AVR:280; JUIN:457-458;

TRANSPORTS ROUTIERS JAN:32; FEV:78-80, 109; MARS:204, 215, 220; AVR:278, 281, 300; JUIN:430, 455; JUIL:543;

TRAVAIL JAN:33-43; FEV:138; MARS:217-219; AVR:287-288; MAI:367; JUIN:463-467; JUIL:562-564;

TRAVAIL DE BUREAU JAN:42;

TRAVAIL NOCTURNE JAN:39-40;

TRAVAIL OBLIGATOIRE JAN:37, 42;

TRAVAIL--INSPECTION JAN:38; MARS:216; JUIN:464;

TRAVAILLEURS JAN:10, 32, 42; MARS:219; JUIN:464-466; JUIL:562, 564;

TRAVAILLEURS RURAUX MARS:219; JUIN:465;

TRAVAILLEURS--PROTECTION JUIN:464, 466-467; JUIL:564;

TRAVAUX PUBLICS FEV:89, 98; JUIN:467;

TRIBUNAL ADMINISTRATIF DES NATIONS UNIES FEV:141;

TRINITE-ET-TOBAGO FEV:77; MAI:365;

TUNISIE JAN:5, 10-11; FEV:101-102; MARS:203; AVR:280; JUIN:429; JUIL:531, 551, 554-557;

TURQUIE JAN:5; FEV:90-92, 155; MARS:215; AVR:271-272, 292; JUIN:463; JUIL:531, 538, 550;

TUVALU MARS:211; JUIN:457-458, 460-462;

UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN:10-12, 29-30; FEV:81; AVR:271, 287, 290; JUIL:531, 534;

UNION EUROPEENNE OCCIDENTALE FEV:161;

UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS JAN:13, 45;

UNION POSTALE UNIVERSELLE JAN:1, 13-15, 22, 45; AVR:292-293; JUIL:549-552, 554;

UNIVERSITES FEV:83-85, 101;

UNRWA JAN:17-18;

URBANISME FEV:82, 86, 93-94, 100, 102, 104, 106, 125; JUIN:429, 436, 439, 441, 446, 450, 455;

URUGUAY FEV:151; AVR:298; MAI:358; JUIL:565;

VAISSEAUX JAN:38, 41; MARS:215, 217; AVR:275, 280, 288; MAI:351-352, 363; JUIN:457, 461-462, 467; JUIL:534;

VANUATU JAN:6;

VEGETAUX MAI:363; JUIL:549, 557;

VEHICULES A MOTEUR JAN:43; FEV:147; MARS:213; AVR:285-286; MAI:360; JUIN:463; JUIL:540;

VENEZUELA JAN:5; AVR:276, 279; MAI:356-357;

VENTES INTERNATIONALES MARS:220;

VIANDE AVR:274;

VIET NAM JUIN:470;

VIREMENTS POSTAUX JAN:2, 16; AVR:294; JUIL:553, 556;

VISAS FEV:81, 138; JUIN:446; JUIL:536;

VOLONTAIRES MAI:353;

YEMEN FEV:105-106; AVR:289; JUIN:426-427; JUIL:534;

YEMEN DEMOCRATIQUE FEV:114; JUIN:438, 469;

YUGOSLAVIE FEV:118-119, 154; AVR:280; MAI:355, 364; JUIN:423, 431, 446; JUIL:536-537;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ZAIRE FEV:113;

ZAMBIE FEV:115, 154; MARS:219; MAI:356, 358; JUIL:549;

ZIMBABWE FEV:103, 161; MAI:353; JUIN:439;

ZONES HUMIDES MARS:222;

INDEX NUMERIQUE CUMULATIF DU RELEVÉ DES TRAITES ET ACCORDS
INTERNATIONAUX ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE
AU SECRETARIAT

L'index numérique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter du mois de décembre 1983, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc) figurant après les numéros renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

L'index numérique est établi comme suit :

1. Par numéros d'enregistrement de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie I" ou en "Annexe A"
2. Par numéros de classement et d'inscription au répertoire de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie II" ou en "Annexe B"
3. Par numéros d'enregistrement de la Société des Nations pour les faits ultérieurs relatifs aux accords originellement enregistrés auprès de la Société des Nations

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

1. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE I OU ANNEXE A)

00052 FEV: 148;
00222 JUIL: 547;
00236 JUIN: 452;
00521 MAI: 364;
00585 JAN: 33;
00588 AVR: 287;
00590 AVR: 288;
00591 JAN: 33;
00592-00594 JAN: 34;
00595 JAN: 35;
00597 JAN: 35;
00598 AVR: 288;
00600 JAN: 35; MARS: 217;
00605-00606 JAN: 36;
00608 JAN: 36;
00612 JAN: 37;
00615 JAN: 37;
00624 JAN: 37;
00627 JAN: 38;
00635 JAN: 38; AVR: 288;
00782 AVR: 289; JUIL: 541;
00792 JAN: 38;
00881 JAN: 39;
00898 JAN: 39;
00928 AVR: 291;
00970 FEV: 150; MAI: 359; JUIL: 547;
00971-00973 FEV: 150; MAI: 359; JUIL: 548;
01070 JAN: 39;
01239 JAN: 40;
01303 JAN: 40;
01342 JUIN: 453;
01685 MAI: 360;
01712 JAN: 21;
01870 JAN: 40; MAI: 367;
01871 JAN: 41;
01963 MAI: 363; JUIL: 549;
02157 JAN: 41;
02319 AVR: 299;
02422 JAN: 25; JUIN: 453;
02545 FEV: 145; MARS: 211; AVR: 301; JUIL: 543;
02588 JAN: 27;
02624 JAN: 41;
02779 AVR: 297;
02826 MAI: 369;
02861 JAN: 26; AVR: 296; JUIN: 453;

INDEX NUMERIQUE (FRANÇAIS)

02901 JUIL:562;
02907 JUIN:463;
02997 AVR:296;
03729 MAI:368;
03822 JAN:26; JUIN:453;
03850 FEV:156; MAI:364;
04214 JAN:24-25; AVR:282-283; JUIN:470;
04259 MARS:223;
04300 MAI:368;
04301 MAI:369;
04314 JUIL:549;
04459 JUIL:566;
04468 JAN:23;
04550 AVR:291;
04648 JAN:42;
04704 JAN:42;
04707 AVR:291;
04714 JUIN:456;
04739 MAI:365;
04776 JUIL:540;
04789 JAN:43; FEV:147; MARS:213; AVR:285-286; MAI:360; JUIN:463; JUIL:540;
04859 AVR:297;
05036 MAI:364;
05181 JUIN:464;
05206 MAI:364;
05266 MARS:223;
05334 JAN:43; MAI:367;
05647 JUIL:540;
05951 MARS:217;
06043 MARS:223;
06119 JAN:27;
06175 AVR:299;
06208 JUIL:562;
07078 JAN:46;
07238 JAN:42;
07247 JUIN:469;
07305 JAN:43, 46;
07310 AVR:289; JUIN:453;
07384 MARS:223;
07413 MARS:224;
07557 JUIL:542;
07561 AVR:297;
07625 JUIL:545;
08279 JAN:43; JUIL:562;
08303 FEV:146; MARS:214;
08507 FEV:145;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

08635 MAI:360;
08638 AVR:289;
08658 JAN:21;
08679 JAN:17;
08687 MAI:365;
08725 AVR:299;
08791 FEV:145; MARS:211; AVR:302; JUIL:543;
08844 JAN:14-15, 22; AVR:292-293; JUIL:549-551;
08940 JUIL:543;
09068 JAN:44, 46;
09159 JUIN:457;
09195 AVR:291;
09221 MARS:222;
09298 MARS:217;
09341 JAN:21;
09431-09432 JUIL:545;
09547 MARS:222;
09640 MARS:214;
09669 JUIL:541;

10355 JUIN:464;
10462 JUIL:557;
10485 FEV:158;
10716 FEV:146;
10921 AVR:302;
11307 MAI:362;
11312 AVR:286;
11492 JAN:18;
11565 MARS:218; JUIN:464;
11609 JUIL:557;
11806 JAN:27; FEV:148;
11821 MARS:218; JUIN:464;
11871 JUIL:542;
11928 MAI:366;
12140 JAN:30; FEV:146; JUIL:545-546;
12249 AVR:301;
12343 JUIN:469;
12494 AVR:299;
12974 MAI:366;
13271-13273 JUIL:558;
13274-13276 JUIL:559;
13487 MAI:366;
13561 FEV:155-156; AVR:300;
13821 MARS:220;
13855 JUIN:454;
13928 MARS:224;
14049 JUIN:457;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

14097 JUIN:457-458;
14125 AVR:300;
14236 JAN:30; MARS:224; AVR:302; JUIL:546;
14403 MARS:220; MAI:370; JUIL:546;
14449 JAN:29;
14531 MARS:212;
14537 MARS:214; JUIL:560;
14583 MARS:222;
14604 JAN:27;
14668 JAN:23; FEV:150; MARS:212-213; AVR:298; JUIN:452;
14853 JUIN:470;
14861 FEV:157; JUIN:455;
14862 MARS:218; AVR:288;
14956 MARS:222; JUIL:544;
14961 JAN:30;
15020 FEV:157; MARS:214;
15032 MARS:219;
15057 JUIN:455;
15121 AVR:296;
15147 JAN:18;
15334 FEV:152;
15410 JUIN:468; JUIL:544;
15470 JUIN:455;
15511 JAN:28; JUIN:468;
15675 JUIN:455;
15705 MARS:220;
15717 JUIL:544;
15749 JAN:44;
15764 JAN:46-47;
15823 JUIN:465; JUIL:563;
15824 JUIN:458;
15944 JUIL:546;
16041 JAN:28;
16064 MARS:219; JUIN:465;
16093 FEV:152;
16198 JUIN:458;
16200 JUIN:472;
16400 FEV:152;
16546-16548 JUIL:560;
16549-16550 JUIL:561;
16705 JUIN:465;
16727-16728 FEV:153;
16769 AVR:300;
16811-16812 JAN:18;
16889 FEV:148;
16915 FEV:149;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

16994 FEV: 153;
17012 FEV: 153;
17119 FEV: 157; JUIN: 470;
17146 JUIN: 459;
17150 FEV: 153;
17178 MARS: 215;
17395 FEV: 154;
17405 MAI: 362;
17512 FEV: 151; MAI: 360;
17513 FEV: 151; MAI: 361;
17540 MARS: 215;
17583 JAN: 23; MARS: 225; AVR: 289;
17623 JUIN: 456;
17812 JUIN: 466;
17863 MARS: 219; JUIN: 467;
17888 MAI: 365;
17906 JUIN: 466;
17907 JUIN: 466; JUIL: 563;
17948 JUIN: 459;
17955 FEV: 160; JUIL: 565;
17957 JUIL: 547;
17978-17979 JAN: 19;
18232 AVR: 289-290; MAI: 361;
18347 JUIL: 544;
18782 FEV: 154;
18961 FEV: 151; JUIN: 460; JUIL: 543;
19011 MARS: 226;
19026 JAN: 19;
19028 FEV: 154;
19111 FEV: 154;
19183 JUIN: 467; JUIL: 563;
19487 JAN: 32;
19525 JAN: 31;
19609 FEV: 156;
19628 JUIL: 541;
19642 MAI: 362;
19653 JUIN: 467;
19767 MARS: 220;
19815 AVR: 286;
19984 JAN: 20;
19985 JAN: 15, 46; JUIN: 472; JUIL: 552;
19986 JAN: 15-16; JUIN: 472; JUIL: 552;
19987 JAN: 16; JUIL: 552;
19988-19989 JAN: 16; JUIL: 553;
19990 JAN: 16, 46; JUIL: 553;
19991-19992 JAN: 17; JUIL: 554;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

20092 JUIN:456;
20359 AVR:286;
20378 JAN:21-22; MARS:216; AVR:287; MAI:363; JUIL:542-543;
20496 FEV:154;
20521 FEV:155;
20610 JUIN:456;
20669 JAN:22;
20690 JUIN:467;
20691 JUIL:563;
20751 FEV:160;
20777 JUIN:469;
20966 AVR:290;
20974 JAN:20;
21123 FEV:160;
21195 JAN:31;
21264 JUIN:461;
21522 FEV:149; AVR:290;
21609 JUIL:564;
21623 JUIL:564;
21820 JUIL:542;
21822 JAN:22;
21886 JUIN:461;
21931 FEV:147; MARS:216; JUIL:561;
22032 JAN:28; JUIN:472;
22274 JAN:20;
22282 JAN:29-30, 46; AVR:292;
22301 AVR:298;
22303 AVR:298;
22344 MARS:219;
22346 JUIL:564;
22376 AVR:290;
22379 JAN:31;
22380 MARS:225;
22433 MARS:215;
22484 JAN:47; MARS:215; JUIN:461-462;
22514 MARS:225; AVR:297; JUIN:452;
22672 FEV:145; MARS:216;
22691 MAI:369;
22727 AVR:300;
22729 AVR:301;
22814 AVR:292;
22846 AVR:301;
23001 JUIN:462;
23002 FEV:157; JUIL:541;
23005 AVR:301;
23006-23008 MARS:221;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

23031 JAN:31;
23225 JAN:26; MARS:216; MAI:366-367; JUIN:468;
23317 JAN:26; FEV:147; MARS:211; AVR:284; MAI:365; JUIN:473; JUIL:539;
23353 AVR:296;
23397 FEV:161;
23432 JAN:23-24, 47; FEV:152; AVR:284; MAI:361-362; JUIN:462;
23439 JUIL:564;
23457 FEV:156;
23489 JUIN:463;
23583 JAN:28-29;
23626 FEV:161;
23677-23678 JAN:1;
23679 JAN:1; AVR:293; JUIL:554;
23680-23681 JAN:2; AVR:294; JUIL:555;
23682 JAN:2; AVR:294; JUIL:556;
23683-23685 JAN:3; AVR:295; JUIL:556;
23686 JAN:4; AVR:295; JUIL:557;
23687-23689 JAN:4;
23690-23694 JAN:5;
23695-23699 JAN:6;
23700-23704 JAN:7;
23705 JAN:8;
23706 JAN:8; MARS:211;
23707-23709 JAN:8;
23710 JAN:9; FEV:149;
23711-23714 JAN:9;
23715-23717 JAN:10;
23718 JAN:10, 32;
23719-23720 JAN:10;
23721-23725 JAN:11;
23726-23729 JAN:12;
23730-23734 FEV:77;
23735-23738 FEV:78;
23739-23742 FEV:79;
23743 FEV:80;
23744 FEV:80, 146;
23745-23747 FEV:80;
23748-23750 FEV:81;
23751 FEV:81, 147;
23752 FEV:81;
23753-23756 FEV:82;
23757-23760 FEV:83;
23761-23764 FEV:84;
23765-23768 FEV:85;
23769-23772 FEV:86;
23773-23776 FEV:87;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

23777-23780	FEV: 88;
23781-23784	FEV: 89;
23785-23787	FEV: 90;
23788	FEV: 90, 155;
23789-23792	FEV: 91;
23793-23796	FEV: 92;
23797-23800	FEV: 93;
23801-23804	FEV: 94;
23805-23808	FEV: 95;
23809-23812	FEV: 96;
23813-23816	FEV: 97;
23817-23820	FEV: 98;
23821-23824	FEV: 99;
23825-23828	FEV: 100;
23829-23832	FEV: 101;
23833-23836	FEV: 102;
23837-23840	FEV: 103;
23841-23844	FEV: 104;
23845-23848	FEV: 105;
23849-23852	FEV: 106;
23853-23856	FEV: 107;
23857-23860	FEV: 108;
23861-23864	FEV: 109;
23865-23868	FEV: 110;
23869-23872	FEV: 111;
23873-23876	FEV: 112;
23877-23880	FEV: 113;
23881-23884	FEV: 114;
23885-23888	FEV: 115;
23889-23892	FEV: 116;
23893-23896	FEV: 117;
23897-23900	FEV: 118;
23901-23904	FEV: 119;
23905-23908	FEV: 120;
23909-23912	FEV: 121;
23913-23916	FEV: 122;
23917-23920	FEV: 123;
23921	FEV: 124, 155;
23922-23924	FEV: 124;
23925-23928	FEV: 125;
23929-23932	FEV: 126;
23933-23936	FEV: 127;
23937-23940	FEV: 128;
23941-23944	FEV: 129;
23945-23948	FEV: 130;
23949-23952	FEV: 131;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

23953-23956	FEV: 132;
23957-23960	FEV: 133;
23961-23964	FEV: 134;
23965-23968	FEV: 135;
23969-23972	FEV: 136;
23973-23976	FEV: 137;
23977-23978	FEV: 138;
23979	FEV: 138, 157;
23980-23981	FEV: 138;
23982-23987	FEV: 139;
23988-23993	FEV: 140;
23994-23997	MARS: 203;
23998-24001	MARS: 204;
24002-24005	MARS: 205;
24006-24009	MARS: 206;
24010-24013	MARS: 207;
24014-24018	MARS: 208;
24019-24023	MARS: 209;
24024	MARS: 209, 225;
24025-24028	MARS: 210;
24029-24032	AVR: 271;
24033-24037	AVR: 272;
24038-24042	AVR: 273;
24043-24045	AVR: 274;
24046	AVR: 274; MAI: 363;
24047-24048	AVR: 274;
24049	AVR: 275; MAI: 363;
24050-24054	AVR: 275;
24055-24060	AVR: 276;
24061-24066	AVR: 277;
24067-24072	AVR: 278;
24073-24077	AVR: 279;
24078-24081	AVR: 280;
24082	AVR: 281;
24083-24087	MAI: 351;
24088-24093	MAI: 352;
24094-24099	MAI: 353;
24100-24104	MAI: 354;
24105-24109	MAI: 355;
24110-24114	MAI: 356;
24115	MAI: 357;
24116	MAI: 357, 367;
24117-24119	MAI: 357;
24120-24125	MAI: 358;
24126-24128	JUIN: 423;
24129-24130	JUIN: 423, 454;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

24131 JUIN:424, 454;
24132-24135 JUIN:424;
24136-24139 JUIN:425;
24140-24143 JUIN:426;
24144-24147 JUIN:427;
24148-24151 JUIN:428;
24152-24155 JUIN:429;
24156-24159 JUIN:430;
24160-24163 JUIN:431;
24164-24167 JUIN:432;
24168-24171 JUIN:433;
24172-24175 JUIN:434;
24176-24179 JUIN:435;
24180-24183 JUIN:436;
24184-24187 JUIN:437;
24188-24191 JUIN:438;
24192-24195 JUIN:439;
24196-24199 JUIN:440;
24200-24203 JUIN:441;
24204-24207 JUIN:442;
24208-24211 JUIN:443;
24212-24215 JUIN:444;
24216-24219 JUIN:445;
24220-24224 JUIN:446;
24225-24226 JUIN:447;
24227 JUIN:447, 468;
24228-24229 JUIN:447;
24230-24235 JUIN:448;
24236 JUIN:449;
24237 JUIL:531-532, 539;
24238-24239 JUIL:532;
24240-24245 JUIL:533;
24246-24251 JUIL:534;
24252-24255 JUIL:535;
24256-24260 JUIL:536;
24261-24264 JUIL:537;
24265 JUIL:538;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

2. PAR NUMERO DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE II OU ANNEXE B)

00938 JAN: 13, 45;
00939-00940 JAN: 13;
00941-00943 FEV: 141;
00944-00947 FEV: 142;
00948-00951 FEV: 143;
00952-00953 FEV: 144;
00954-00956 JUIN: 450;
00957 00958 JUIN: 451;

3. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT POUR LES FAITS ULTERIEURS AUX ACCORDS ENREGISTRES AUPRES DE LA SOCIETE DES NATIONS (ANNEXE C)

00055 FEV: 159;
01232 FEV: 159;
01414 JUIN: 471;
02816 JUIL: 566;
02849 JUIL: 566;

TABLEAUX RECAPITULATIFS

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX ENREGISTRES EN 1986

Nos	23677 - 23729	:	JANVIER
Nos	23730 - 23993	:	FEVRIER
Nos	23994 - 24028	:	MARS
Nos	24029 - 24082	:	AVRIL
Nos	24083 - 24125	:	MAI
Nos	24126 - 24236	:	JUIN
Nos	24237 - 24265	:	JUILLET

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX CLASSES ET INSCRITS EN 1986

Nos	938 - 940	:	JANVIER
Nos	941 - 953	:	FEVRIER
Nos	954 - 958	:	JUIN

CERTIFICATES OF REGISTRATION FOR JULY 1986

AUSTRALIA	13	32644, 32645, 32646, 32647, 32649, 32651, 32653, 32655, 32656, 32657, 32658, 32659, 32660
BELGIUM	3	32664, 32665, 32676
FRANCE	2	32662, 32663
GERMANY, FED. REP.	1	32671
ISRAEL	3	32666, 32667, 32668
MEXICO	2	32669, 32670
NORWAY	4	32639, 32642, 32654, 32675
PAKISTAN	1	32640.
SWITZ	1	32674
SPAIN	2	32672, 32673
USA	5	32641, 32643, 32648, 32650, 32652
YEMEN	1	32661

38 CERTIFICATES Nos. 32639 to 32676

DATED: 5 DECEMBER 1988

SENT ON: 12 DECEMBER 1988

